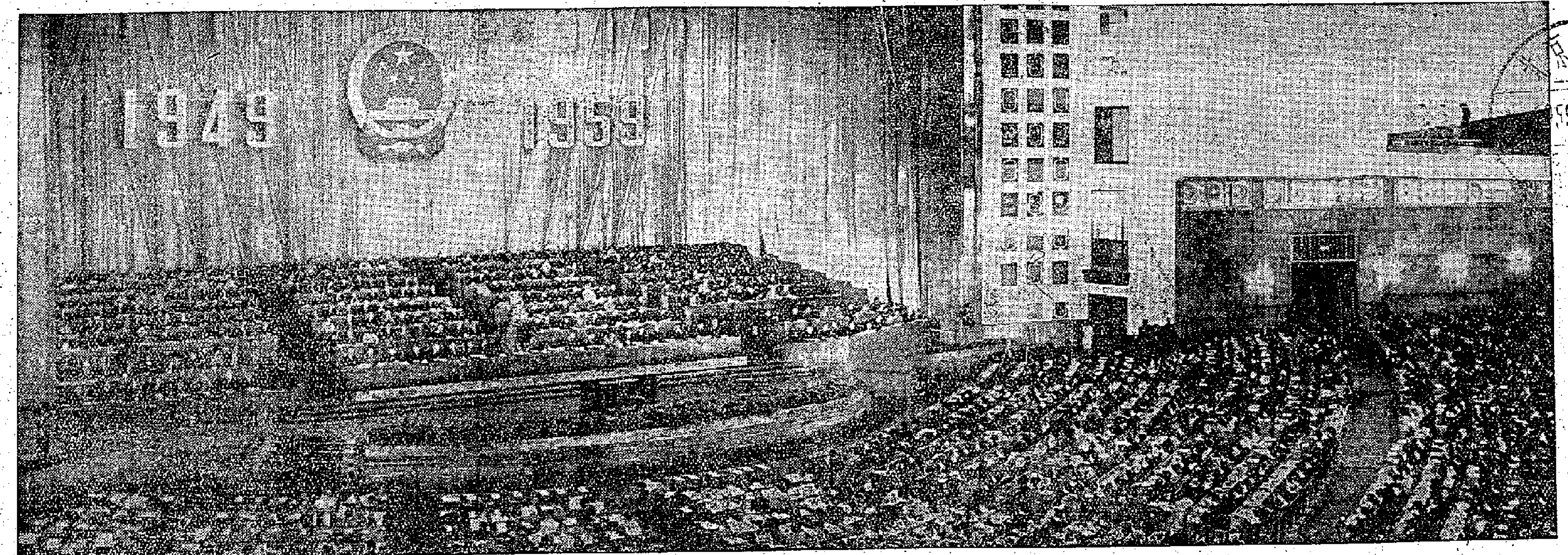
大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
經中國人民政府郵政局登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零七十七號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印



中華人民共和國成立十周年慶祝大會　大會於九月廿八日在人民大會堂舉行，圖爲大會會場。（新華社記者鄭德泉・牛畏予攝）

本報啟事

爲慶祝中華人民共和國成立十週年，本報今日休息一天，三日無報，四日起照常出版。

陸海空軍大檢閱 七十萬人大遊行
首都隆重舉行建國十年祝典
毛主席劉主席同赫魯曉夫登上天安門城樓
87國外賓參加 林彪申言一定要解放台灣及沿海島嶼

【本報綜合報道】北京一日舉行盛大閱兵和有七十萬人參加的慶祝大典，慶祝中華人民共和國成立十周年。

九時五十五分，毛澤東主席和劉少奇主席陪同赫魯曉夫登上天安門城樓。這時，廣場前樂隊奏起了「東方紅」，排列在廣場上的十一萬名少先隊員和各界人民揮舞鮮花束，「毛主席萬歲」的歡呼聲響徹全場。

和毛澤東主席等一起登上天安門城樓的，有周恩來、朱德、宋慶齡、董必武、林彪、鄧小平等中國共產黨和國家領導人，以及蘇斯洛夫、胡志明、諾沃提尼、金日成、澤登巴爾、薩瓦茨基、道比、加遲夫、謝胡、馬特恩、波德納拉希等十一個社會主義國家黨政代表團團長，六十個兄弟黨代表團團長，越南和朝鮮軍事代表團團長，八個亞非友好國家政府代表團團長和政府代表。

中共中央政治局委員、北京市市長彭真在慶祝大典上講話。他向出席慶祝大典的外賓和國內各界人士表示最熱烈的歡迎。

彭真市長說，在過去十年中，我們已經獲得了極其輝煌的勝利。在今後，我們一定能夠取得更大的勝利。讓我們更加緊密地團結起來，在馬克思、列寧主義的旗幟下，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，在社會主義建設總路線的光輝照耀下，更加鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地來把我國建設成爲一個偉大的社會主義強國！讓我們更加緊密地同蘇聯和其他兄弟國家團結在一起，同全世界勞動人民團結在一起，同全世界一切愛好和平的國家和人民團結在一起，爲了維護和平和爭取人類進步的崇高事業共同努力奮鬥！

國務院副總理兼國防部長林彪元帥在閱兵總指揮楊勇上將陪同下，乘車檢閱了中國人民解放軍陸海空軍各部隊。接着，他登上天安門城樓檢閱台向全體陸海空軍發佈國防部命令。

林彪元帥在敘述了十年來我國各方面工作所取得的光輝成就以後指出，任何帝國主義和反動勢力對我國的威脅、訛詐和破壞，任何右傾機會主義分子的攻擊和指責，都不能阻擋中國人民奔向自己的偉大目標。

林彪元帥說，中華人民共和國的武裝力量，正在向建設一支優良的現代化的革命軍隊邁進。他說，現在，我軍已經從單一兵種發展成爲有現代技術裝備的諸兵種合成軍隊，並且建設了一支有幾億人民參加的民兵隊伍。林彪元帥說，我國的武裝力量，是一支保衛和平的堅強力量。我們決不會侵犯任何人，但是也決不容許任何人侵犯我們。中華人民共和國神聖的領土、領空和領海主權的完整，必須受到尊重，中國人民以這種方法或者那種方法解放自己的領土台灣和沿海島嶼，完全統一偉大祖國的疆界，一定要得到實現，外國不得干涉。

林彪元帥說，對於美帝國主義者的侵略陰謀和一切反對中國人民共和國的惡意挑動，我們必須保持足夠的警惕。爲此，我命令你們：加緊訓練和學習，以馬克思列寧主義武裝自己的頭腦，認真學習毛澤東同志的著作，學習蘇聯和其他兄弟國家的先進的軍事經驗，不斷地提高自己的政治覺悟和科學文化水平，大力提高軍事技術，使每一個人都具有高度政治覺悟，精通業務，熟練地掌握自己手中的武器和裝備，以便勝任地履行我們保衛國防、防止侵略的光榮職責。在祖國的大躍進中，每一個指戰員，都要滿腔熱情地支援人民羣衆，並且按照各自的情况以可能的力量參加國家的經濟建設和人民公社的建設，密切與人民羣衆的團結。軍隊和人民，官和兵，上級和下級團結一致，高舉黨的總路線和毛澤東軍事思想的紅旗，我們的軍隊是不可戰勝的。

林彪元帥宣讀國防部命令的時候，天安門城樓上和廣場上響起了一陣又一陣的熱烈歡呼。他發佈命令後，開始了閱兵的分列式。（詳情見另稿）

分列式結束後，開始了七十萬人的羣衆大遊行。羣衆遊行隊伍高舉着「慶祝中華人民共和國成立十周年」、「慶祝社會主義建設總路線的偉大勝利」、「大躍進萬歲」、「人民公社萬歲」、「一定要解放台灣」、「中華人民共和國萬歲」、「中國共產黨萬歲」、「毛主席萬歲」、「以蘇聯爲首的社會主義陣營萬歲」、「世界和平萬歲」等巨幅標語牌。羣衆遊行隊伍中還有無數的圖表、模型和實物，顯示了中國人民十年來在社會主義建設中取得的偉大成就。

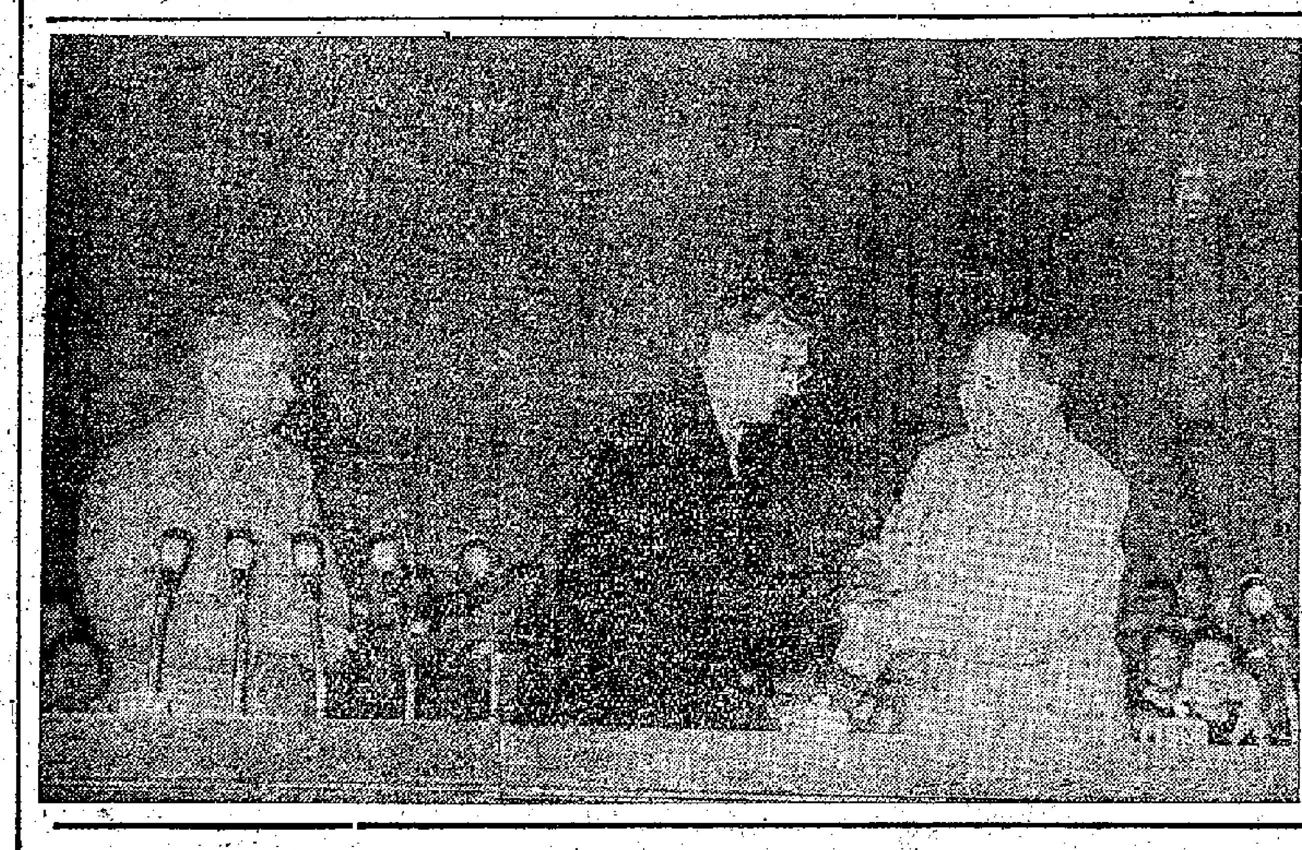
「首都民兵師」也參加了今天的檢閱。組成這個民兵隊伍的都是北京的男女工人、農民、機關幹部和學生。他們揹着步槍，荷着輕機槍、重機槍。

出席今天慶祝大典的有來自世界五大洲八十七個國家的外賓。還有來自全國各族各界的代表、來自海外的愛國華僑和港澳同胞。

慶祝大典在十二時四十五分結束。

新中國正飛躍前進
十年超英定能實現

【中國新聞社北京一日電】今天人民日報以「爲第二個十年的更偉大的勝利而奮鬥」爲題發表社論說：十年前的今天，我國各民族人民的偉大領袖毛澤東同志向全世界莊嚴地宣告了中華人民共和國的誕生。從此，中國進入了歷史的新時期。十年，這在人類歷史上只不過是短暫的瞬間，而在我們的新生的人民共和國，卻發生了翻天覆地的偉大的變革。這是六億五千萬人民在中國共產黨和人民領袖毛澤東同志的英明領導下，在社會主義革命和社會主義建設戰線上取得了輝煌成就的十年，是馬克思列寧主義在中國取得了偉大勝利的十年。中華人民共和國的成立，結束了帝國主義和國民黨反動派在中國的黑暗統治，開創了我國人民掌握自己的命運的新紀元，衝破了帝國主義在東方的戰線，大大增加了以蘇聯爲首的社會主義陣營的力量。（下轉第二版）



在首都慶祝大會上　圖爲蘇斯洛夫在會上講話後，與毛主席握手。（新華社記者劉慶瑞攝）

遊行隊伍浩蕩前進
圖表模型顯示祖國生產大躍進
民兵隊伍表示決保衛建設成就

【新華社北京一日電】今天首都天氣晴朗，碧空萬里。緊接閱兵式之後，首都七十萬羣衆舉行了空前盛大的慶祝建國十周年大遊行。遊行的人們沿着寬闊的東長安街，排成一百五十路縱隊，向天安門廣場浩浩蕩蕩地行進。

天安門前，奏起了「歌頌祖國」雄壯的樂曲。由一萬五千名工人、學生組成的儀仗隊，抬着「慶祝中華人民共和國成立十周年」的橫幅大標語，擎着插滿鮮花的花籃，托着巨大的國徽，象徵着祖國無限光輝美麗的前景。後面彩色的圖表，記載着中國十年來躍進的數字。千百面紅旗，迎風招展。

少年先鋒隊的行列走過了廣場。十朵巨大的牡丹花環繞着鐮刀斧頭形的徽徽，紅花綠葉共托着[illegible]，孩子們向祖國表示着他們的崇敬和慶賀。他們並把自己的決心寫在標語牌上：爲共產主義事業奮鬥！孩子們一邊歡呼，一邊搖動手中的花束。一千四百多名少年先鋒隊員跟隨着毛主席巨大的畫像前進，四個紗燈形狀的氣球上面寫着「天天向上」四個字從花的波浪中騰空而起。從人叢中飛出的成千隻鴿子，在紗燈周圍翻舞。五光十色的汽球，像一片彩雲徐徐飄過廣場的晴空。這時整個廣場響起了一片歡騰和歡呼。

在少先隊後面繼續前進的有：工人、農民、機關幹部、科學工作者、城區市民、學校、民兵、文藝大隊、體育大隊，一行行標語、一幅幅圖表、一個個模型，構成反映我國社會主義建設美麗畫圖。人們從這裏可以看到祖國十年來走過的道路，看到在這歷史的一瞬間中國人民所取得的輝煌成就。

鋼鐵戰線上的職工，圍繞着大型高爐、平爐、電爐、轉爐和一組小高爐的模型歡呼前進。高爐旁的模型裏噴出陣陣煙霧。工人們一面行進，一面喊着口號：「決心超額完成今年一千二百萬噸鋼的任務！」在遊行隊伍中間一塊標語牌上，寫着一個有趣的數字：一九四九年全國鋼總產量不過十五萬八千噸，而這個數字相等於目前全國三、四天的產量。一塊烏黑發亮的龐然大物——煤塊的模型，[illegible]前進。[illegible]水力採煤[illegible]的表演，這是我國採煤技術的新發展。[illegible]：今年內，礦工們將要把相等於一九四九年[illegible]從地下挖出來。

遊行隊伍中的許多圖表、模型告訴人們：過去沒有的東西，現在都有了。隨着遊行行列通過的紅旗牌、和平牌、北京牌高級轎車，以及拖拉機、精密車床、大型發電機、試驗性氣水反應堆、靜電加速器、迴旋加速器等實物和模型，都引起人們熱烈的鼓掌和歡呼。（下轉第二版）

國慶閱兵盛況空前
國產超音速噴氣殲擊機羣揚威
國產新型坦克、大口徑加農砲參加檢閱

【新華社北京一日電】今天，天安門廣場舉行盛大國慶閱兵。英雄的人民解放軍陸、海、空三軍部隊，以雄壯的陣容通過天安門廣場，接受檢閱。

上午十時許，國防部長林彪元帥由閱兵總指揮楊勇上將陪同，乘車沿檢閱綫沿着天安門廣場南側和東長安街，檢閱各受閱部隊。檢閱時，林彪元帥頻頻高呼「中華人民共和國萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」受閱部隊齊聲高呼「萬歲！萬歲！萬歲！」充分表現了三軍官兵對祖國、對黨、對領袖的無限忠誠。然後，林彪元帥登上天安門城樓，宣讀國防部命令。

分列式開始了。迎風招展的「八一」軍旗，引導着軍事學院和步兵、砲兵、工程兵、坦克兵、航空兵、鐵道兵、海軍等學校的隊伍，首先進入天安門廣場。他們排着二十四路縱隊，精神抖擻，齊步前進。走在最前面的是第二次國內戰爭時期的紅軍戰士吳華奪少將和胡定千少將。這兩位親密的老戰友，在長征和抗日時期都一起並肩作戰。今天，他們又並肩走過天安門廣場。

向着工業化邁進的偉大祖國，給了人民解放軍各種現代化武器裝備。受閱各部隊的裝備中最新式自動步槍、大砲、坦克、高速度的噴氣戰鬥機，都是祖國製造出來的。

我們偉大祖國萬里海疆的保衛者——海軍軍官和水兵們列隊通過天安門廣場。他們當中有擊沉、擊傷敵艦艇一百多艘、俘獲五十艘的東海艦隊水兵；還有來自福建前線的水兵，他們在去年秋天的兩個月裏，曾把二十多艘蔣軍艦艇埋葬在台灣海峽。我們祖國「有海無防」的時代一去不復返了。人民海軍已經是一支擁有大型水面艦艇、水下潛艇和海軍航空兵、海岸砲兵等各兵種組成的堅強的海防力量。

裝備精良的步兵、摩托步兵和空降兵等機械化部隊的強大陣容循序而過。步兵頭戴鋼盔，手執自動步槍，整齊如一的前進步伐，充分表現高度的訓練水平。受檢閱的摩托化步兵第一連，是當年堅持井岡山鬥爭的紅軍第一軍第一師的一個部隊。他們在長征途中，強渡烏江天險；在抗日戰爭中，參加過平型關大戰。今天，它已成爲擁有高度機動能力的機械化部隊。

砲兵勇士駕駛着牽引着一百四十四門各種口徑的遠射程大砲前進。這些大砲，絕大部分是我國自己製造的。其中有威力強大的自動化的高射砲。拖着大砲的「五九」式履帶牽引車和九十九輛重型坦克，它們組成的鋼鐵巨流，滾滾來到天安門前。受檢閱的砲兵部隊中，有一支是人民解放軍最早建立的砲兵部隊。它在遼瀋戰役中大顯神威，在解放海南島的戰役中擊敗敵艦。現在，他們擁有新式國產的大口徑加農大砲，成爲[illegible]的現代化砲兵。參加受檢閱的我國製造的新型坦克，性能優良，有各種最新式的技術裝備和強大的火力。

當人們正向廣場上的一簇簇鮮花招手歡呼的時候，一百五十五架強大的噴氣式轟炸機和殲擊機羣，突然出現在天安門東方的天空，排着整齊的五機編隊，像閃電一般，伴着雷鳴般的吼聲一閃而過。我國自己製造的新式超音速噴氣殲擊機，大顯威風。駕駛它們的是我國空軍建軍較早的一個師。這個師從成立以來共擊落擊傷敵機八十八架，湧現出三千四百多名立功受獎人員。空軍英雄和張積慧、李漢、鄒炎、王海、劉玉堤和[illegible]在一九五三年打下美國所謂「第一流噴氣式空中英雄」的[illegible]，都是這個部隊培育出來的。現在，他們又在掌握各種複雜的飛行技術方面[illegible]。

[illegible]向受閱部隊歡呼致敬，熱烈地慶祝祖國的保衛者——中國人民解放軍在現代化革命軍隊的建設中所取得的光輝成就。

在首都盛大宴會上
周總理用五國語言向五大洲來賓致謝

【據新華社北京三十日電】周恩來總理三十日晚在慶祝中華人民共和國成立十周年的宴會結束時，再一次舉杯，衷心感謝赫魯曉夫同志在宴會上發表的熱情洋溢的演說，並熱烈祝賀全體貴賓身體健康。周總理最後用俄、英、法、西班牙和日本五種語言，感謝來自世界各國的同志們和朋友們出席今晚的盛宴。這時，五千多中外來賓熱情洋溢，他們合着歡樂樂曲的節拍，有節奏地齊聲鼓掌，雷動的掌聲一直持續達幾分鐘之久。

印共代表團抵京
挪共和玻共代表團同日到達

【據新華社北京三十日電】應邀來我國訪問並參加建國十周年慶祝典禮的印度共產黨全國委員會總書記阿約艾・高士，印度共產黨代表團團員：印共執委、中央書記處書記布佩希・古普塔，中央執行委員會委員[illegible]・拉奧、[illegible]，印共馬哈拉施特拉邦委員會委員[illegible]・帕魯勒卡，今天上午乘飛機到達北京。

在機場歡迎的，有中共中央副主席朱德，中共中央政治局委員、書記處書記彭真，中共中央書記處書記王稼祥、候補書記劉瀾濤。

又訊：挪威共產黨代表團及玻利維亞共產黨代表團也到達北京。

假日最佳讀物
大公報 星期版
後日出版
各版特稿要目：
全國慶祝國慶 詳情及圖片
台灣祭孔娛洋人
土耳其駐日大使自殺內幕
七天完偵探小說：偷貓客
一天完中篇武俠小說：劍底情仇
自學的數學家陳仲容
科學長生術（請參看今天「大公園」）
嶺南掌故：鬼仔鄧
「新新」新星 韓瑛二三事
小米高鐸的新玩意：有味電影
葛蘭能歌善舞
男士秋裝
香港有六個肥波
搜秘錄：英美香煙鬥法
講古寮：意想不到的商業損失
星期筆談：美國鋼鐵大罷工以來的香港五金生意

全國處處大遊行 慶祝建國十周年

各地人民喜氣洋洋無限興奮 歡呼十年來祖國的偉大成就

光輝的十年 1949 1959

【本報綜合報道】國慶節這天，全國各地人民都熱烈慶祝建國十周年。上海、天津、武漢、瀋陽、西安、重慶等城市，都舉行慶祝大會和遊行。

上海 上海人民懷着無比興奮熱烈的心情，以人民廣場爲中心，隆重舉行慶祝中華人民共和國成立十周年典禮。全市六十多萬人參加了節日遊行。

中共中央副主席、國務院副總理陳雲參加了慶祝典禮，檢閱了遊行隊伍。以蘇聯共產黨列寧格勒市委書記波波夫爲首的列寧格勒代表團全體團員，也參加了今天的慶祝典禮。

國慶典禮在國歌和禮砲聲中開始。中共上海市委第一書記、上海市市長柯慶施，在春雷般的掌聲中講話，熱烈祝賀建國十周年這個全民偉大的節日。意氣風發、熱情洋溢的游行隊伍，無數旗幟滿目，五光十色的各種圖表和實物，向黨和人民匯報十年來的偉大成就。經過上海百萬工人的奮戰，上海已經建設成爲一個強大的、以重工業爲中心的綜合性工業基地。他們帶着各種新產品向國慶獻禮。在遊行中，他們高呼「總路線萬歲！」「大躍進萬歲！」「人民公社萬歲！」

國慶節的晚上，上海各區、各縣、各基層單位都將舉行盛大聯歡活動。

天津 天津市三十萬人，國慶節上午在海河廣場舉行了盛大的慶祝建國十周年集會和遊行。工人隊伍裏的模型和圖表表明：十年來，天津市已經發展成爲社會主義工業基地之一。

遊行隊伍處處龐大

上海	六十餘萬人
天津	三十萬人
武漢	四十餘萬人
瀋陽	五十萬人
西安	三十萬人
重慶	十萬人
烏魯木齊	十萬人
太原	十五萬人
鞍山	二十萬人
撫順	十二萬人
南昌	十三萬人

天朗氣清陽光普照 武漢終日鑼鼓喧天

鞍山撫順卅多萬人開慶祝大會

武漢 武漢市各界人民四十多萬人，國慶日上午十時，舉行了盛大的慶祝建國十周年大會和遊行。今天，武漢市天氣晴朗，陽光普照，全市二百四十多萬人民，都沉浸在節日的狂歡中。在遊行隊伍中，走在工人最前列的是武鋼工人的千人紅旗大隊，他們用卡車裝着一塊巨大的鋼錠，這是用武鋼一號平爐在三十日早晨一時廿分流出來的第一爐鋼水鑄成的。其他遊行隊伍的圖表、實物表明了武漢十年來的偉大成就。

長江、漢水兩岸，終日鑼鼓喧天。晚上，漢口中山公園，舉行了盛大的遊園晚會。

瀋陽 祖國工業基地之一的瀋陽市，國慶日有五十萬人舉行隆重集會和遊行，熱烈慶祝偉大祖國建國十周年。瀋陽市委第一書記焦若愚在會上說，全市一九五八年工業總產值比前一年增七成，比一九四九年增二十倍半；今年一至八月，比去年同期增五成三以上。在遊行隊伍中，有二百多汽車載着三百三十項新型機器，向黨和毛主席獻禮。這些機器，生動地說明了瀋陽機械工業已從不能生產一台完整機床一躍而能生產大型、高效率、現代化機床了。

西安 西安市三十萬人民舉行盛大的慶祝遊行，熱烈慶祝建國十周年。隊伍的圖表和模型表明：陝西省鋼鐵、機械工業一窮二白的面貌已經再也看不見了，新機械工業基地已在西安建成。郊區農民隊伍盡情歡呼「人民公社萬歲！」他們今年戰勝了少有的大旱，取得了夏糧大豐收；全省小麥產量比去年增加了二成。

重慶 重慶城區十萬人舉行集會遊行，熱烈慶祝建國十周年。遊行隊伍的圖表和實物表明：十年來，重慶工業增長了十三倍；並已從消費性城市變爲朝氣勃勃的工業城市。

節日的晚上，重慶各區、縣，分別舉行慶祝晚會和遊園晚會等。

烏魯木齊 烏魯木齊市各族人民十萬多人，上午隆重集會，慶祝國慶十周年。會後舉行了盛大遊行。遊行隊伍中的圖表和實物表明：十年來，新疆取得了很大成就，工農業總產值增長七．七九倍。

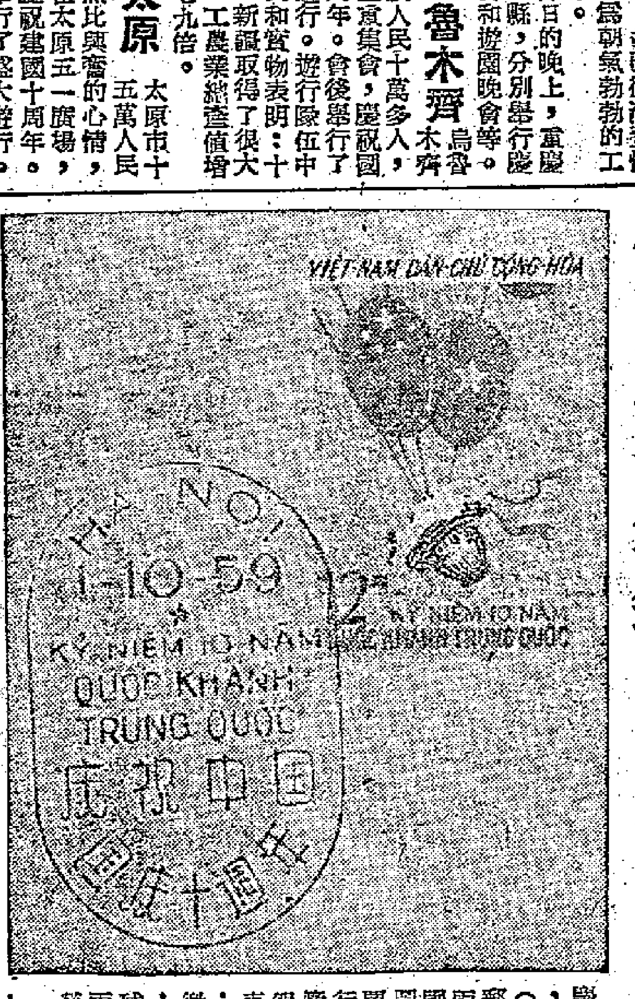
太原 太原市十五萬人民懷着無比興奮的心情，集合在太原五一廣場，熱烈慶祝建國十周年，會後舉行了盛大遊行。

鞍山 鋼都鞍山有二十萬人舉行集會和遊行，慶祝偉大祖國的國慶節日。鞍山鋼鐵大軍抬着的圖表表明，今年一至八月，鞍山的工業總產值比去年同期增三成二；九月份又超額完成了國家生產計劃。

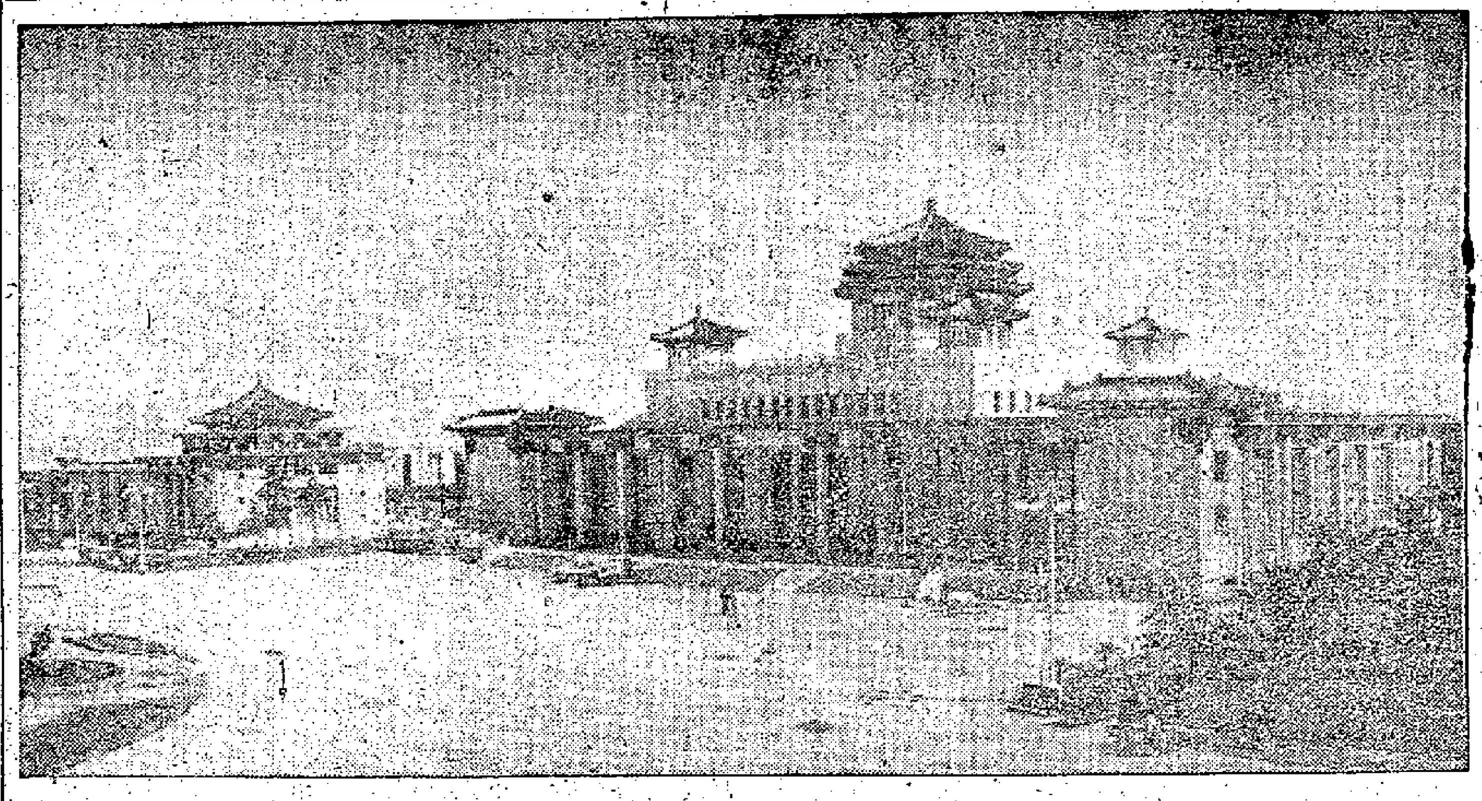
撫順 煤都撫順十二萬人舉行慶祝大會。建國十年來，撫順已爲國家生產了一億三千四百八十萬多噸原煤，超過國家計劃百分之三。

南昌 英雄的「八一」城南昌，國慶日有十三萬人聚集人民廣場，熱烈慶祝建國十周年，歡呼十年來祖國的偉大成就。

越發行我國國慶郵票



越南民主共和國郵局爲慶祝我國建國十周年，印發了一種紀念郵票（見圖右上），同時，郵局還準備了刻有中越兩國文字的「慶祝中國國慶十周年」的郵戳（見圖左下）。這種紀念郵票定於十月一日開始發行。圖案的意義是：花籃表示對中國國慶的祝賀；花籃裏白色的花朵象徵着繁榮、純潔、高尚，紅色的花朵象徵着和平，表示中越兩國的熱愛和平；花籃上的兩個紅色汽球象徵着兄弟般的中越兩國永遠並肩前進，日益繁榮富強。（新華社稿）



在慶祝偉大中華人民共和國成立十周年的前夕，全國農業展覽會在首都開幕了。在新建成的全國農業展覽館的十一個分館裏，分別展出了各種圖表、實物、模型和標本，充分顯示了我國十年來，在黨和毛主席的英明領導下，農業戰線上取得的輝煌成就。圖爲新建成的全國農業展覽館綜合館（中央建築）外景。（新華社記者李子青攝）

全國農業展覽會

各國同慶中國國慶

蘇蒙朝越印伊拉克舉行慶祝會

【美聯社倫敦一日電】莫斯科的主要報紙均以大部份的篇幅刊載慶祝中國國慶十周年的文章。許多報紙上發表了社論和許多蘇聯的和中國的寫作者執筆寫的文章。

【據新華社莫斯科三十日電】蘇聯各地紛紛舉行慶祝我國建國十周年的活動。

蘇聯各報紙雜誌紛紛出版專號、專刊或發表專文，紀念我國建國十周年。

蘇聯各地勞動人民團體舉行慶祝大會和晚會、舉辦展覽會和報告會，慶祝我國建國十周年。蘇聯列寧共產主義青年團莫斯科市委會和……

中國留蘇學生總會二十九日晚在工會大廈圓柱大廳舉行了盛大的慶祝會。

兩天來，在列寧格勒、基輔、阿什哈巴德、第比利斯等地也舉辦了一些關於中國的展覽會。

【據新華社烏蘭巴托三十日電】烏蘭巴托國家劇院，今天晚上隆重舉行慶祝我國建國十周年的大會。大會喜氣洋洋，主席台上擺着鮮花，高掛着蒙中兩國國旗。坐在主席台前排的有蒙古黨和政府領導人澤登巴爾、杜格蘇倫、巴圖吉尼雅、莫洛姆扎木茨、熱格瓦拉爾、蒙古大使和中蒙友好協會代表團團長毛齊齊等。中蒙友好協會代表團、中國婦女代表團、內蒙古自治區歌舞團以及在蒙古的中國專家代表都應邀出席了慶祝大會。

出席慶祝大會的還有蒙古各人民團體的負責人和各國駐蒙古的外交使節。

【據新華社平壤一日電】平壤報紙今天爲慶祝中華人民共和國成立十周年出版了慶祝專刊，並且用巨大篇幅在報紙上刊登了平壤和北京慶祝中國國慶的消息。

【據新華社平壤三十日電】平壤市各界八百多人今天晚上在牡丹峯劇場舉行大會，慶祝中華人民共和國成立十周年。

今晚，牡丹峯劇場燈火輝煌。主席台上高懸着金日成首相和毛澤東主席的畫像和朝中兩國國旗。七時半，朝鮮勞動黨和政府領導人崔庸健、金一、洪命熹、朴金喆、鄭一龍、南日、林海等和中國駐朝鮮大使喬曉光、中朝友好協會代表團團長魏傳統在熱烈的掌聲中登上主席台。各國駐朝鮮的外交使節也參加了大會。

朝鮮內閣第一副首相金一在會上作了報告。

金一說，以美帝國主義爲首的國際反動派，在中國人民的偉大勝利面前驚慌失措，他們正在拚命誹謗、詆毀和中傷中國，但是在像初昇的太陽一樣的社會主義的中國面前，他們是注定要失敗的。

金一宣佈，爲了慶祝中華人民共和國成立十周年，朝鮮從明天開始舉行「朝中友好月」。

【據新華社河內三十日電】河內各界人民代表七千多人今晚在人民劇場隆重舉行中華人民共和國建國十周年慶祝大會。參加慶祝會的還有各國駐越南外交使節。

今晚，人民劇場掛起了彩旗和明珠般的電燈，主席台上懸掛着越南國旗和胡志明主席、毛澤東主席的巨幅畫像。

七時三十分，當范文同總理、越南慶祝中華人民共和國成立十周年中央籌備委員會主席、越南勞動黨政治局委員黃文歡陪同中越友好協會訪越代表團團長楊秀峯和中國駐越南大使何偉等登上主席台時，全場響起雷鳴般的掌聲。

大會最後一致通過了給中國共產黨中央委員會和中國政府的電報，熱烈祝賀中國人民十年來在社會主義建設事業和保衛和平事業中取得的巨大成就。

【據新華社新德里九月三十日電】印度中國友好協會全國執行委員會在九月三十日晚間舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立十周年。

在這個招待會上，友好協會的著名人士、社會名流和朋友們在會上同中國朋友熱烈握手，並向中國的偉大成就和印中兩國人民的悠久友好關係祝賀。

中國駐印度大使潘自力和夫人以及大使館全體館員都應邀出席了招待會。

出席招待會的還有社會主義國家駐新德里的外交使節。

【據新華社巴格達九月三十日電】伊拉克中國友好協會九月三十日晚間舉行集會，慶祝中華人民共和國成立十周年。

參加慶祝會的約有三百人。伊拉克土地改革部部長庫巴、國家指導部部長薩米爾和市政部部長杜萊米參加了慶祝會。

參加的還有社會主義國家駐伊拉克的外交使節。

中國駐伊拉克大使陳志方應邀出席了慶祝會。

颱風挾雨襲東洋 猫狗馬騾也遭殃

【法新社東京一日電】颱風「維拉」上星期天襲擊日本中部時，東京附近的一處市鎮，不但貓狗遭到洪水的淹浸，還許多猴子也同樣遭殃。全鎮約有六十隻長毛猴，在遭水淹後，只是由這株樹游泳到那株樹之間，或者是呆坐在屋頂上避災，這次暴雨看來使猴子們要發瘋了。

據發言說，這些猴子是在大雨時從鎮上一處游樂場中逃出來的。牠們餓起來便吃田裏的番薯，鄰地的菲穀已被牠們吃光了。

當地警局曾設法兩面包抄捕捉這些猴子，但很少有猴兒被捕，其餘的都成了「漏網之猴」。

現在遊樂場已要求警方開槍殺死這些猴子，以免牠們害人。

英國新型汽車 不日又出一種

【路透社英國．考文垂二日電】英國以製造世界上最平最快的豪華汽車著名的「積架公司」，二日宣佈該廠不日將出籠一種新型汽車「馬克」—二型。

顧客在購新車時可自由選擇汽車引擎，從二．四升一百二十四馬力直到三．八升二百二十四馬力的機器，新車價格由一千一百〇一鎊起至一千五百五十五鎊止，外加購買稅四百二十五鎊，貴的一種外加稅款六百四十九鎊。

聲援新奧爾良碼頭工潮 紐約碼頭罷工已定

預料將有十萬名工人放下工作

【合衆國際社紐約一日電】國際碼頭工人協會一日號召所屬的八萬五千會員罷工，從緬因州的波特蘭至德克薩斯州的布朗維爾都生效。

國際碼頭工人協會主持布雷特萊在一日上午七時說，「我們全體罷工」。他又說，罷工人數可能達到十萬。

【路透社新奧爾良一日電】新奧爾良地區約一萬五千名碼頭工人自與僱主對新合約的談判破裂後，於午夜開始罷工。

【法新社紐約一日電】紐約碼頭工人在舉行一次狂熱的會議後，一日決定進行罷工，以支持新奧爾良碼頭工人的罷工。

儘管美國勞工部長密契爾曾經呼籲說，碼頭工人的罷工將使整個國家的繁榮大受影響，可是這個「同情罷工」還是付諸實現。大約有八萬名碼頭工人將放下工作，使緬因以至德克薩斯州間南北港口均陷於癱瘓。

兄弟國家駐華大使 函毛主席祝賀國慶

指出中國的國際威望與日俱增 新建的人民公社已顯示巨大生命力

【據新華社北京三十日電】各社會主義國家駐華大使今天寫信給毛澤東主席，祝賀我國建國十周年。信內稱：

在此光輝的具有歷史意義的日子——中華人民共和國建國十周年之際，請允許我們以自己的名義，並代表社會主義國家大使館工作人員向你，並通過你，向偉大勞動的中國人民及其領導力量——中國共產黨衷心祝賀偉大的國慶節。

歐洲和亞洲社會主義各國人民同愛好自由的中國人民一起慶祝這個節日，因爲我們各國人民的目標相同——爭取共產主義的完全勝利。

我們各國人民懷着驕傲和無限欣欣的心情注視着中國人民在建設社會主義事業中、在鞏固強大的、工業化的社會主義國家的事業中所取得的重大成就。他們對中國共產黨和中華人民共和國政府所奉行的堅定的、充滿無産階級國際主義精神的、同以蘇聯爲首的社會主義陣營各國兄弟友好和團結的政策給予崇高的評價。

中國共產黨及其中央委員會以及你個人在中國條件下創造性地運用馬克思列寧主義建設的理論並實踐作出了寶貴的貢獻。

我們作爲社會主義陣營各國政府派駐在你們美好國家的代表，親眼看到中國共產黨關於建設社會主義的總路線的順利實現，看到中國人民在實現大躍進過程中在經濟、科學、文化等方面所取得的巨大成就。僅僅一年以前才成立的人民公社，已經在取得農業和水利建設方面的巨大成就中顯示出了它的巨大生命力。

中華人民共和國在外交政策方面堅定地奉行愛好和平的政策和爲實現和平的理想而努力奮鬥，同時，它成爲社會主義各國牢不可破的團結的強大支柱，它在國際舞台上的威望與日俱增。帝國主義反動集團及其走狗惡毒孤立中國和在本國人民面前污衊中國的圖謀是徒勞無益的。這些黑暗勢力的政策注定要遭到可恥的失敗。

親愛的毛澤東同志，請允許我們祝你和全體中國人民爲實現偉大目標——社會主義在你們偉大國家的勝利——而進行的工作更加富有成效。

冬天的腳步聲 冷空氣侵入華北

內蒙及河北北部將有霜凍

【新華社北京三十日電】中央氣象科學研究所發佈霜凍消息：有冷空氣侵入新疆，並將向東南方移動，估計二日前後侵入華北，長江以南地區，冷空氣到達前後將有降雨。二日到五日渤海、黃海及東海將先後有五、六級偏北風。

二日，內蒙古西部，三日，甘肅東部、陝西北部、寧夏、山西中部及北部，河北北部山地，四日，東北、瀋陽以北地區將有霜凍出現。

縱橫談

外國人看中國國慶

國慶 外國朋友慶中國 揚眉吐氣

昨天，全國同胞和海外各地同胞，都熱烈地慶祝了中華人民共和國成立十周年。許多國際友人也同我們在一起慶祝。在天安門前，有八十七國的友人參加了北京的慶典，在許多國家內，有舉行了大大小小的慶祝會或慶祝活動。

中國人慶祝中國的國慶，是當然的，更何況這十年來國家有這麼偉大的成就呢！但是，外國人爲什麼也要慶祝中國的國慶呢？

當然，國慶也像一個人生日一樣，自己家人慶祝，親朋友也來慶祝，本是平常的事。但是，許許多多外國人也來慶祝中國的國慶，卻具有更深遠的意義。

中國人民勝利的來由

社會主義國家熱烈地慶祝我國建國十周年，蘇聯各地連日來進行了許多慶祝活動，河內、平壤、烏蘭巴托都舉行了盛大的集會，越南、朝鮮、蒙古的國家領導人都出席了慶祝大會。

他們歡欣鼓舞，因爲中國十年的成就，加強了社會主義陣營。

他們歡欣鼓舞，因爲中國的成就是馬列主義的偉大勝利。

中國的成就，證明了毛主席所說的，馬列主義是放之四海而皆準的。像舊中國那樣的一個國家，地大人多，但卻一窮二白，內受封建主義和官僚資本主義的壓榨，外受帝國主義的侵凌，一旦掌握了馬列主義，人民就翻了身，站起來了；站起來的人民掌握了馬列主義，短短的十年，就作出這番驚天動地的事業來。

揚眉吐氣

中國的成就也是亞洲人民的驕傲。

有些西方的紳士硬說，東方是落後的，永遠落後的；永遠只能作西方工業品的市場；自己工業化嗎？想也不要想！你們不配！

但是，中國以自己的成就向全世界證明，像這樣一個貧窮落後的國家，也可以工業化，而且可以高速度工業化。

而且，中國還使那些趾高氣揚的西方紳士大爲失色。他們也不能不承認，中國可以趕上英國，而且還可以趕上美國。

中國這一切成就，鼓舞了亞洲和其他落後地區的人民。

和平的力量

中國的成就也使一切愛好和平的人民歡欣鼓舞，因爲中國的成就大大加強了和平的事業。

中國同蘇聯和其他社會主義國家在一起，構成了和平的堅強堡壘。中國打擊了美國侵略朝鮮的陰謀，中國的存在使美國終於不能擴大印度支那戰爭。

不管帝國主義者怎樣宣傳中國「侵略」，並想用中國的強大來嚇一些國家，但愛好和平的人都知道，中國是愛好和平的、堅決維護和平的，中國越強大，和平越鞏固。

從悲哀到驚慌

這一切，當然使帝國主義分子痛心疾首。十年前，他們爲「失去」了中國而悲哀；十年後的今天，他們更爲中國的強大、中國對一切反殖民主義者的鼓舞而感到驚慌；他們更正確地看到中國是他們戰爭政策的最大障礙之一。

於是，他們痛哭、怒罵、咒詛；但這一切又有什麼用呢？

當全世界善良的人民都爲中國十年來的成就而高興時，帝國主義者悲哀地說，十年過去了，但還是看不到顛覆新中國的可能。

可能，讓他們去求神占卜去吧，這樣的可能，今世或者來生，他們都是看不到的了。

施君玉

新中國正飛躍前進

（上接第一版）

社論說，在短短的十年間，我國的社會面貌已經發生了巨大的變化。多種經濟成份並存的局面已經被單一的社會主義經濟代替了。社會主義革命不但已經在經濟戰線上取得了完全的徹底的勝利，而且在政治戰線和思想戰線上也取得了決定性的勝利。我國的經濟建設和文化建設已經有了飛躍的發展。社會主義工業化的初步基礎已經奠定了。隨着經濟建設和文化建設的高漲，我國人民物質生活水平和文化生活水平已經有了很大的提高。

社論說，經過我國人民十年來的艱苦奮鬥，雖然我國還沒有完全擺脫「一窮二白」的局面，但是，十年的偉大成就雄辯地表明，獨立的、強大的、繁榮的社會主義的新中國不僅已經在世界上站穩了腳跟，而且正在以資本主義國家望塵莫及的速度飛躍前進。中國人民的大革命和大躍進，不僅從根本上改變了中國的面貌，而且由於這個大革命和大躍進發生在原來是半封建半殖民地的經濟文化落後的國家，這就不可避免地在亞洲、非洲以及拉丁美洲的同舊中國相類似的許多國家，產生了深刻的強烈的影響。中華人民共和國的成立是繼十月社會主義革命後人類歷史上最偉大的事件，它的深遠的世界意義隨着時間的推移而愈益明顯。這就是爲什麼全世界進步人類、一切被壓迫的人民、一切愛好和平的人民，在慶祝自己的勝利和成就這樣的歡欣鼓舞的緣故。

社論說，今天，我國工人階級領導的、以工農聯盟爲基礎的、包括各民族各人民階層各民主黨派的統一戰線，比任何時候都更加鞏固和壯大。我國各民族人民的大團結比任何時候都更加親密和堅強。我國人民建設社會主義的積極性和創造力，從來沒有像現在這樣充分發揮出來。覺醒起來和團結起來的人民是不可戰勝的，任何力量，無論是階級的敵人，或者是自然界的敵人，都絕不能阻擋我國人民勝利前進！

社論還表示，在慶祝我們人民共和國成立十周年的時候，我們的心向着我們偉大的鄰邦蘇聯人民。以蘇聯爲首的社會主義陣營各國人民的團結，同各國勞動人民、民主進步力量、共產黨和工人黨的團結，同世界上一切愛好和平的人民的團結，是我們的建設之所以比較順利，是我們的革命勝利之所以比較迅速，我們十分珍視同蘇聯人民和所有兄弟國家人民的團結，同各國勞動人民、民主進步力量、共產黨和工人黨的團結，同世界上一切愛好和平人民的團結。今天，前來參加我國建國十周年慶祝盛典的有以赫魯曉夫同志爲首的蘇聯黨政代表團，有各兄弟黨的代表團，有來自亞洲、非洲、拉丁美洲、歐洲以及澳洲的朋友們。這象徵着社會主義陣營的大團結，國際共產主義運動的大團結，全世界人民的大團結。我們對貴賓們表示熱烈的歡迎、衷心的感謝和崇高的敬意！

社論說，在慶祝我們的人民共和國成立十周年的時候，我們感到信心百倍的是，領導着我國人民乘風破浪、奮勇向前的是我們的光榮、正確、偉大的黨和我國各族人民的領袖毛澤東同志。正是由於有中國共產黨和毛澤東同志的領導，我國人民才能順利地克服了前進道路上的一切困難，從一個勝利走向又一個勝利。

社論認爲，「十年趕上英國」，雖不是輕而易舉的事情，但是完全能夠辦得到的事情。一九五七年，當我國第一個五年計劃完成的時候，我國鋼、煤、糧食等主要產品的產量還落後於英國很遠，但經過了一九五八年和今年的大躍進，這個距離就縮短到只有幾年了。我們已經在過去的十年中，創造了前無古人的奇蹟，我們還要而且也一定能夠在未來的十年中創造更加偉大的奇蹟。

遊行隊伍浩蕩前進

（上接第一版）

首都的建築工人抬着一座又一座高大的建築模型，其中有人民大會堂和其他新近落成的高大建築。這些建築標誌着中國建築事業的發展和建築水平的提高。在遊行隊伍的圖表中表明，北京市十年來的建築面積已等於原來城市的一倍。

農民的遊行隊伍顯示出一片五穀豐登的繁榮景象。兩個巨大的標語：「人民公社萬歲！」「爲提前和超額完成十二年農業發展綱要四十條而奮鬥！」貫穿在整個農民隊伍的頭尾。

在人民公社的隊伍裏，還有着十三陵水庫、密雲水庫的圖表，來向黨和毛主席匯報。公社化後的首都郊區正在發展成爲強大的副食品生產基地。遊行的隊伍中，出現了一批家禽家畜的模型，肥胖的豬羊、奶牛，引起了人們一片歡笑。兩個天真活潑的兒童，騎在兩只羊的模型上，高興地向人們招手。一隊農民，抱着大白鵝，人民公社的姑娘們小伙子們穿着鮮艷的節日盛裝，揮舞鑼鼓，唱起了「社會主義好」的曲子，用嗩吶、笙等民族樂器，吹奏着，廣場上響起了一片歡呼聲：「人民公社萬歲！」

在廣場上，雄赳赳、氣昂昂的「首都民兵師」的隊伍出現在節日的歡樂氣氛中，回憶起那些嚴峻的戰鬥歲月，也記起今天的戰鬥使命：帝國主義還時刻在威脅着我們，臺灣、澎湖、金門、馬祖的一千多萬同胞仍然處在水深火熱之中，保衛社會主義革命果實和建設成就仍然是我們時刻不能忘懷的重要任務。這支隊伍由工人、農民、幹部、學生共一萬三千多人組成，包括戰鬥兵、通訊兵、衛生兵等兵種，裝備有步槍、輕重機槍、六〇砲、迫擊砲等輕重武器。

一支支游行隊伍陸續來到了天安門廣場。從高處望下去，就像是百花盛開的花園，萬紫千紅。學生隊伍裏一條巨龍和一只彩鳳騰空躍起，象徵着祖國如花似錦的前程。文藝大軍舉着「文藝爲社會主義建設服務」的標語牌，載歌載舞地行進，二十輛彩車上扮演着京劇「穆桂英掛帥」、漢劇「二度梅」、越劇「紅樓夢」等優秀劇目的舞台片斷。由六百名體態輕盈的少女組成一隻羽毛豐滿的大孔雀翩翩起舞，當臨近天安門前，孔雀開屏了，猶如一幅絢爛多彩的圖案。緊接着八個大字：「百花齊放，百家爭鳴」。全國二十八個省、市、自治區和中國人民解放軍的代表，有運動健將、全國冠軍，體格健壯的男女運動員們穿着各種顏色的運動衣，在汽車上做木馬、單槓、鞦韆、吊環等體操表演，航空模型運動員們在天安門前放起了滑翔機，千百個小降落傘忽然張開，五彩繽紛地隨風飄蕩前進。在這些歡樂的人羣裏，有著名的科學家、文學家孫冶方、侯外廬、何其芳等；有天真爛漫的少年兒童、有幹勁沖天的工人、有健康愉快的公社社員、有朝氣勃勃的青年學生、有下放勞動歸來的機關幹部和城區街道積極分子、參加社會勞動的家庭婦女、推着兒童車的母親、白髮蒼蒼的爺爺和帶紅領巾的孫子以及祈求和平幸福的和尚、道士……。他們都穿着節日盛裝，像潮水似的從天安門前流過。無數彩色繽紛的氣球、和平鴿飛向晴空。

下午十二時半，遊行隊伍最後的一部分通過了天安門廣場，這時雄壯的國際歌樂曲響徹了大地。站在廣場南部的十一萬人一齊湧向金水橋畔，湧向天安門前，人們的熱情達到了頂峯，歡呼聲淹沒了一切。人們向敬愛的領袖毛主席致敬，向劉少奇主席致敬，向黨中央致敬，向各兄弟國家黨政代表團致敬，向所有遠道前來參加我國建國十周年慶祝大典的外國朋友們致敬。

毛主席、劉少奇主席同赫魯曉夫同志以及其他領導人，走到天安門城樓兩邊，熱情地向人們招手致意。我們的人民今天同全世界的人民一起，共同慶祝建國十周年大典。新中國已經走過了第一個十年的光輝里程，正在向着更加偉大的第二個十年前進。

粵穗人民慶祝建國十周年
五十萬人集會遊行
晚間大放煙花・羣衆通宵狂歡

【本報廣州一日電話】今天，廣州舉市歡騰，熱烈慶祝偉大的中華人民共和國成立十周年。到處紅旗飛舞，燈彩輝煌。全市五十萬人參加隆重的慶祝集會和遊行。各公共娛樂場所整日表演精采的文藝節目；好多機關學校工廠還各自舉行慶祝建國十周年晚會；街頭、公園有文藝花市，載歌載舞，眞是一個歡樂的海洋，盛況空前。廣東省廣州市人民慶祝中華人民共和國成立十周年大會上午在廣州烈士陵園前新建的廣場舉行（這裏是中心會場），西、南、中區還有分會場，郊區各人民公社以至生產隊，也分別舉行集會，熱烈慶祝這光輝的節日。

大會主席台上有廣東省、廣州市黨政軍首長陶鑄、陳郁、王德、朱光、李天佑、曾才芳等及省、市政協、各民主黨派負責人。越南民主共和國海寧省黨政民代表團團長黃正、副團長杜啟等也應邀登上主席台。幾個觀禮台上坐滿了來自全省各地的勞動模範、戰鬥英雄、各人民公社、老根據地、少數民族代表、歸僑、僑眷和港澳同胞代表；還有省、市人民代表和政協委員；還有蘇聯、捷克、匈牙利、波蘭、越南、朝鮮等兄弟國家駐穗外交人員、專家、友人。

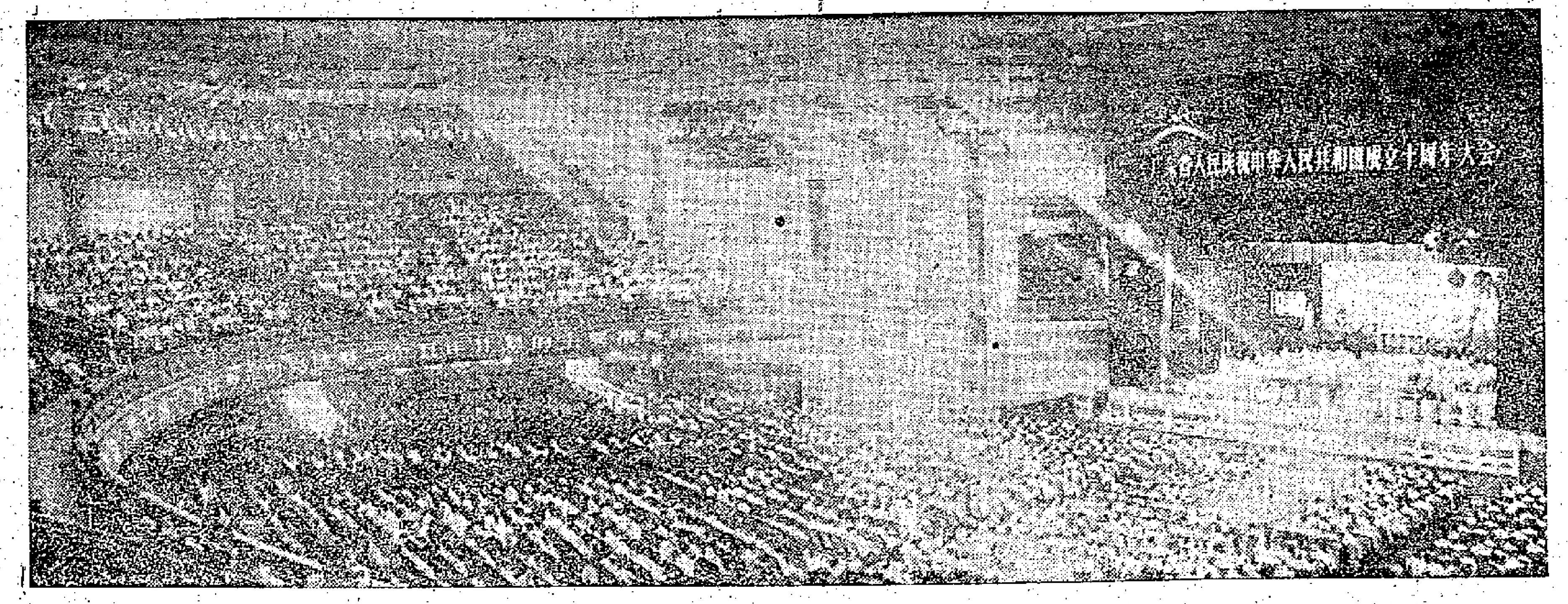
九時正，慶祝大會在禮砲大鳴、樂隊高奏國歌聲中開始。朱光市長致開幕詞，他說，十年來廣州市和全國各地一樣，獲得了偉大的成就，特別是去年大躍進和人民公社化運動之後，使廣州市的面貌和人民的意識形態都起了根本的變化，廣州已經建設成爲社會主義的工業生產城市。

接着，陳郁省長講話，他首先對遠道而來參加廣州市慶祝建國十周年大會的越南民主共和國海寧省黨政民代表團、其他外賓、華僑、港澳代表表示熱烈歡迎。他談到廣東十年來輝煌的成就和今後的奮鬥目標。

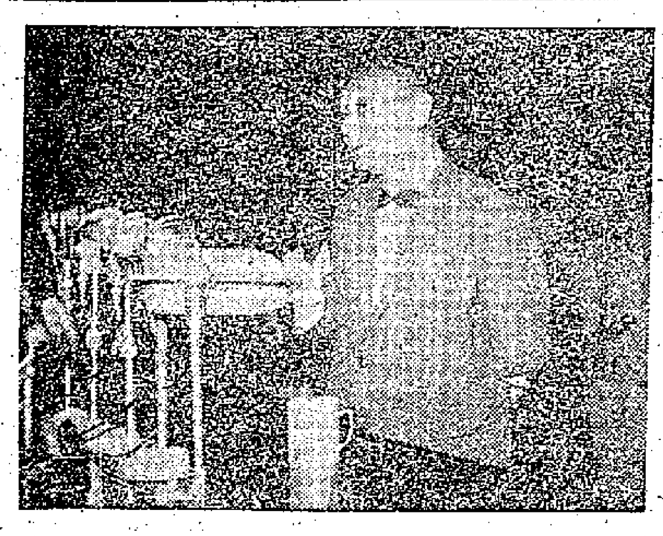
九時半遊行開始，至一點多鐘，二十萬遊行隊伍完全通過了主席台，慶祝大會在連串禮花彈凌空喧鳴和歡呼聲中結束。遊行隊伍雄偉，多采多姿。陸海空三軍戰士威風凜凜，步伐整齊雄壯。民兵隊伍全副武裝，顯出捍衞祖國、保衞社會主義建設力量的無比雄厚，給人以極大鼓舞。工人隊伍抬着超額完成生產指標和創造的各種生產新紀錄、新工具的圖表、模型、實物。郊區農民開出成羣的拖拉機、運輸汽車，載運或扛着他們辛勤種植和畜養的蔬菜、水果、三鳥和肥豬、奶牛等參加遊行，別開生面，也顯示了人民公社農業大躍進大發展和社員生活日益提高的優越性。學生隊伍，東區、西區居民隊伍，也是意氣風發，高舉着彩旗和各種圖表、模型，昂首闊步勇往前進。最後體育大隊和文藝大隊更是陣容鼎盛，百花齊放，多采多姿，民族大團結舞、仙女散花舞、紗龍舞、獅子舞，還有「闖王旗」、「劉胡蘭」、「陳榮娘」、「同潮州」等粵、潮、京劇各劇種的精采節目，話劇「南海戰歌」也出現在遊行行列中，眞是彩色繽紛，目不暇給。

慶祝大會進行中，台前有學生隊伍不時表演國徽、祖國萬歲、和平萬歲、和平鴿等各種圖案。數以千計的禮花彈、氫氣球、和平鴿，凌空飛翔，緊靠「中華人民共和國萬歲」、「中國共產黨萬歲」、「毛主席萬歲」的標語，高高飛起，甚爲壯觀。

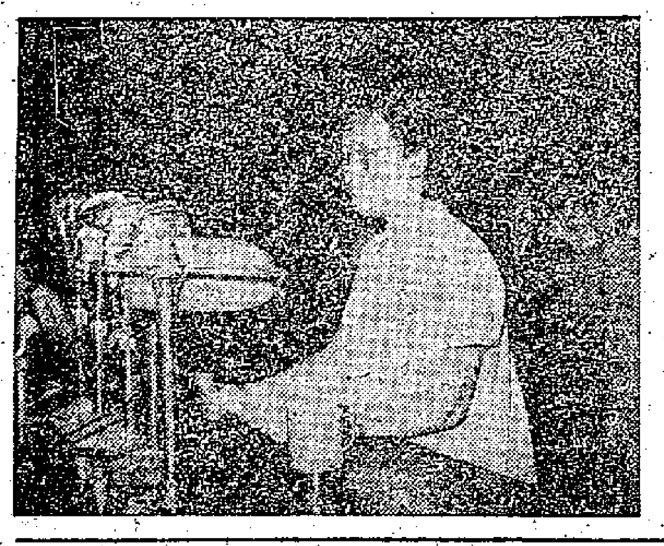
晚上在烈士陵園廣場、文化公園等多處，還燃放盛大的精采的煙花，萬人空巷看煙花，歡聲飄揚。今晚有數以萬計的人在文藝花市和文娛晚會中狂歡至通宵達旦。



廣東省人民慶祝建國十周年大會，九月卅日下午在中山紀念堂舉行。圖爲會場一瞥。



廣東省人民慶祝建國十周年大會上，港澳觀禮國代表黃燕清致詞。



廣東省人民慶祝建國十周年大會上，印尼歸僑梅仲爌致詞。

粵閩僑鄉市場興旺
大量食品供應人民歡度國慶節
農村各公共食堂紛紛聚餐聯歡

【中國新聞社北京二十九日電】建國十周年國慶前夕，廣東、福建僑鄉市場一片興旺，物資供應豐富多采。廣州市永漢北路新近開始營業的絲綢、百貨、食品等七間商店裏，陳列了許多新款商品。各大茶樓、飲食店的廚師大顯身手，精心製作脆皮雞、雲吞麵、及第粥、灌湯包等有傳統的茶餚點心，供應廣大市民過節。

台山縣台城鎮近日來，大批生豬、菜牛、家禽、各種海味都從大江、深井、三合、三八、都斛公社源源運到台城。台山久已馳名的「宋記臘味」、「橫塘大餅酒」等節日都照常供應。華僑賓館、天蓋大廈、湖心餐廳，和燕喜、友好、道全等酒家大都增設了座位。

惠陽縣惠州鎮已準備了一批生豬、菜牛和家禽，供應居民節日需要，大量的香煙、餅乾、美酒、糖果、鹹味以及肉類罐頭、竹、臘腸、香蕉、柚子，也將在節日應市。惠州鎮和淡水鎮兩地的華僑商店還準備了不少高級商品和惠陽土特產沙梨、梅菜等，國慶期間向歸國僑胞和僑眷供應。

汕頭市肉類、海味等副食品供應十分充裕。棉布百貨業還爲顧客們準備了大批男女服時成衣和各種化妝品。商業區小公園外馬路的各類商店，每晚顧客雲集。商店都延長了夜市時間。

福州、廈門、漳州、泉州、南平等城市早在九月初即已準備了供應節日的大批副食品和其他物資。福州市商業部門準備了豬、牛六千多頭，鷄、鴨十三萬多頭，鮮魚三十多萬斤，新果、水果六十多萬斤，餅乾糕點二十多萬斤以及其他大批過節物資。廈門市飲食業準備了沙茶麵包、烤肉、油餅等九項名點、名菜，和增加乾炸鍋餅等二十多種新品種。

泉州、晉江、龍溪等地的商業部門也調撥了大批豬肉、家禽、水產和粉絲、麪線、筍乾、蠔油、蝦米等物資，供應人民過節。

全省各地農村人民公社也準備了大量物資，準備供食堂在建國十周年時舉行聚餐，或由社員自己在家庭辦菜，歡度節日。

粵省十八藝術團體
從本月起巡迴演出
慶祝國慶豐富人民生活

【本報廣州專訊】從十月份起，一連三四個月，全省十八個著名的藝術表演團體將在全省各地作巡迴演出，慶祝建國十周年，豐富各地人民文化藝術生活，促進省內各劇種、各種藝術形式間的藝術交流。

廣東粵劇院一個團現正到廣州演出，十月中旬以後，將先後到北京、南京、上海、杭州、南昌、福州等地巡迴演出。

廣東瓊劇院一團將到廣州市、惠陽、梅縣、興寧等十二個縣市上演。

廣東漢劇一團將到廣州、佛山、江門、湛江等九個縣市演出。

廣東粵劇院二團、西團將分兩路，西線往湛江、台山、茂名、陽江，東線往惠陽、興寧、潮州、梅縣、河源等十二個縣市演出。

古老的戲劇正字戲劇團將於十月中旬到潮汕、海陸豐等十個縣市上演。

華南歌舞團將到潮汕、五華、東莞、興梅等十個縣市上演。

海南民族歌舞團將以五個多月時間幾乎走遍全省，向全省各地人民介紹海南黎族、苗族的音樂、歌舞。

廣州雜技團將赴佛山、石岐、江門、新會、台山、開平、茂名、湛江、海南等地。

廣東音樂曲藝團二團、三團分兩路走石岐、小欖、佛山、市橋，以及江門、台城、新昌。

此外，廣州越秀粵劇團、廣州雜技團、湛江歌舞團、汕頭歌劇團、湛江市粵劇團、西江粵劇團也參加到省內各地的巡迴演出。

穗零道天官里 闢成康莊大道

【本報廣州專訊】廣州德宣東路至越秀北路之間開闢了一條康莊大道，長六百多米，寬十五米。這條路原來是狹窄的天官里。

八月下旬動工的修建這條路的工程，中間拆了不少殘舊房屋，住客多已遷住「建設新村」新樓居住。現這條大道兩邊已種上一丈多高的白蘭樹，大道兩邊居民房屋亦修整一新。

國慶前夕的廣州夜景

廣州各公園 新裝迎客人

【本報廣州專訊】廣州市各公園披上了新裝，慶祝建國十週年。國慶假期各公園準備了豐富的文娛節目，新建的流花湖、荔灣湖正式開放，讓市民歡度國慶佳節。

越秀公園、兒童公園、烈士陵園、中央公園、海幢公園、黃花崗、沙面等公園，均已粉飾一新，園內花木剪得整齊美觀，兒童公園的遊樂設備彩色繽紛，各公園的花廊、休息亭等均裝以紅綠絲綢燈飾的顏色，一片節日盛裝景象。

各公園在國慶假期，均安排了豐富多采的遊藝文娛節目，中央公園一連數晚均在森林舞池舉行晚會，日間也有多批表演比賽活動。海幢公園晚上有歌舞、曲藝、粵劇、話劇等，越秀公園竹林茶園永宏，一連數晚均舉行舞會，北秀湖設花燈展覽，花卉館有古樹盆景展覽。各公園均有新的佈置，除裝燈結綵外，還用時花盆景「砌」成「慶祝建國十週年」等字樣。

新建成的流花湖十月一日正式開放內湖，新建了六座拱橋和木橋，有休息廊、水榭、小食部、遊艇。荔灣湖公園也新建了大門牌樓、水榭、花廊，二日湖中遊艇亦增加，下午將舉行一個盛大的園遊會。越秀東湖新建的大門牌樓及前大堤、中大堤均於十一前完工，迎接遊客。三個人工湖已裝了電燈，今後晚上也開放。

廣東畫册出版

【本報廣州專訊】內容豐富的廣東畫册出版了。這本爲慶祝建國十周年獻禮而編輯的廣東畫册，東畫册出版了。這本畫册像一束蓬勃的鮮花，透明的塑膠套紙盒裝，封面以金色字樣。這本畫册國內各地、海外有售，香港新民主出版社有售。這本「廣東」畫册也像一部動人的彩色影片，反映十年來廣東社會主義建設的新面貌。全册共有一百六十一頁，就內容圖片二百一十六幅，其中彩色七十二幅。

「一代風流」首卷「三家巷」出版
歐陽山新著長篇小說 獲得文藝界很高評價

【本報廣州專訊】歐陽山著「一代風流」首卷「三家巷」九月廿八日在廣州出版，被譽爲是華南解放以來可貴的優秀作品。「三家巷」全書二十八萬字，通過三個家庭及其親朋之間的關係，反映了當年的革命鬥爭。省港罷工、沙基慘案和震驚世界的廣州起義，都在作品中生動地再現。作品語言明快，人物形象生動，受到文藝界的極高評價。具有民族風格和濃郁的地方色彩。「一代風流」共分五卷，後四卷是「苦鬥」、「柳暗花明」、「聖地」、「大地回春」。全書約百餘萬言。

穗各博物館紀念館 國慶期間整日開放
魯迅紀念館展覽出珍貴文物

【本報廣州專訊】慶祝建國十周年，廣州各博物館、紀念館在節日假期均整日開放，展出近幾月來新整理佈設的文物。

廣東省博物館新建的一座大樓，高四層，面積有三千八百多平方尺，內設六個陳列館，於國慶日開始，舉行「歷代文物展覽」。展出規模巨大，內中珍貴文物很多。如漢東頭果德存的四隋碑之一的寧贊碑，廣東現存的最早的木刻文字，南越王墓中刻有「甫十四」的槨木，珍藏有三百五十多年的南宋陳容（所翁）所繪的墨龍，清初大和人供奉內庭所繪的漢馬圖等等。

籌備經年的魯迅紀念館亦於國慶日開放。館址設在魯迅在中山大學授課的大鐘樓，分別就魯迅生前以至逝世，用圖片書籍等陳列出來。他在廣州時那部分更有許多珍貴文件。

廣東革命歷史博物館亦正式開放，分別展出廣東的革命歷史。此博物館設在廣州起義烈士陵園內，環境幽美，石橋水池，甚爲雅致。

設在陳家祠的廣東民間工藝館亦開放。館內陳列各種工藝品，木雕、陶瓷、刺繡等，多爲精品。陳家祠爲廣東馳名的建築，全部係一新，古雅之至。

其餘如中華全國總工會舊址紀念館、三元里抗英紀念館、農民運動講習所舊址、黃花崗起義指揮部舊址紀念館、市博物館等都在國慶期間整日開放。

在我國慶祝宴會上
赫魯曉夫講話全文

【新華社北京三十日電】赫魯曉夫同志在慶祝建國十周年宴會上的講話，全文如下：

親愛的毛澤東同志！

親愛的劉少奇同志！

親愛的朱德同志！

親愛的周恩來同志！

敬愛的同志們，朋友們！

首先請允許我感謝周恩來同志對蘇聯、對我們蘇聯共產黨所說的熱情的言詞。親愛的同志們，感謝你們對我們的款待。

請允許我向你們，向全體兄弟的中國人民衷心地祝賀中華人民共和國成立十周年。這不僅是你們的盛大的歡樂節日，而且也是你們偉大國家的所有朋友們的盛大歡樂節日。

今年，一九五九年，充滿了意義重大的、我們通常所說的「逢五逢十」的節慶。今年，波蘭、羅馬尼亞、保加利亞、阿爾巴尼亞的人民都在慶祝人民民主政權建立的十五周年，我們的德國朋友再過一個星期也要慶祝德意志民主共和國成立的十周年。

我們能夠和你們一起，在歡慶節日的北京共同慶祝中國人民光榮的、揭開了中國歷史的新時代的勝利，感到非常榮幸。每一個這樣的節日，都是社會主義和共產主義飛速發展道路上的具有歷史意義的里程碑。

十年前，在中國人民取得了政權以後，全世界都看到，中國的革命是一個具有巨大歷史意義的事件。不論是中國人民的朋友還是敵人都了解到，一個擁有六億多人口的國家的人民革命的勝利，使世界舞台上的力量對比發生了有利於社會主義的重大變化。這次革命的勝利進一步加強了全世界民族解放運動的力量。

中國革命的勝利是馬克思列寧主義思想生氣蓬勃的革命改造力量的又一次勝利。

人民中國的敵人在公開的戰鬥中被粉碎了，但是他們卻用一種希望來安慰自己，希望中國人民不能克服自己前進道路上的艱難困難和障礙。我們是人民中國的忠實朋友，我們根據自己的經驗知道，在一個如此巨大的、過去落後的國家中建設社會主義，是會有不小的困難的。但是我們同時也看到，中國人民顯示出怎樣無窮的力量和巨大的革命熱情，一切正直的人都深信，中國人民，掌握了自己命運的中國人民，是能夠捍衞自己的家園並建立起社會主義新制度的。

根據我國人民的經驗，我們知道，只要勞動人民把政權掌握在自己手裏，只要有知道怎樣團結人民、知道把人民領向何處的馬克思列寧主義政黨的堅強領導，就沒有任何力量能夠阻擋人民的前進。

歷史上最傑出事件

中國人民取得的成就很值得詳細地談一談，但是在一次宴會的短短講話中是辦不到的。在開闢了人類歷史的新時代的偉大的十月社會主義革命之後，中國的人民革命是世界歷史上最傑出的事件。

共產黨領導下的勤勞勇敢的中國人民一旦掌握了政權，就無所不能。今天，許多國家已經擺脫了殖民地的依賴地位。這些國家的人民所繼承的是落後的經濟，他們正在尋找怎樣使自己的國家擺脫落後狀態，走上獨立發展和經濟文化欣欣向榮的廣闊道路。擺在他們面前的有兩條道路，一條是資本主義的發展道路，另一條是社會主義的發展道路。

共產主義的敵人妄想挽救日暮途窮的資本主義制度，他們極力宣揚，說什麼私人企業似乎能夠更好地發揮作用，產生更好的效果。但是，只要把那些走資本主義道路的國家的發展速度同社會主義國家的發展速度簡單地對比一下，就可以令人信服地表明，究竟在什麼制度下，人民能夠更充分地發揮自己的創造力。在這裏甚至不需要作過多的說明。實際生活就證明了社會主義制度的優越性。現在，社會主義國家的發展是不可阻擋的。他們承認，這樣的發展使得資本主義的頭目們驚慌失措。他們承認，偉大的人民中國在發展工業、農業和文化方面勝利前進的例子正在給予亞非各國以巨大的影響，看到人民中國的勝利前進，其他國家的人民都很想學習，希望取得同樣巨大的成就，但是，社會主義的敵人卻恐慌萬狀，爲資本主義的命運擔憂。

現在，大家都公認中國人民和中國共產黨所取得的成就。亞非各國人民都看到，應當走什麼道路和採取什麼制度才能眞正地發揮人民的才能和創造力，才能讓人民全面地和充分地顯示他們強大無比的創造力量。

我在美國大工業中心匹茲堡的一次講話中說過，我們向資本主義國家挑戰，進行和平競賽。我向美國說，我們作爲誠實的對手，我們可以滿懷信心地預先告訴你們：看着吧，我們必將會超過你們。爲什麼我們有這樣的信心呢？因爲我們是站在正確的道路上了。我們是騎在年輕的、生氣勃勃的社會主義的駿馬上，而你們是騎在資本主義的老馬上。這匹馬還馱着你們走，但是這已經是衰弱的、瘸腿的馬，所以騎馬的人必須提心吊膽，否則就要摔下。可是我們社會主義這匹馬，卻像生龍活虎，充滿活力。在封建主義之後興起的資本主義，曾經騎上一匹年輕的馬，把封建主義遠遠地拋在後面。同樣，在新時代誕生的社會主義、共產主義，也一定會把資本主義遠遠地拋在後面，也一定會取代資本主義在歷史舞台上的地位。

中國成就輝煌、大家都驕傲

親愛的朋友們！關於中國人民在社會主義建設方面的輝煌成就，還可以舉出很多例子。但是，我的朋友，你們的成就最好由你們來談，因而不是由我這個到人民中國來作客的人來談。這些成就都是你們辛辛苦苦取得的，你們是有權爲自己的勞動成果感到自豪的。而我們，作爲你們的朋友和客人，衷心地爲你們傑出的成就和勝利高興。

中國是一個古老的、人口很多的國家，這是大家早就知道的。但是中國人民身上蘊藏着那樣巨大的力量，這是世界各國人民直到最近十年才眞正知道。爲自由、爲民族獨立、爲建設社會主義而進行的鬥爭，使中國人民有可能發掘自己的全部精神財富。千百萬工人、農民、知識分子的勞動，像無數小溪匯成浩浩大江那樣，造成了人民創造力的大海洋。

殖民主義者曾經企圖把東方人說成是遲鈍的人，說他們不能從事積極的創造。現在可以特別清楚地看到，這是多麼無恥的誹謗。殖民主義者的這些話，不過是爲他們的殖民主義掠奪行爲辯護，不過是想吹噓所謂「生動活潑的西方文明」的優越性。人民中國和其他一些東方國家的現實，已經徹底粉碎了這種讕言。

同志們！中國人民取得的成就，使我們大家都感到驕傲。尤其使我們高興的是，這些成就是在以中國人民偉大的兒子毛澤東同志爲首的中國共產黨中央委員會的領導下取得的。中國共產黨的歷史功績就在於，它在戰無不勝的馬克思列寧主義學說的指導下，發動億萬工農羣衆起來爲社會主義而鬥爭。中國人民有這樣一個戰鬥的、在鬥爭中久經鍛鍊的共產黨，這是中國人民的幸福。

親愛的朋友們！今天在這個節日裏，使我想起了偉大的十月社會主義革命的十周年。那時，在一九二七年，蘇聯是唯一建設社會主義的國家。當時我們要困難得多。資本主義在物質資料方面佔絕對的優勢。現在是另外一回事了。現在，時代不一樣了，我們也變了。

在這裏，在我們殷勤的主人的招待會上，聚集着許多國家的代表。令人愉快地意識到，中國人民有許多忠實的朋友，這些朋友也像中國一樣走上了社會主義建設的道路。中國的朋友也是每一個派代表在這裏參加中華人民共和國建國十周年慶典的社會主義國家的朋友。現在，存在着一個擁有將近十億人口的社會主義國家的大家庭。新的世界體系滿懷信心地向前邁進，以極快的速度向前發展，像春天的新生植物那樣欣欣向榮。新的社會主義世界不怕任何風暴和災難，它有如深深扎根的大樹不怕狂風吹和乾旱一樣。社會主義陣營已成爲一種不可摧毀的力量，它現在對人類命運起着決定性的影響。順便說一說，社會主義國家已經把自己的國徽的標記送上了月球，而月球也盛情地把它抱在懷裏。

有了排除戰爭的可能性

要知道，社會主義制度實際上還很年輕，它所蘊藏的巨大潛力，社會主義制度的力量還只是剛剛開始眞正顯示出來而已。社會主義國家具有一切必要的條件，以便在生產力的發展方面和在產品按人口計算的產量方面趕上和超過資本主義國家。

我們各國人民將一年比一年生活得更好，他們將以許許多多的成就使世界震驚，而且無疑，將在同資本主義的和平經濟競賽中取得勝利。那時，資本主義國家中又將有億萬人會相信社會主義和共產主義是最美好的制度，因而走我們的道路，在社會主義制度下將不僅能獲得物質福利，而且能獲得眞正的自由和精神生活的財富，獲得他們自己和後代的和平。

我們應該在和平競賽中戰勝並且一定會戰勝資本主義國家。我們的信心不是依據於我們的願望。這種信心已經爲實際生活、爲歐洲和亞洲一系列國家建設社會主義的實際經驗所證實。蘇聯建設社會主義的經驗是一個明顯的範例，是一本打開了的書，這本書敍述了我國人民如何在四十二年期間，把我國變成一個經濟實力居世界第二位的國家，而在這四十二年中，有將近二十年的時間是花在我們被迫進行的戰爭上和戰後的經濟恢復工作上的。

現在，我們有一個幅員遼闊、人口衆多的社會主義陣營，它包括歐洲和亞洲的許多國家，在這個時候，當然，我們就更有無限巨大的可能性沿着社會主義和共產主義建設的道路迅速前進了。社會主義國家每一個新的成就都明顯地證明了社會主義制度的優越性。甚至那些由於受到資本主義宣傳的影響而仍然害怕共產主義的人，也終於會明白社會主義的崇高的、人道主義的理想。

同志們！社會主義給人們帶來了和平——這是最大的幸福。社會主義陣營的力量越壯大，它就越有可能有效地捍衞世界和平事業。現在，社會主義陣營的力量已經十分強大，因此，有了排除以戰爭作爲解決國際爭端的手段的實際可能性。

現在，某些資本主義國家政府的領導人，開始表現了一定的以現實主義態度來了解世界上的形勢的傾向。

我剛從美國回來，在我同艾森豪威爾總統交談的時候，我有了這樣的印象，得到不少人支持的美國總統是明白必須緩和國際緊張局勢的。

用談判解決爭端

「和平共處」這幾個字，也許不是每一個資產階級人士都能痛快地說出口的，但是他們不能否認，世界上存在着社會主義和資本主義兩個體系。歷次談話都貫穿着承認這一點的精神，總統和其他人士都一再地談到這一點。因此，我們一方面也應該盡力排除作爲解決爭端的手段的戰爭，而用談判來解決爭端。

資本主義國家的國家領導人不能不正視社會主義世界陣營這樣一個有決定意義的因素。維護和平只有一條道路，這就是不同社會制度的國家和平共處，或者進行戰爭。而現在問題是這樣的：或者和平共處，或者進行歷史上最具毀滅性的戰爭。現在，社會主義和資本主義的力量對比已經有利於社會主義，誰要繼續奉行「冷戰」政策，誰就是自取滅亡。「冷戰」的擁護者正把世界推向新的世界大戰，可是在戰火中燒死的首先將是發動戰爭的人。

還在蘇維埃政權的最初年代裏，偉大的列寧就確定了我們外交政策的總路線是社會制度不同的國家和平共處的方針。西方國家長期以來拒絕這種眞正人道的原則。雖然如此，和平共處的原則深深打入絕大多數人的心。

許多資本主義國家的領導人士越來越不得不考慮現實，從新建立國家的關係，因此，在我們的世紀裏，除了根據和平共處的原則，是無法成功地解決兩個制度之間的關係問題的。別的道路是沒有的。

我們深信，捍衞世界和平的社會主義國家的和平外交政策將繼續不斷取得新的勝利。要達到這個目的，必須作不少的努力。但是，這個崇高的目標是值得不遺餘力地爲它奮鬥的。

同志們！社會主義國家在發展自己的經濟方面取得了巨大的成就，從而創造了雄厚的潛力，它們可以依靠這種潛力不斷勝利前進。它們擁有種種手段，對付帝國主義侵略者的陰謀，如果帝國主義侵略者竟敢企圖通過干涉我們這些國家的內政來把我們從社會主義的道路上拉開，並使我們回到資本主義的話。這樣的時代是一去不復返了。

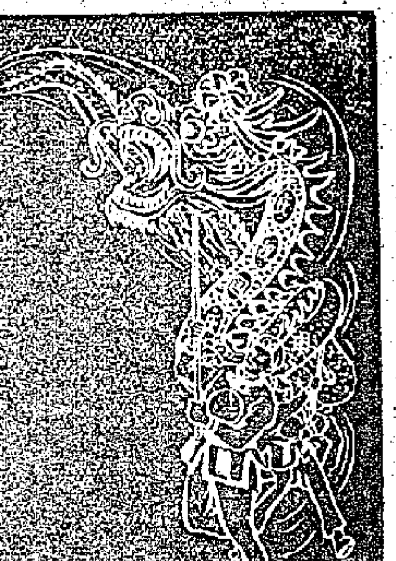
我們的共同事業

但是，我們應當對當前局勢有現實的看法和正確的理解。這當然絕不是說，既然我們這麼強大，就應該用武力去試試資本主義制度的穩固性。這是不正確的，因爲人民將不會理解，也絕不會支持那些想這樣做的人。我們一向反對侵略戰爭。馬克思列寧主義者過去和現在都是反對侵略戰爭的。主張和平共處，這是馬克思列寧主義理論的特點之一，也是社會主義國家政策的基本原則。如果人民不要它，甚至像社會主義這樣崇高而進步的制度，也不能用武力強加給他們。因此，一貫執行和平政策的社會主義國家完全不需要戰爭。我們只依靠社會主義建設的示範力量，來吸引人們的心，引導他們跟着自己走。至於哪一個國家什麼時候走上社會主義道路，這是要由人民自己來決定的問題。這件事對我們是最神聖的。

同志們！我們的人民走上了廣闊和光明的大道，他們充滿着無窮的精力，對於已經拋棄資本主義、奴役和剝削的十億人民來說，沒有什麼任務是他們所不能勝任的。我們共同事業的正義性，緊密地團結成爲一支統一的隊伍。在馬克思列寧主義永不熄滅的光輝照耀下的道路是我們的偉大成果。我們將像保護眼睛一樣地保護這個團結。社會主義國家的兄弟同盟，無產階級的國際主義的團結，世界共產主義運動和工人運動的統一——這是我們在爲共產主義而進行的鬥爭中將來取得勝利的不可摧毀的基礎。

爲中華人民共和國政府、爲中國共產黨和它的以毛澤東同志爲首的中央委員會，爲偉大的中國人民，

爲蘇中兩國人民永恒的和牢不可破的友誼，爲和平和世界各國人民的團結，爲你們的健康，親愛的同志們，朋友們，乾杯！



萬众欢騰昨度國慶

今日慶祝國慶單位

新聞界（下午六時）在金陵酒家舉行慶祝大會

工商界（下午七時）在廣州酒家盛大聚餐

牛羊、生豬、肉商、果菜、鮮魚、雞鴨（下午七時）在金龍酒家聯合大聚餐

九龍豬欄、肉商（晚上）在瓊華酒樓聚餐

九龍城街坊（下午七時）在太子道狀元樓聚餐

南北行商（下午七時）在金華酒家敘餐

驚天動地十載 成就威震世界
各界代表隆重集會
歡呼祖國躍進萬歲

【本報訊】港九各界慶祝建國十周年大會昨天上午在九龍快樂戲院隆重舉行。參加者一千餘人，代表全港九各階層、各行業愛國同胞。

上午十時，大會在熱烈的氣氛中開始。會場奏莊嚴的國歌。人們向懸掛在主席台正中的全國各族人民敬愛的領袖毛澤東主席像和劉少奇主席像熱烈鼓掌致敬，隨後並向孫中山先生遺像致敬。

大會主席團主席、香港中華總商會副會長王寬誠首先致詞。

王寬誠說：「偉大的中華人民共和國成立十週年的大喜大慶的日子今天到來了！我們港九各界同胞，和全國人民一起，歡欣鼓舞地熱烈慶祝這個偉大的節日！」（全場熱烈鼓掌）。

毛主席英明領導 六億人無限幸福
王寬誠談建設成就全場掌聲雷動

他說：「十年，在人類歷史上不過是極為短促的一個過程。然而，我們的祖國卻經歷了一次極偉大的轉變。我們的第一個五年計劃提前超額完成了，第二個五年計劃的主要指標，更將在今年提前三年完成！」（全場熱烈鼓掌）他列舉了一系列生產巨大增長的數字之後，帶着巨大的激情說：「請看，祖國的十年，該是多麼偉大的十年，多麼光輝的十年，多麼驚天動地的十年！」（全場熱烈鼓掌，掌聲經久不息，間以歡呼聲）

王寬誠接着談到祖國去年起出現的大躍進。他說：「工農業生產的躍進，使我們祖國進入了一個萬馬奔騰的新天地，使我們祖國找到了一條高速度建設的道路，使我們祖國得以迅速改變貧窮落後的面貌，所以，我們高呼：大躍進萬歲！」（全場熱烈鼓掌，歡呼萬歲！）

王寬誠接着談到和大躍進一起出現的人民公社。他舉例子說：「今年，我國有五億多畝——佔全國耕地三分之一的面積，遭受了嚴重的水、旱、蟲災。這樣的災情，在舊時代只能是赤地千里，餓孚載道。而現在，在新生的人民公社面前，不但不失收，不被淹，而且還要使農業生產比特大豐收的去年再增加一成。」他說：「有了人民公社，我們祖國的建設事業就如同錦上添花，我們祖國的廣大農村就可以更快地向幸福的生活前進。所以，我們高呼：人民公社萬歲！」（全場歡呼、鼓掌）

王寬誠說：「人民公社是大躍進形勢下的產物，而大躍進又是在社會主義建設總路線指引下出現的。這條『鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義』的總路線，是指引我們祖國從貧窮落後迅速走向繁榮富強的燈塔。這個燈塔發射着萬丈光芒，而我們祖國六億多人民乘坐的大船，又有着毛主席做我們的舵手。這樣，在我們乘風破浪，奮勇前進時，我們就感到多麼的幸福，多麼的信心充沛，多麼的意志昂揚！」（熱烈鼓掌）

王寬誠最後說：「祖國建國十年來的偉大成就是史無前例的，目前的形勢是極為良好，未來的前景又是那樣光明！作為一個中國人，我們感到自豪，感到應該更加熱愛我們這個飽經危難而今天是如此青春煥發的祖國。」（全場響起暴風雨般的掌聲）在結束他的講話時，王寬誠高呼：「讓我們港九各界同胞更緊密地團結起來！讓我們和全國人民一起，在中國共產黨毛主席和中央人民政府的領導下，為祖國偉大的社會主義建設事業而共同努力！」（鼓掌聲如春雷震動，經久不息，繼以歡呼聲）

十年建設速度驚人 快過任何西方國家
梁威林指出：事實勝於雄辯，任何造謠誹謗，都抹煞不了中國人民的輝煌的成就。

新華社香港分社社長梁威林在熱烈的掌聲中起立講話。他首先扼要而生動地敘述了我國社會主義建設各個方面的偉大成就，特別是鋼、煤、糧、棉的驚人增長速度，指出我國「十年的成就等於舊中國的幾百年甚至幾千年，也等於任何資本主義國家幾十年。這是一件震驚世界的大事。」（鼓掌）

梁威林指出：「我們國家在十年間所以能夠獲得這樣偉大的成就，是因為有了偉大的中國共產黨和毛主席的英明領導，有了建設社會主義總路線的燈塔照耀着我們前進，有了全國六億五千萬人民團結一致，奮勇前進，有了蘇聯及其他社會主義國家無私的援助，有了世界各國人民的同情和支持，因此，我們一定能夠從十年來的勝利走向更偉大的、更輝煌的勝利。」（熱烈鼓掌）

他接着指出，正因為我國社會主義建設事業的飛躍發展，取得偉大的成就，國際地位和威望日益提高，成為維護世界和平的重要堡壘，所以反動派又怕又恨，他們從未放鬆過對我們的攻擊。梁威林指出：「事實勝於雄辯，任何造謠和誹謗都不能抹煞我國十年來的偉大成就的事實，都無法阻擋全國人民鼓足幹勁繼續躍進的雄心，一切反動派的造謠攻擊都是枉費心機！」（熱烈鼓掌）

梁威林最後說：「同胞們，我們有了這樣的國家是多麼驕傲，作為一個中國人是多麼幸福和光榮，我們要緊密地團結在祖國大家庭的周圍，以無限熱愛來熱愛和關懷我們的祖國。」這時，全場掀起了一片熱烈的歡呼聲：「港九同胞愛國大團結萬歲！」「中國人民大團結萬歲！」「中華人民共和國萬歲！」「中國人民偉大的領袖毛澤東主席萬歲！」接着是暴風雨般的熱烈掌聲經久不息。

昨天在大會上講話的，還有港九工會聯合會理事長李生，婦女界知名人士蕭務滋和電影界知名人士吳楚帆。他們分別談到祖國工人、婦女在這光輝的十年中所作出的貢獻，談到祖國在文化藝術方面的百花齊放，欣欣向榮的盛況。他們都用了極其熱情的語言，祝頌祖國如蒼松翠柏，萬古長青！

大會在全體一致的熱烈掌聲中，通過了「港九各界慶祝建國十周年大會」向毛主席、劉主席、朱委員長、周總理的致敬電文。並鳴砲示慶。

大會儀式結束後，演出了精采的文娛節目，有電影界的大合唱、出版界的女聲合唱、教育界、電影界、工商界、婦女界和工人等的許多精采舞蹈。

港九各界慶祝大會 致敬國家領導人電

敬愛的毛主席、劉主席、朱委員長、周總理：

港九各界同胞今天以最熱烈的心情，盛大慶祝偉大的中華人民共和國成立十週年。我們謹代表港九各界同胞，向你們致最衷誠，最崇高的敬意。我們對祖國在社會主義革命和社會主義建設中所獲得的偉大勝利，感到無限的歡欣，並且表示熱烈的祝賀！

十年以來，偉大的中國人民在中國共產黨和你們的英明領導下，經過了三年的經濟恢復時期，和第一個五年計劃的勝利完成，使祖國無論在政治、經濟、外交、以及文化、教育、科學、技術等方面，都取得了巨大的成就。尤其是在第二個五年計劃的頭一年——一九五八年，毛主席提出了「鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義」的總路線以後，在各個戰線上，更掀起了生產建設的巨大高潮，出現了史無前例的大躍進局面和人民公社運動。這不僅使祖國在建設社會主義的途程中，迅速邁進了一大步，而且也使祖國在世界的歷史上創造了光輝的範例。

我們興高采烈地看到，祖國人民正在信心百倍地爭取今年內提前三年完成第二個五年計劃的主要生產指標，正在意氣風發，熱情奔放地爭取更快地改變祖國「一窮二白」的面貌而奮鬥。我們港九同胞，感到作為一個中國人，實在值得自豪！

祖國這一切偉大的、史無前例的成就，充份證明了你們的領導是完全正確的，總路線是會不斷勝利的，人民公社是有光明前途的；同時，也證明了只有中國共產黨的領導，才能真正使祖國繁榮富強，才能給人民帶來幸福！

今天港九各界同胞，莊嚴地向祖國保證：我們將更加團結一致，更加熱愛祖國，並且更加牢固地團結在你們的周圍，擁護總路線，擁護大躍進，擁護人民公社。我們再一次為祖國的社會主義建設的偉大成就歡呼，並向全體獻身於社會主義建設事業的英雄的祖國人民致敬！

港九各界慶祝建國十週年大會

一九五九年十月一日

首夜聚餐 盛況空前
工商界老少盡歡樂

【本報訊】港九工商界昨晚舉行盛宴慶祝國慶，廣州酒家樓頭「乾杯」之聲一呼百應，千杯齊舉，掌聲、歡呼聲，千餘人盡情狂歡！這是港九工商界慶祝建國十周年一連三晚舉行四千人大聯歡的首晚盛況空前。

來賓人在欣賞了精采的游藝節目之後，復又開懷暢飲，國產美酒茅台、玫瑰露、青島啤酒等，開了一箱又一箱。酒過三巡，大會主席團首先在台上向千餘人舉杯敬酒，接着分散到每一桌敬酒。這裏酒杯還未放下，那邊又傳來了乾杯之聲。原來是華人文員協會表演「紡織舞」的全體會員向大家敬酒，一陣喊乾杯伴着一場熱烈的掌聲。酒杯剛放下，福建同鄉會的藝員又並排舉杯相敬；華人文員協會演「虫螢舞」的一羣小朋友一字兒在台上擺開，一個小朋友舉杯，上前一步，在米高風面前，把他那清脆的聲音傳到每個人的心頭：「向叔叔阿姨、姊姊妹妹敬一杯！」全場報以歡呼。

「啊！」全場又活躍起來了！個個打扮得漂漂亮亮的婦女界「繡球舞」藝員和婦女界姊妹，在台上高高舉杯：「乾杯！」「再乾杯！」一陣歡呼過後，黃堅夫人上前一步舉杯恭祝：「毛主席萬歲！」接着，全場響起了一陣春雷般的呼聲：「萬歲！」

在慶祝晚會上演出的節目，也是多采多姿，百花齊放。除了民間舞蹈「繡球舞」、「採花舞」、「拾棉花」之外，還有「紡織舞」、「虫螢舞」、「楓語」、「運燈舞」、「杯花舞」，還有湯秉達夫人、黃堅夫人唱粵曲，還有潮劇「陳三五娘」，京劇「拾玉鐲」等等。與美琪演的「拾玉鐲」，表情細膩，一致叫好！

節目多采多姿 乾杯聲此伏彼起
南北行植物油業等亦聚餐聯歡

【本報訊】中華出入口商會、食品、罐頭、臘味、南貨同業，昨晚六時假座金龍酒家聚餐慶祝建國十周年。

慶祝會在爆竹聲中開始，南北行公所副理事長梁燦輝致辭說，中華人民共和國誕生已經十年了，在這短短的十年中，我們祖國的面貌起了深刻的變化，現在我們已經有自己建立起來的飛機製造工業、汽車製造工業，有能夠建造萬噸巨輪的造船工業、機器製造工業等等。我們人民幸福康樂的生活，不是遙遠的將來，而將是一個擺在眼前即將到來的事實。

聚餐開始後，二、三、四樓乾杯之聲此伏彼起，大家在悠揚的音樂聲中開懷暢飲，為祖國的偉大成就而乾杯。會上設有有獎燈謎助興。

南北行商今晚將繼續假座金華酒家舉行慶祝。

又訊：植物油業昨晚在大三元酒家聚餐慶祝國慶，參加者百多人，喜氣洋溢，入席前並放映「包（頭）蘭（州）鐵路在躍進」等影片助興。

【本報訊】掌聲、歡呼聲，週繞不斷飄蕩迴旋在麗宮酒樓，中國畜產、茶業商七百多人，昨晚歡聚一堂，舉杯共慶建國十週年祖國的飛躍發展。

昨晚到會來賓達七百人之多，大家都頻頻乾杯，開懷痛飲，異常熱鬧。

【本報訊】南北行商昨晚在金華酒家二、三、四樓筵開三十席，慶祝國慶，三百餘人歡聚。

三千各業工人 興高采烈狂歡
為祖國建設的勝利乾杯

【本報訊】港九各業工人三千人，昨晚以無限興奮及歡樂的心情舉行了慶祝中華人民共和國成立十周年大會，會場佔用了灣仔英京酒家三層樓，高懸宮燈，遍掛彩綢，氣氛歡騰洋溢。

大會在爆竹聲中開始，港九工會聯合會會長陳耀材在熱烈的掌聲中致詞，他興奮地敘述祖國十年來建設的成就後，全場三千人一齊高呼：「中華人民共和國萬歲！」「毛主席萬歲！」「港九工人大團結萬歲！」並一齊舉起酒杯乾杯！為社會主義建設勝利乾杯！為預祝今年提前完成第二個五年計劃乾杯！

會上的游藝節目，都博得了不少掌聲。有邕華亭的「關公守華容」、粵曲大合唱「高歌頌祖國」、「獅子舞」、「娶新娘舞」、管絃樂、採茶撲蝶、粵劇「拾玉鐲」等。

陳耀材在昨天致詞中指出：「我們祖國已經再不是落後的農業國，而是一個建立了工業初步基礎的社會主義國家。在共產黨和毛主席正確領導下，在建設社會主義總路線照耀下，我國人民僅僅用了十年的時間，就建立起自己的工業。」

他說：「我們建國的十年，是翻天覆地的十年，是中國社會主義建設偉大勝利的十年！今天，舊中國受人凌辱橫遭宰割的日子永遠一去不返了！社會主義的新中國，像巨人一樣屹立在世界上。我們的光輝成就，是由於中國共產黨和毛主席正確領導下得來的，是在社會主義建設總路線照耀下，全國人民艱苦奮鬥得來的！」

他談到了我國堅持和平外交政策及我們的國際地位空前提高後說：「我們滿懷信心地瞻望祖國光輝燦爛的未來。我們堅信祖國的建設必然在去年大躍進的基礎上繼續躍進，人民公社必然鞏固發展，今年一定能夠提前三年完成和超額完成第二個五年計劃的主要指標，我們相信，當我們再過十年舉杯慶祝建國二十周年的時候，我們的祖國就會建成一個強大的現代化工業國！」

天氣

中和東風。天色頗好。

高潮 上午九時五十六分 晚上十時十一分

低潮 早晨三時廿七分 下午四時零九分

·大宴會·小鏡頭·

李清、容小意夫婦全家福

你看梁小田多樂，他對石慧姊姊說：「我今天穿上了新裝。」

韋偉當了義務招待，在歡迎新星毛妹、韓瑛等。

東方巨龍震撼世界 文學藝術齊創奇蹟
電影界為富強的祖國頻頻乾杯

【本報訊】霧散道碧華酒樓門前，昨晚異常熱鬧，上千途人擁擠在那裏，爭看在銀幕仰慕已久的明星。

電影界慶祝建國十周年，昨晚在瓊華三、四、五樓舉行盛大聚餐晚會。參加的一千多人，有打扮得花枝招展的演員，有電影界各部門的工作者，有戲院商及各界嘉賓。

總放長串爆竹之後，大家一乾杯，再乾杯，無數次乾杯，為了祖國的繁榮富強，盡情痛飲。聚餐之後，有抽獎節目，並在五樓舉行舞會，直到午夜。

晚會中有簡單儀式，朱石麟、吳楚帆、張活游、石慧、龍秋霞、黃曼梨、白燕、劉芳、韓雄飛、沈天蔭、、盧敦、譚從之、邵柏年、王逸鵬、陸元亮、李萍倩、袁仰安、廖一原、李化、李清、周康年、羅明林、朱作華、姜明等任主席團，奏過國歌，全體鼓掌向國旗、毛主席像、劉主席像致敬，並向孫中山先生遺像致敬。

「你們看，」朱石麟開始講話：「今晚人人都那麼興奮，那麼熱烈，個個都喜氣洋洋，滿面紅光。」大家相顧望望，都笑了。

「為什麼？」他繼續說：「因為，今天我們的祖國，已經不是隨便被人欺負的古老中國，而是像巨龍一樣，放射着萬丈光芒，震撼着全世界的繁榮富強的新中國！」

暴風雨般的掌聲中，朱石麟啓人深思地說：「大家想想，在一百年前，幾十年前，甚至是短短的十年前，我們中國是什麼樣子？今天呢？又是什麼樣子？」他列舉許多令人信服的事實，描繪了一幅令每個中國人都感到自豪的圖景；他敘述人民公社的成就，並「做個行，話個行」，說：「我國的文學、電影、話劇和各種劇種，都創造了不少奇跡，這些成績，以前沒有過！」

最後他歡呼：中華人民共和國萬歲！毛主席萬歲！港九電影界大團結萬歲！

接着是吳楚帆講話。他說：「十年前的今天，毛澤東主席在天安門上用最豪邁、最響亮的聲音向世界宣佈：中國人民站起來了！……短短十年間，國家面貌徹底改變，社會主義建設取得了偉大的勝利。」

吳楚帆報告我國十年來工業、農業、文化教育、科學、衛生、體育等各項建設的巨大成就，全場鼓掌歡呼。

吳楚帆將今天我國的文化藝術形容爲「具有強盛的生命力和創造力，多姿多采，色彩繽紛。」

他滿懷興奮地說：「來日將更美妙，我們充滿信心，祖國日益繁榮富強，港九同胞們：讓我們團結得更緊，讓我們更加熱愛社會主義祖國吧！」

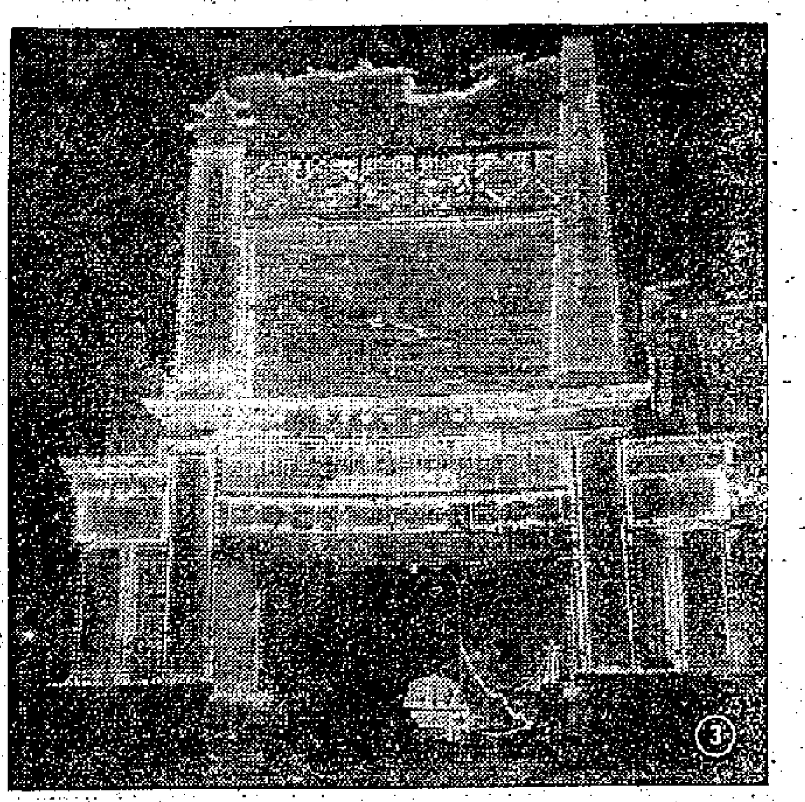
晚會中，全體鼓掌通過向國家領袖的致敬電文。

慶祝中華人民共和國成立十週年

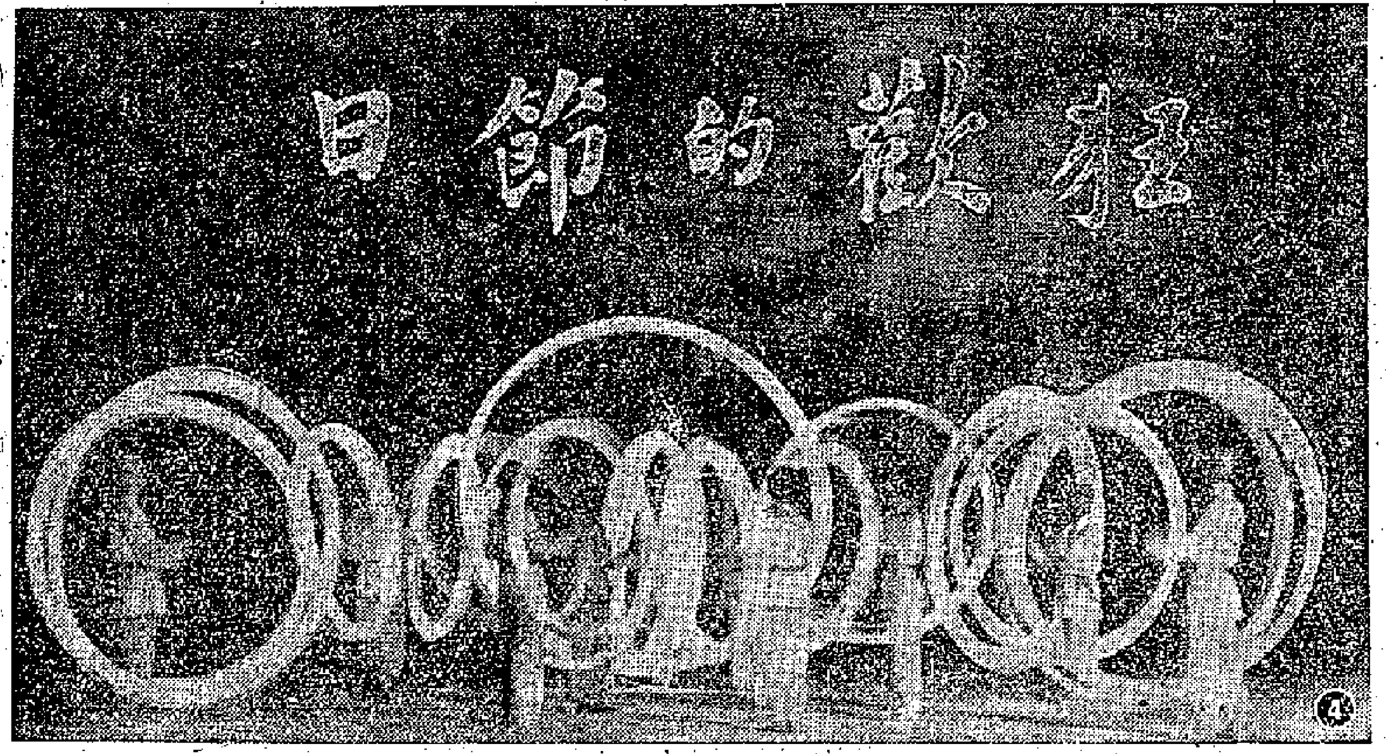
北京同仁堂虎骨酒是享有百餘年盛名的國產名貴藥酒，虎骨酒專治：男女老人各種風濕、筋骨疼痛、風濕性關節炎以及跌打損傷、腰腿痠軟等症，並有強筋壯骨之功。

中國土產出口公司
天津藥材公司經營出口
香港代理處
德信行有限公司
干諾道西37—39號 電話：41231

各大酒行，食品公司，國貨公司均售



㈠電影界在港九各界慶祝建國十周年大會上演出大合唱，極爲熱烈空前。㈡矗立在灣仔市區的天安門牌樓。㈢[illegible]門牌樓夜景。



㈣中華中學學生表演的大流星舞。㈤工人在各界慶祝大會上演出精采的獅舞。㈥會旗舞，香島中學學生演出。㈦男歡女笑——電影界演出。㈧工商界婦女在各界慶祝大會演出彩球舞。㈨出版界演出的大型合唱。

筵開五十席　歡聚六百人
糧食雜貨商度國慶
游藝節目精采　抽獎物品豐富

【本報訊】港九糧食雜貨業同業六百人，昨晚假油蔴地上海街得如酒家二、三樓舉行慶祝國慶十周年大會，會後並有游藝、聚餐、抽獎等豐富節目，與會賓客無不盡歡。

慶祝大會由該業同人推選郭華爲主任委員，另推副主委黃超如、陳潮、歐伯强、陳如仕協助。大會在歡樂氣氛中進行。主委郭華致詞說：中國人從來沒有像今天這樣吐氣揚眉。現在，我國不但能夠製造飛機、輪船、汽車，也能製造各種機器，而且還能建造長江大橋。這一切的成就都是在短短的十年中搞出來的，眞可謂快馬加鞭了。

繼之，游藝節目開始，有魚蚌舞、繡花舞、快樂友誼舞、青年舞、雙劍舞、腰鼓舞、音樂合奏及小童團技表演等。

八時許聚餐，抽獎同時開始，筵開五十席。與會同人頻頻爲中國各族人民的偉大領袖毛主席健康乾杯！爲祖國富强乾杯！抽獎的物品也極爲豐富，有國產收音機、電風扇等特獎。

出版界度節日　大聚餐百二席

【本報訊】港九出版界於昨晚五時假金陵大酒家舉行慶祝建國十周年大會，一千四百多人帶着歡樂而又愉快的心情參加了慶祝。

大會在莊嚴的充滿着佳節氣氛中、熱烈的空氣中進行。主席、商務印書館負責人張子宏向大會致詞說：港九出版界懷着興奮的心情來慶祝國慶，慶祝我國建國十年來建設的成就。他說：今天祖國是這樣一個能自製拖拉機、火車、飛機、輪船的富强的國家，建設像長了翅膀的千里馬，一日千里，突飛猛進，這是黨和毛主席的領導和全國人民共同努力的結果。他驕傲地說：祖國前途無限美好，作爲中國人民都會感到自豪。

講話在熱烈的掌聲中結束。

接着精采的游藝節目開始，有大合唱、粵劇、採茶舞、魔術、匈牙利舞等熱烈的歌舞和滑稽的魔術，不時引起觀衆的笑聲和掌聲。宴會有一百二十二席，分別在四、五樓歡宴，大家頻頻舉杯，祝賀祖國的成就。席間有抽獎，獎品中有熊貓牌收音機、華生電風扇、國產毛毡、毛巾等，來賓各得一包節日禮物。

昨二千人參觀圖展
祖國成就使人自豪
今明兩天繼續展出請勿錯過

【本報訊】在國慶節這一天，前往中華總商會九樓參觀「祖國建設偉大成就圖片展覽」的達二千零三十一人，其中也有歐籍人士。

觀衆在參觀了這個由港九各界慶祝建國十周年大會主辦的圖片展覽以後，很多人都在留言簿上寫下了自己興奮的感受。最普遍的感想是說，祖國的偉大成就，使作爲一個中國人而感到自豪。

有一位菲僑余某參觀以後寫道，看到了祖國的風景和工廠，「我們甚感愉快……。中華人民共和國萬歲！毛主席萬歲！」一觀衆布玉麟這樣表示他的感受：「祖國強，使我感到驕傲和自豪，也使我對目前艱辛生活更有信心捱下去！」

該圖片展覽今明兩天繼續展出。

中小學校披上新裝
五百教師明天聚餐
有游藝體育康樂園遊活動

【本報訊】港九教育界定於本月三日在金陵酒家舉行慶祝大會，慶祝中華人民共和國成立十周年，屆時將有各校校長教師五百多人參加，一起慶賀祖國十年來的偉大成就，慶賀愛國教育工作者的輝煌貢獻，並有游藝節目表演。

香島、漢華、培僑、中華、新僑、福建、育羣、信修、海壇、觀、中僑、文南、中、大同、繼新、嶺南、用明等校，昨天都把校舍打扮得很美麗，迎接偉大的祖國十周年國慶節。各校的師生、工友，分別於是日早晨在各該校內舉行莊嚴隆重的升旗禮，接着便開始熱烈的慶祝大會。校長、教師、同學和工友等，分別在慶祝會上講了話。他們指出，十年來祖國的偉大成就，震驚了整個世界，[illegible]。並指出，今天祖國的同胞正在鼓足幹勁，再接再厲，在提前大躍進的基礎上，要在三年完成第二個五年計劃的主要指標。這個好消息，不獨港九的教育工作者和學生們受到鼓舞，同時也大大的感到愉快，因此而歡欣鼓舞。

他們表示，今後更要鼓足幹勁，教師則做好教育工作，學生們則努力學習，用實際行動去熱愛祖國。

各校的慶祝會上，還有精采的游藝節目表演，或舉行體育、康樂活動、園遊會等助興。

中國旅行社　昨舉行酒會

【本報訊】香港中國旅行社昨舉行酒會慶祝中華人民共和國成立十周年。酒會自下午二時至六時。國貨、銀行、旅遊、航運及各界中外人士，賓主熱烈舉杯，頻頻乾杯，共申慶祝。

中航圖片展覽　觀者絡繹不絕

【本報訊】告羅士打行中國航空公司，由於地點適中，因此展出祖國建設圖片以來，觀衆異常擁擠，自開幕以來，觀者絡繹不絕。據統計，卅日下午四時開放後，當天觀衆達七千人；第二天十月一日全日觀衆達萬餘人。該公司圖片展覽尚有今明兩天，每天展出時間自上午九時至午夜十二時。

該公司的圖片內容，除了報道祖國工農業建設成就，人民生活文教事業的發展外，還有一套民航建設圖片，其中有國家領導人搭乘民航機的情形，有飛機播種、滅蟲、探礦，還有女領航員、首都機場的照片，一幅幅都很精采。

一般觀衆在意見簿上寫着，以後希望經常多舉辦這種圖展，使香港同胞可以多看到祖國建設的實況。

乘東風跨火箭祖國躍進

英雄戲獅 驚險百出

▲各界慶祝大會上昨日演出的節目極其精采。由工聯會所屬工友表演的獅子舞，尤其好看。那是一種北方獅子舞——英雄戲獅，不過過去見過的都是一頭獅子，這次工人演的却是兩頭。那「英雄」的渾身解數就不必說了，難得的是那兩頭獅，直是演活了！翻、滾、跳、躍，絕妙絕台，而且驚險百出，拍紅了觀衆的手掌。

湯秉達太太唱粵曲（本報攝）

連場舞蹈 各有佳妙

▲教育界的「畲族舞」，演出者都是年輕人，活潑天眞；電影界的舞蹈「男歡女笑」，妙趣橫生，石慧、李嬙的「羽扇舞」，輕盈如飛燕，姿態美妙；工商界婦女的「婀娜多姿」，都有獨特的風格，各具其妙。

英歌舞 氣勢非凡

▲「英歌舞」是一種流行於潮汕地區的民間舞蹈，其特點是揉合武術與舞蹈一體，人數愈多愈佳，場面越大越好，跳起來眞是英雄豪邁，非同小可。可是有一樣，若是沒有武術根底，那就有些困難。昨天電影界的演員們在大會上表演，頗爲逼眞，當是難能可貴。

金沙司儀 南腔北調

▲電影界聯歡會由金沙任司儀，南腔北調齊使用，他的廣東話「四擺」成了「細佬」，逗得哄堂大笑，一急之下竟把李萍倩先生唸成了小組。

影星慶祝 不演節目

▲一連幾天的慶祝會，影星們忙於到各處表演節目。昨天他們自己的慶祝會中，爲了要暢快地渡這個偉大的節日，取消了遊藝節目表演。

瓊華樓頭 星光熠熠

▲瓊華樓頭星光熠熠，銀幕上觀衆熟悉的面孔和幕後英雄，都齊集共慶佳日。女星們的服裝各擅勝場，有如時裝表演會中所見，令人眼花撩亂，目不暇給。

國慶花絮

綵牌耗電 有若城鎮

▲國慶節之夜，港九到處霓光吐艷，綵牌爭妍，紅星閃亮，一片錦燦奪目。僅僅廣州和金陵兩座酒家的燈光，就達十七萬枝燭光之多。或問：十七萬枝燭光有多少？答曰：等於一個小城鎮的用電量。

吳楚帆講 情深靈露

▲有電影皇帝之稱的吳楚帆，也是大會主席團之一。他的講話，感情眞摯，聲調抑揚頓挫，連聽衆的心都被他指揮了。當他激昂而又帶着自豪的聲調說出「中國人民站立起來了」的時候，全場發狂，這時候的他一手把講話稿放在腋下夾住，騰出手來，跟着大家一齊鼓掌！

九龍酒家 多被包訂

▲九龍各大酒家樓多被歡宴團體包訂，門前裝飾一新，入夜之後，燈光璀璨，行人多駐足欣賞。

夜乘渡輪 靜觀奇景

▲夜乘渡輪過海，但見港九兩岸平添一景——是慶祝國慶的霓虹燈光，乘客也不會感到寂寞了，人們多靜靜地觀察燈光圖形、文字，甚至研究燈火從那個地區、某個團體發出。

張燈結綵 紅旗飄飄

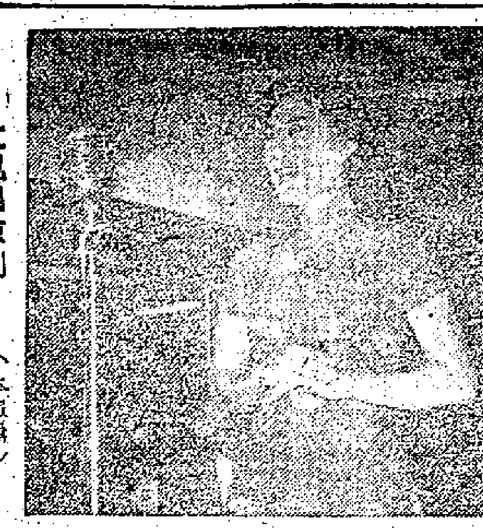
▲街市也比平日熱鬧了，雞鴨欄多數張燈結綵，菜欄、雞鴨欄處處紅旗飄飄。

經理登台 高歌一曲

▲中國畜產茶葉商慶祝國慶遊藝節目開始，大珍國產毛刷子公司同人登台來一段合唱，公司經理蔣漢、副經理馬紹泰原在門口恭迎嘉賓，這時也連忙登台，與同人齊聲合唱：「歡唱國慶十周年」、「美麗的家鄉」、「祖國飛躍在前進」等歌曲，台下嘉賓鼓掌不已。

空舞火輪 蔚爲壯觀

▲中華中學同學表演舞蹈：「節日之夜」時，全場宣佈熄燈，黑暗中，但見數輪火圈在空間轉動，火花迸射，蔚爲壯觀，一若節日之夜仰視天空所見的煙花或火焰景象。這個精采節目，大家一再報以熱烈的鼓掌。等到燈火再放光明時，大家才瞧得火輪，却原來是十個男女同學分別拿着手中一條條兩端繫着用鐵絲網成着的火炭，在黑暗中就構成了美妙的圖案。



江泓唱京劇（本報攝）

逢佳日倍歡愉處處笙歌

店東失女孩又失寶 人贓同在酒店起回

金飾學徒昨因此事涉嫌被控

【本報訊】前月本港發生一宗駭人聽聞的青年盜拐犯罪疑案。一名十八歲的金飾學徒，涉嫌於失蹤時盜取其東主的大批鑽石金飾逾七千元之後，更將東主的四歲女童誘帶至酒店房中。金飾店東主事後發現一留函，詞意強硬，着勿將案訴諸官方。中區警探星夜展開廣泛偵查，並大搜酒店旅館，以尋查失蹤青年、四歲女童及被盜的金飾下落。結果於昨晨零時許，在西環厚和街好世界酒店一客房內，發現失蹤的青年學徒及四歲女童，東主報失的飾物亦經全部尋回。

一青年於昨日下午解中央裁判署楊司底提控，中區警探幫辦羅索申請法庭命被告人還押至下星期一日提堂，以便繼續偵查。

被告青年名吳文邦，十八歲，澳門人，獨身漢，來港六年，現住中區城隍街×號三樓。

首項罪名爲「盜取未滿十四歲兒童」罪，違反侵害人身條例；指被告人於本年九月三十日在本港之內，誘帶未滿十四歲的女童嚴×華離去，並加羈留，蓄意剝奪余美嬋合法佔有該女童（余美嬋是女童之母）。

次項控罪爲竊物，指被告身爲嚴偉年的僱員，而於本年九月三十日在城隍街竊去嚴偉年的飾物合計六千九百三十四元，計有（一）白金耳環一對，每只鑲有鑽石十九顆；（二）白金戒指五只，每只鑲有小鑽石；（三）白金戒指一只，鑲有鑽石；（四）白金戒指一只；（五）金戒指五只；（六）十四K金戒指一只、鑲鑽石三顆；（七）白金耳環胚一對；（八）白金鏈鉈一只；（九）白金托十件；（十）袖口鈕一對；（十一）扶針一枝；（十二）抽屜鎖匙兩條，各物均經尋回。

菲律賓議員過港稱 赫艾會談有利和平

認爲六億人民的中國應出席聯合國

【本報訊】菲律賓參議員雷克托昨天過港時發表談話，歡迎蘇聯總理赫魯曉夫與美總統艾森豪威爾舉行的會談。

他在答覆記者們的問題時說：這次會談，對和平是有好處的，所以這類會談舉行得越多越好。因爲該談說話總可以減少緊張的氣氛。世界緊張局勢減少得越多，便愈接近和平。

雷克托剛在印尼作了爲期十天的訪問，昨天下午坐飛機經新加坡來港，日內即轉返馬尼拉。他在機場對記者們說起這次印尼之行時說：那裏的局勢正常而安定，自從蘇加諾總統恢復了一九四五年憲法，實施領導的民主之後，他們做得不錯。他被問到最近印尼幣貶値的問題時說，他並未發覺經濟上有什麼重大的影響。他說：印尼盾並沒有崩潰啊。

雷克托曾一再主張不應把新中國排出在聯合國之外，昨天他又對記者們說：「過去四五年來我一直贊成共產中國應該參加聯合國。她應該在這個國際組織裏有發言權。事實上已經有了不少共產國家參加了聯合國，還有什麼理由不讓擁有近七億人口的中國加入？」

有一位記者問他是否主張菲律賓承認新中國，他說：她獲得聯合國的承認之後，然後無疑就會獲得承認。然後他又補充說：「如果我是代表政府的話，即使在聯合國尚未接納北京以前，我也會先承認她。」

海塢掘起紀念石 找到兩份舊報紙

【本報訊】港府新聞處消息：海軍船塢現正將其旱塢予以填塞，作爲該塢清理結束之一部份工作。在進行上述工程時，已將旱塢前端之紀念石掘起。該石下面有一個漆封之玻璃容器，內載有若干物品。

該等物品計有一九〇二年一月十四日出版之德臣西報，一九〇二年一月十五日之Hong Kong Daily Press，錢幣六枚，其價値由一元至一分不等，鑄印日期約爲一九〇〇年。此外，復有一份已褪色之圖則，顯示在埋下該紀念石時海軍船塢所進行之擴展工程。

海塢當局現正將該紀念石及各種古物保留，聽候海軍部訓令如何處置。

公開聽取兩電意見 下星期二再度舉行

【本報訊】由港府任命而成立的電力公司調查委員會，第二次公開聽取各界意見，定本月六日（星期二）上午十時舉行，凡要提出建議書，或有補充意見的團體或個人，屆時可將意見書送交該委員會秘書魏烈德收集。

老闆欠薪 工人控訴 法庭代催出糧

兩間內衣廠東主承認欠賬

【本報訊】九龍裁判署夜庭，昨晚審訊必發道陽光內衣製衣廠東主梁英，被五十名工人控訴欠薪一月。

昨晚六時開庭，被告人派一代表出庭，法官認爲此種案件不能派代表出庭，下令被告人須於六時四十五分趕到法庭受審。

被告依時趕到受審，承認欠數，願照數歸還，法官乃裁定被告人將欠款交到法庭，各原告工人可於十月五日下午一時前二時到法庭領取。

【本報訊】九龍洋松街加拿大內衣製造廠東主劉錫洪涉嫌拖欠一百名工人之薪金達三萬五千餘元。

昨日被告人並未有出庭，此案定期十一月十八、十九、廿、廿三、廿四日正式審訊。

英文化會本月內 專題講工商管理

【本報訊】香港英國文化委員會代表韋健士，已公佈該會於本年多季在港九兩地舉行的公開活動程序，活動將分在港島告羅士打大廈英國文化委員會圖書館及九龍彌敦道三一七號（近佐敦道）金漢大廈英國文化委員會圖書館舉行。

本年的程序節目繁多，並側重於普通興趣，尤其着重本地情況，有數項演講，將由本港知名人士擔任，講述名人例如邁爾文、柯南道爾及沙普等之生平。另有劇本朗誦及研究會等。

每月舉辦的活動，有各種專題演講、電影及劇本朗誦等。十月間將舉辦之專題演講，由麥基教授擔任，講述偉大工程師布倫尼爾之生平及工程。此外，並舉行關於香港工商業管理之專題演講三次，分別由林德西、文遜及蘇雲上校主講。

除劇本朗誦由下午八時開始外，各種活動均由下午六時開始舉行，歡迎各界人士參加。有關各種活動的詳細程序表業已印就，各界可打電話或致函香港文化委員會港九兩地之圖書館索取。港方之圖書館每星期一至星期五由上午九時至下午七時始下辦公，九龍方面之圖書館則由星期一至星期六均在下午六時休息。

美國溜冰妙舞團 下週日來港上演

【本報訊】有女演員四十餘人的美國溜冰舞團，將於月內抵港，已定本月十一日（星期日）晚八時，在香港會球場上演。該溜冰團過去曾在港表演兩次（前身爲白雪溜冰團），此次全團團員均是新港溜冰明星。此次來港上演，每場兩小時半時間內，將有主要節目八場，另加插單人表演節目。票價暫定三元、六元兩種。

明巡視紅磡工專

督學白嘉時

【本報訊】教育司高詩雅，將於明日（星期五）下午巡視紅磡工業專門學校及佐頓道官立小學，陪同巡視者爲督學白嘉時。

只爲家庭恩怨 少女服毒斃命

另一老婦服殺蟲藥喪生

【本報訊】昨天早上八時許，跑馬地布律活道四號後花園附近，發現一具倒斃女屍。死者身穿西褲，灰恤衫，電髮，膚黑色皮膚。至下午，有屍親往公衆殮房認屍，證明她是二十一歲的尹淑嫦，死者住灣仔志成里×號地下，父親是街邊小販，生母已死，父娶了填房，她與後母不和，家庭多事。

死者已有一個未婚夫，名李波，是拉機童工人，原定下月結婚。前天下午，死者與父親因丟了一張生果刀的小事，又吵了兩架。死者事後埋頭寫信，寫了三封，就瞞氣出走。到昨天早上被人發現死在山邊，身旁還有一個拉素瓶，估計是服毒死去的。

死者的三封遺書中曾提及自殺原因，大抵與家事有關。死者未婚夫昨天認屍時，悲慟之甚。

又訊：香港仔薄扶林道一二七號德國太古屋四十×號，昨晨七時許，住在廚房旁邊小房的七十三歲老婦陳鏡陶，被老伴發覺倒斃在房中，報警後，搜出房中有一瓶殺蟲水，只剩了一半。

何氏宗親 定期聯歡

【本報訊】何氏宗親總會第三屆理監事就職典禮暨敬老會員聯歡大會，已定期十月十七日假座石塘咀金陵酒家舉行。茲將該會大會工作人員分列如下：大會主任委員何建章，副主任委員何松涇、何伯坤，總務組長伯坤，副組長何錫，財務組長茂聰，副組長君棟，交際組長志剛，副組長笑瓊、鈺衡、德朕，遊藝組長鴻略，副組長非凡，宣傳組長寬，副組長建華，大會會場佈置組長魯生，副組長俊偉。大會主席團會長傳耀、善衡、何添、何賢、伯愷，顧問勝甚、壁陵、鴻燊、薛康、子靈、赤剛、少庵、鴻宗、寶光、耀光（主席團主席）、辛福、薩璇，理事長智煌，副理事長建章、松涇、佐芝、鴻品堅，副監事長理爾、品森，主祭善衡，以全體主席團爲陪祭，揭幕儀嘉，何賢，監誓德銘，頒發證書伯愷，敬送者老紀念品何添，致開會詞耀光，報告籌備經過副理長兼大會主席建章，致謝詞智煌，恭讀祭文松涇，司儀慈悲。又該會大會秩序定下午三時開始遊藝，六時半利宗親娛樂，以爲新繪宋皇祖考妣像揭幕，七時開會，九時發餐，餐券每張八元，除在該會發售外，港九新界各處均設有餐券分銷站，以利各宗親就近購買。

大難不死

姊弟倆從四樓跌下 落在泥堆只受微傷

【本報訊】「嗚嘩！呢兩個細路命大！」昨天下午六時許，青山道新建築工地，一陣騷動，有人這樣叫道。

原來是有兩個男女孩童，姊弟倆從四樓的建築工棚跌落地上，陷在泥堆中，幸而生命無碍。

這對孩童，女的叫鄺×珍，九歲；男的叫鄺×玉，三歲。他們的母親是在工地工作的泥工。大女孩帶小男童到工地找媽媽，上到四樓，過一條跳板，兩人站立不穩，便從空而下，掉到地上，受了傷，進了醫院。

到星洲被影迷包圍 秦劍求婚秘密 林翠當衆洩露

【本報新加坡航訊】香港影壇佳耦秦劍與林翠，於上月廿六日結婚後，翌日即乘意大利郵船「亞洲」號赴歐開始蜜月旅行。卅日下午六時，抵達本坡，旋泊於海港局二號門碼頭時，曾受國泰機構及光藝公司主持人員及大批影迷的熱烈歡迎。

她出現在船舷，還保持「學生情人」的丰度，當郵船徐徐傍岸時，向歡迎的人們頻頻揮手致意，又和熟朋友揚聲通話。接着，忽然和秦劍齊聲對站在碼頭上的光藝主持人何啓榮大喊一聲「啓榮叔」，又翹起大拇指，對熟朋友說：香港人都話「二八佳人」好嘢。

歡迎的人們一窩蜂地擁登船上後，秦劍林翠便帶領大家到茶廳內招待，林翠穿一套藍色包裙裝，一派樸實的旅行客裝扮。秦劍穿灰色西裝，配紅領帶，三個相機，他摟着林翠在一羣「攝記」面前，擺定姿勢，笑着說：「我看來也像是一位新聞記者吧！」

這對新人談到他倆締結良緣的經過時，秦劍說，他最初是在林翠主演「女兒心」一片時認識的。不待夫婿說下去，林翠便搶先說：秦劍曾向她求婚不下一千次。接着，在記者追問幾個問題時，林翠却禁不住作「羞人答答」狀，輕輕地透露說：「今年七月一日，我才答應了他。」至於他倆在八月一日訂婚，九月廿六日結婚的事，則已是公開的秘密了。

秦劍林翠下榻於國泰旅館貴賓室。卅晚，他倆曾參加光藝機構在勿洛「文苑酒家」所設歡迎宴會，一日晚上將參加國泰機構主人陸運濤的歡迎讌會，二日將乘「亞洲」號輪，啓程赴歐。

工展特大攤位今日公開競投

【本報訊】中華廠商聯合會主辦之第十七屆工展會，籌備工作已密鑼緊鼓，會場特大攤位七個，定今日（二日）下午三時在該會聯誼廳公開競投認領。會場出口總門樓亦同時舉行開投。

又訊：中華廠商聯合會主辦第五屆香港工業出品會期延展至十月三日閉幕。服務小姐競選卅晚揭曉，二日舉行加冕。新加坡快樂世界主人李玉棠捐贈冠軍獎港星來回機票一張，冠軍小姐可能於十二月飛星觀光工展會。

電燈泡玻璃樽爆炸 兩個工人死於非命

上季工廠千六百宗意外死卅人

【本報訊】港府勞工處處長最新發表報告稱，本年第二季內，該處共接到工業及職業性意外事件之報告一千五百五十三宗，受影響者共有一千六百零九人。因此等意外事件而喪生者，有三十人。

所有意外事件中，有八百零八宗係在適合登記的工作場所中發生者，受影響者則有八百十四人。在某一次事件中，有工人一名正在一處地下鞋廠中工作，鞋廠中有一枚電燈泡破碎，將易燃氣體燃着，發生爆炸，將該工人炸斃。該鞋廠以前原爲防空洞，空氣不甚暢通。

另有一次，當一消毒器之門正張開，以備取出置有數百個樽之手推車時，突然發生爆炸，有一工人遭受重傷，卒告不治。此一事件，相信係因冷空氣由附近窗戶流入，使一部分之樽爆炸者。

工業視察組進行與工業意外賠償、職業與工業意外事件有關的訪問及調查，共一百卅八次，根據工廠及工業經營法例所提出的控訴案件爲一百五十九次。

本季內，根據工廠及工業經營法例第十二條所呈報之危險事件共有九次。其中一次係一紡織廠中，因毛料及「威士」着火而引起之火災。另一次則爲一新工廠建築物在進行電焊工作時，升降機之旋轉轆發生爆炸。

一鞋廠中，因處理易燃之燃料失愼，引起火災，火光一閃，一工人遭受重傷。另一棉紡織廠之倉庫中，則曾因火災造成嚴重損失，該火災相信係由於自燃原因而引起者。

兒童葆益會 明天售羽毛

【本報訊】香港兒童葆益會，本年度售旗籌款運動業經展開，該會早於去月將「名譽羽毛」附函寄與各界名流及各大商行廠號公司等，籲請捐助，已獲致各方響應，收到善款萬餘元，並定於明（三）日星期六爲戶外售「羽毛」日，港九各中小學校經允派出一千六百餘學生，於是日義務擔任勸售「羽毛」工作。

今晚，立法局非官守議員馮秉芬及郭贊將分別假香港電台中英文廣播，呼籲各界人士踴躍解囊捐助。

【本報訊】保良局上月十九日舉行賣旗籌款，現已結束，綜合統計，至九月三十日止，由各紳商名流各大社團、商行及各界熱心人士捐助名譽旗款，共八萬三千一百廿四元五毫；各學校戶內、戶外售旗所得，共三萬零零二元三毫一仙，總共爲十一萬三千一百廿六元八毫一仙。

廚房隆然塌下 三女一男受傷

西營盤第三街出現危樓

【本報訊】昨午二時，西營盤第三街七十八號二樓的廚房塌下，傷了三名婦人和一個男子。

這座樓是單邊騎樓，樓梯是設在橫邊的小巷裏，牆面的批盪已脫落。二樓住五戶，約有廿二、三人，地下則有廿七人之多。這兩層樓的住客皆是早出晚歸的勞苦人家，日間是較少在樓上。

二樓廚房下塌的時候，廚房三人，走避不及，便隨樓板跌落地下，均受傷，傷勢不輕，已送入醫院救治。又壓傷了一個在地下的男子。

傷者是陳金容和四小孩子，當時剛看完電影回來，她把孩子交與婆婆看管，自己入廚房去。突聞下塌聲，婆婆立刻一手抱着一個年紀較細的孫兒，帶着較大的孫兒走落樓去，結果四小孩爲祖母及時帶出，平安無事。

四名傷者是，八十多歲的袁卿，四十多的林坤卿，三十幾的陳金容（以上三人是婦人）、三十二歲的楊灝僧是住在地下的男子。

大華 北河 油麻地 平安 ……全能 多利 旺角 星城（七院）今天齊映

光藝製片公司出品 巨型大偵探奇情社會巨片

好丈夫為何殺變？好小姐偶愛兇手，好父親為女捨命，好探長天涯蹤消！

名導演 秦劍 傑作

情犯

出場序 謝賢 李清 江雲 司華王金馬 夢龍明寶龍 主演

同場放映 秦劍林翠婚禮特輯 婚禮盛況由頭到尾

國泰 快樂

即日仍映

上海出品美術名片

火焰山

西遊記最精采故事

唐三藏取經眞事跡

唐三藏 取西經 火焰山 烈火升 孫悟空 借寶扇 芭蕉洞 鬥魔王

加映彩色片：「含苞待放」

加映國產名片 容國團奪取世界乒乓冠軍

預售各門票

香港市分公司發行

普慶 今晚起演

滿

仙鳳鳴 任劍輝 白雪仙 靚次伯 梁醒波 任冰兒 林家聲

今晚七時 封相 再世紅梅記 三元至十二元八角

禮拜日場 牡丹亭驚夢 二元至十二元

利舞台 今晚起演

滿

大龍鳳 新馬仔 鄧碧雲 少新權 半日安 白龍珠 鳳凰女 陳錦棠 黃炎 經理

今晚提前七時先演六國大封相

戲名 彩鸞燈 星期日日場同演此劇 三元至十二元八角

娛樂 今天盛大獻映 文藝巨片 寂寞春心 LONELY-HEART 片上中文 孟甘穆利 奇里夫 羅拔賴恩 梅娜·莉 四大巨星合力演出 大膽！香艷！

都城 今天隆重獻映 六大美人主演 羣芳劫 片上中文字幕

樂聲 今天盛大獻映 藍天使 THE BLUE ANGEL 片上中文字幕

新華 電話七七三九四八 連日滿今早請 電懋公司歌舞巨片 姊妹花 葛蘭·小姐燕

後天十二點 擒兇記

真光 今明兩天獻映 歌舞比倫大喜劇 懷春玉女 新藝綜合體 片上中文

後天邵氏大喜劇 丈夫的情人

高陞 廉收座價 武俠打鬥名片 新火燒紅蓮寺 上下集一場映完

雨季大致已過 泰商訂貨略有起色
川綢士林布電器五金等較大宗

【本報訊】泰國雨季已過，當地市場存底較疏的貨品，泰商來單訂貨略增。

據辦莊消息，現在泰國除仍有很少數地區雨季未過外，絕大部份地區雨季已過。照往年慣例，雨季過後是商場旺季來臨。但今年泰國米糧外銷萎縮，經濟情況不佳，一般購買力比去年更低落。曼谷的入口商鑑於這種情況，認爲今年旺季生意不會很旺，所以準備供應旺季銷售的貨品，一般是採取節制輸入政策，不敢放手訂購。不過，對於一些目前曼谷市場存底稍薄，或當前有銷路的貨品，稍爲放手訂入，因此，日來有部份貨品泰商來單訂購或來信委託採貨稍告增加。

日來泰商來單增加的計有白川綢、色川綢、陰丹士林色布、電器、大小五金及建築材料等。曼谷市面布疋零售生意現在雖平淡，但泰國內地販商到曼谷扯購布疋已開始轉旺，因此，入口商及批發商的存貨逐漸銷薄，需要補充新貨。泰國雨季過後，照例是建築業旺季，所以建築業生意比一兩月前好些。棉紗及搪瓷器皿等新訂單雖續有寄到，但數額並無增進。

【曼谷九月二十九日航訊】曼谷市場布疋生意已稍轉旺，白川綢漲勢最猛，漲幅創今年來紀錄。

又訊：白綢漲勢主要由於存底空虛所造成。在數月前曾一度大量輸入布疋，其後大量貨沖場，遂上市情呆滯，來貨商紛紛削價拋售。最近各入口商存布已逐漸減少，而市情卻由淡轉旺，泰國內地販商吸購甚多。因此，存有現貨的批發商乘機將售價提高，現在三十六吋駱駝白川綢每疋升至一百七十五銖，維嘜鱷魚白川綢每疋售至一百六十二銖，比兩三天前猛升近十銖。

上海鷓鴣牌呢絨 連日買賣頗活躍
以男裝衣料成出最多

【本報訊】連日上海鷓鴣牌呢絨買賣轉活躍。零售商進貨比前增多。

據商人說：天氣轉涼，購買呢絨縫製西裝的人比前增多，因此最近經營上海呢絨的商號營額都告增加，例如一家位於西區的呢絨商號，中秋節前每天平均只做二百元生意，但近日平均每天已做至八百元至九百元的生意。

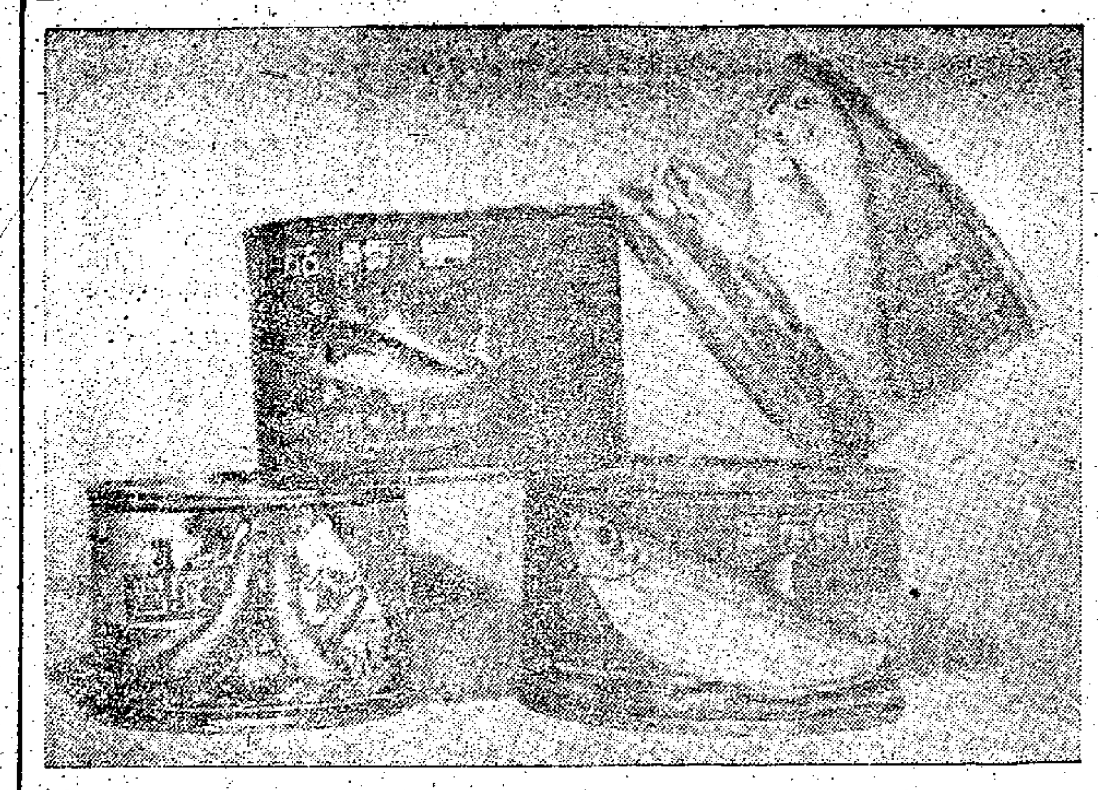
由於呢絨商號門市生意轉暢，批入較多的有「八七二五九」花呢、「八七二八二」花呢和「八七八五」花呢等等。據呢絨商的意見，今年上市的上海鷓鴣牌呢絨，品質比前續提高，而且花色多適合此間市場銷售的，因此，今年除專營國產呢絨商號之外，過去沒有經營的呢絨商今年也開始經營了。

近日批出的上海呢絨以男裝衣料居多，女裝貨估少數，據說短期內女裝呢絨將會有新貨上市。

柬鼓勵胡椒出口
金邊胡椒市道隨即上漲 每擔已升至三千一百元

【金邊九月二十七日航訊】柬埔寨特產胡椒，近年來由於受了新加坡和印度尼西亞的國際市場所影響，故其行情一落千丈，尚無人問津。因此，經營此業的華僑業主，在這兩年來受了不少的影響。目前王國工商部頒新令，鼓勵胡椒出口，行市跟着爲之一振，由每擔二千七百元扳升三千一百元。

日來白米碎多爲出口商扯吸，各件交行情是：家口米每包百公斤連包計：特別庄上占米四百零五至四百一十元。上占米三百八十至三百八十五元；普通上占米三百七十至三百七十五元。白米碎每包百公斤淨計：一二號白米碎二百九十至三百元，三號白米碎二百六十至二百七十元，四號白米碎（六十公斤連包）每擔一百四十至一百四十二元。



泰獎勵食米出口
新訂辦法短期內實行 明年初並將減出口貼價

【本報訊】據米商透露：最近泰國方面有消息傳出，說泰國經濟部將於明年初抑低食米出口貼價；並於最近期間內實行一項食米外銷獎勵辦法。

據說，由於泰經濟部已預料今年度食米將獲豐產，因此估計到明年度初，各國也將會如此；因爲國際食米貿易市場的競爭可能比今年更劇烈。於是泰方爲要促進米糧外銷，要減低食米成本價，也就不能不考慮到降低食米出口貼價了。聞說明年初可決定。

據估計，由今年初到目前爲止，泰國的食米出口總量只達七十五萬六千餘噸。全年的泰米輸出額可能只達到一百萬噸，比計劃出口額一百二十萬噸要少二十萬噸。

泰經濟部爲及時補救爭取食米輸出，前些時已擬行了一項獎勵辦法，說由今年一月起到八月底止，米業出口商所輸出的食米如達一千噸者，則批准二百噸特別出口額（按：如護期間內輸出已達二千噸者，則批准四百噸，餘此類推），其貼價則按照其出口的米類的本來貼價減低百分之十。這種鼓勵輸出辦法聞說短期內便會實行。

【又訊】昨日此間食米大盤交投並不多，正盤成出僅三千餘包，價格仍慢，有些每擔比前又低二、三毫不等。青三A白米四十九元九毫，藍寶石白碌四十九元九毫，紅白線占米四十五元三毫，雙青線絲苗占白米四十七元五毫，青牡丹三環特上碌三十一元八毫，黃印齊眉五十六元八毫，紅鷹白米五十三元八毫，青印邏糯美粳占四十三元八毫，一號絲苗占五十五元三毫。

手帕銷途仍旺
星客扯去約八千打 本地商亦分別採購

【本報訊】手帕市道稍活躍，尤以女裝貨交投較暢，貨價仍多成碌。

新加坡客商繼續落行扯去八千打，連批貨成交後，均於日間裝船付出。此外，日本幼紗女裝牙邊手帕亦成數百打。昨天六十支紗牙邊手帕每打成四元二毫，九吋幼紗小童手帕每打成一元六毫。

運日手帕在本地市銷生意仍暢，其中以內地印花手帕成交最暢，因現在上市的內地印花手帕，色澤多且頗爲本地和百貨商都樂於採購。其次提克和瑞士竹紗機花手帕亦成不少。至於英國男裝竹紗地手帕，最近外客仍少扯購，僅得百貨公司商人扯入少量。

日輸入預算 廿三億美元

【本報訊】據外電報道，在今年十月至明年三月這半年內，日本的輸入外匯預算已定爲二十三億二千八百萬美元。這是戰後第二個最大的半年輸入計劃。日本政府說，今後日商可自由向美國及美元區增加購買一百五十種貨進口。其中大部分新增的「自動承認」進口貨，都是以往甚少輸入的原料。菲律賓的留安木將增加輸入最多，廢銅合金則由明年一月起放寬輸入。

歐洲細圓鐵價上升 每噸要五十一鎊多
港商對五金後市多看漲

【本報訊】據一位權威洋行界人士稱，歐洲的許多鋼鐵廠，目前已經接到明年三月份訂單，與正鋼鐵廠的五金新訂盤繼續上漲，歐洲廠方售與此間洋行的細圓鐵價格，已經漲爲每噸五十一鎊餘C.I.F.香港價。

僅管歐洲出口商目前放來的細圓鐵新訂盤每噸只四十六、七鎊，但這些盤口近幾天來已不多見，原因是美國商人和印度商人，最近向歐洲市場吸購五金又比前增，故歐洲出口商貨盤放出後，馬上就被美商和印度商購去。因此歐洲商人最近放出的五金盤口，很少落到港商手上。

最近歐洲出口商向當地鋼鐵廠訂貨又比前轉增，原因是歐洲出口商過去向鐵廠訂好的貨物，已經有不少售出，最近便又訂入一部分補充。

歐洲的汽車、耐用品、鋼具製造廠和建築商，最近向市場購貨仍多。這一方面由於歐洲的這些行業生意轉佳；另一方面是歐洲商人恐怕美國的鋼鐵業罷工不知延長到什麼時候，影響鋼鐵廠價將再上升。這是他們最近訂貨仍多的主要原因。

昨日此間五金市價沒有太大的變動，但人們對後市仍多看漲，因爲此間存貨已疏，來途貨價自然很高，而且不容易得到。近日建築商購貨向增，外客有需貨的動向。故商人對於售貨，均小心爲宜。

西方國家鋼產 去年減百分六

【本報訊】據日內瓦九月二十八日消息：「歐洲經濟委員會」剛發表關於歐洲鋼鐵生產情況的報告表示，去年全世界的鋼產量比一九五七年減少了一千九百萬噸，即減少了百分之六點五。前幾年世界的鋼產情況則是：一九五五年比一九五四年增加七千萬噸，一九五六年比一九五五年增加一千萬噸，一九五七年比一九五六年增加二千三百萬噸。

去年世界鋼產量所以下降，主要是美國的鋼產量比一九五七年減少了百分之二十四點八，英國減少了百分之九點八，「歐洲煤鋼聯營」國家減少了百分之三點一，日本減少了百分之三點五。

去年東歐國家的鋼產量繼續增加，蘇聯的鋼產量比一九五七年增加百分之七點六，其他東歐國家共增加了百分之六點七。

市場什錦

▲日本冰醋酸爲廠商吸入兩噸，每磅成價爲七毫，卜內門食臭粉成出三十桶，每噸售四百五十元。日本興身裝醣鈣亦爲本港廠家吸入數噸，每噸售二百七十元。埃及桃膠珠粒稍降，每磅降至一元六毫八仙，成出半噸。

▲美商要下價內衣

據廠家估計，美商向港訂購的針織內衣已近三十萬打，其中主要是下價貨，以汗衫爲例，每打也不過十三元左右，平均每件所值不過一元多，比在本地市銷的中價貨還低。就訂貨數量來說，單頭卻不少，每宗訂貨一萬打的也常見。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢平穩，昨天下午二時半星洲膠片十月份期貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣一元零三分，二號膠每磅叻幣一元零二分半，三號膠每磅爲叻幣一元零二分。

加納興建工廠
棉紡織漂染等廠將開建 印商正擬投資設塑膠廠 現仍須輸入大量必需品

【本報訊】據新近考察歸來的港商說，西非加納政府現正着重於發展工業。

除了傳統的木材、鑽、金礦、鋁土礦工業之外，加納現已設有工廠製造香煙、肥皂、油、火柴、餅乾等。根據「第二個計劃」，加納已訂了建廠六百家的目標。其中有些汽車裝配廠、水泥廠、啤酒製造廠和蒸餾廠，且已動工興建了。

加納政府現同意興建的工廠，包括有棉紡織品、漂染和印布廠、皮製品廠、鞋廠、玻璃廠、搪瓷材料廠、紙及紙製品廠、家用中容器皿廠（如製碗廠等）、鋁製品廠、金屬加工廠、收音機裝配廠、金屬螺絲廠、鋼廠、蒸餾廠、藥粉刷產品廠、漆油及顏料廠、藥廠、肥田料廠、殺蟲劑製造廠、化妝品廠、樹膠製品廠、鉛筆廠、油廠、麵粉廠、魚膠品廠、竹製品廠、塑膠品廠等。

加納政府已決定投資一千萬鎊發展工業。它並已在貿易與工業部之下設立了一個工業組，成立了一個投資促進局和委任了一個工業促進專員。

由於加納的工業現仍在萌芽階段，故它每年仍要從外國輸入大量貨物。現在各國產品在當地的競爭十分激烈。香港產品銷去，必須包裝妥當，品質合乎標準，和準時付貨，才可望增加銷路。因爲當地客戶選購消費品的標準，已比前提高了。現在印度商人已在當地調查設塑膠廠的可能性。美國、西德和以色列在當地的經濟活動尤其厲害。當地的銷量，現已壓倒英國貨，例如一九五二年西德輸去的客車，僅六萬五千鎊，但去年已增至六十九萬四千鎊，而同一時期內英國汽車銷去，則由九十二萬一千鎊降至六十一萬七千鎊。

加納政府已決定在今年底之前，在阿克拉組織一個供應委員會，專門採購政府須自外國輸入的貨物，而不再在倫敦設辦事處購貨了。

又，今年香港對加納輸出比去年增加。首七個月去貨值八百五十三萬元，其中港製搪瓷器皿、棉織品、紗產品等工業品估八百二十六萬元。印度商行在加納生意中，佔有重要的地位。

各地來貨疏 水泥價轉定

【本報訊】近日水泥來貨稍疏，貨價多止跌回定。印度水泥將到。

據商人說，近日各地來貨轉疏，此間存倉也被扯去不少，其中如廣州五羊牌水泥，現已告清倉，新貨跟將運來，故近日市價已止跌回定。廣州水泥，綠口紙袋貨每噸岸邊交貨爲一百元，黏口紙袋貨成九十八元，日本貨紙袋交每噸成一百零三元，北朝鮮貨要九十九元至一百元。

同消息來源說，原定本月底運到的印度水泥，將改於日間運到，洋行放出貨盤，期貨爲九十九元。

日客採購 大木回升

【本報訊】日本商人向港採購北婆羅洲大木，市價多已回升。最近婆羅洲出口商來港放盤轉疏。據木商消息，此間大木市道曾沉靜很久，最近復得日本商人捧場，

二，並扯去大木和木板達二千餘至三千噸，由於外客復扯購以及近週來來貨轉疏，貨主多將市價擡高，例如婆羅洲欖木，前一個時期每立方呎只成二元六毫五仙，最近已提高爲三元，英木和山樟木每立方呎亦回升爲三元六毫，柚木每立方呎成十七元至十八元之間。

同消息來源說，最近婆羅洲方面的大木新盤報來，原因仍少，是日本商向該地購買貨多，故對港放盤地就告減少，據商人認爲，現雖稍因市道沉靜很久，但對於補訂新貨也暫多抱觀望態度。

日快把織品 准許輸美國

【本報訊】據日商廿九日來信說，通商產業省於廿八日宣佈，由十月一日起，解除快把織品輸往美國的禁令。

但通產省又說，與解除禁令的同時，這些貨輸美須受數額限制和品質上的限制。每家出口商行的輸出限額，大致將以今年上半年的輸出量爲計算基礎。

銀錫紙白雞皮紙市俏爽
日黃板紙交期遠 港商仍不感興趣

【本報訊】日本黃板紙交期遠，港商暫無落單。銀錫紙和白雞皮紙貨疏，市爽，商人多不理活貨。

據紙商消息，日本黃板紙新訂價雖無大變動，每噸C.I.F.香港仍爲二十九英鎊十先令，但交貨期卻很遠，下月份裝船的廠方多不肯接單，最快也要本年年底，商人嫌交期遠，故未有訂購。由於日本黃板紙交期遠，內地和台灣貨最近來數不多，此間市價也跟着回硬，日本普通牌子貨每噸九十元至三百九十五元，按四百八十元。

自芬蘭和瑞典白雞皮紙訂價提高六至八英鎊，交期遠至明年初後，此間市價也跟着回硬，

有貨在手之商人暫時多不肯大手賣貨，原因是他們認爲此間存底不多，加上訂價上漲，對後市睇好。昨天有外客商發，貨主將價擡高，芬蘭四十七磅貨每令要二十九元五毫，捷克貨每令按二十八元，不過未開大手現貨成出。

歐洲銀錫紙訂盤報來，每令C.I.F.香港爲六十四先令（仲合港幣爲五十二元左右），但現在落單要明年一月份才能裝船，貨到差不多是三月份，因此商人未敢落單。

經濟新聞

買家頻頻找盤 股市又呈一片熱鬧
成交總值超過二百三十萬元 青洲英泥與大酒店漲勢較兇

【本報訊】昨天股市交易又呈現一片熱鬧氣氛，買家興趣頗濃，頻頻找盤；賣家見高價亦願多放，此成交巨額，總值達二百三十三萬七千元。公用股成交頗多，價格亦起；但青洲英泥和大酒店更漲得多，最受買家注意。另外紗廠股、樹膠股和信託公司等也活躍異常。

股價上漲的：匯豐成二二五五份，分成九五七元五和九六〇元，比前成高二元半到五元；九龍倉以每份一一〇元成交一三二份，比前漲三元，黃埔船塢由四八元進至四八元二五，成三千二百份；均益倉由十三元九升至十四元，成交四千份；大酒店初成二九元四，後漲至三十元，比前日收市高七毫，成交九千一百份；置地由三六元二五升至三六元五，成交一三二份；電車以每份三十元五和三十元七五成交四千份，比前起二毫半到五毫；港燈由十二元五進至十二元八，成交七八九份；電話起一毫，以每份二九元八成交二千三百份；青洲英泥成八千九百份，成三六元至三七元，比前成高二毫半到一元二毫半；牛奶公司由十八元八升至十九元，成交六千五百份；會德豐紡織成達一萬份，由七元零五起至七元一；南洋紗廠收市十二元，比前漲二毫，成一二八〇〇份；屈臣利士起二毫，以每份十七元七成交一千五百份；太古船塢由三三元五升至三三元七五，成一千四百份；香港遠東企業公司由十二元進至十二元一，成交三千份。

股價下跌的，會德豐成達一八〇八〇份，由六元四五跌至六元四。港燈舊股由二三元九降至二三元八，成五千二百份；樹膠信託跌二毫半，以每份四元二五成交四千份；萬國企業除息股跌一毫半，以每份六元成三千份。

股價企定的：九倉十八元，成三千份；聯合樹膠成三萬份，分成三元四七五和三元五；信託公司以每份一元六五暢成五萬份。

英鎊轉穩金鈔挨企 菲幣反覆微向上升

【又訊】美鈔、K金挨企，菲幣繼續扳升。

美鈔開市五七四·二五，收市五七四·三七五；最高五七四·五，最低開市價。金單則由開市的五七四退至五七三·八七五，由於美鈔未有再降下去，如紐約證券美鈔企住二·七九一二五，倫敦證券英鎊復回升至二·八一，因此美鈔市未敢讓向好，只呈穩定狀態。

K金開市二五二·三七五，收市二五二·三七五，踏日價位無大上落。息平。牌下交收九百五十兩。

菲幣開市一五七·一二五，收市一五九·三七五；最高一六〇，最低一五七·一二五。加息一元五毫五仙。

港製品輸諾美亞 須附港府來源證

【本報訊】法屬太平洋諾美亞港（NOUMEA），現已嚴格要求港商辦工業品往當地的，必須附有港府「來源證」，並須經法國駐港商務專員公署副署，然後當地海關才可把貨物放行。

查當地海關過去對香港工業品入口，已設有這一規例，但在執行上則寬一些。現在當地海關已加強執行此例，有許多張未經法國駐港商務專員公署副署的「來源證」，都退返給港商補辦手續。因此，有些已運到當地的貨物，暫時亦未獲放行。

三一企業公司 現遷新址營業

【本報訊】三一企業有限公司，由昨（一）日起遷往干諾道中大昌大廈十五樓新址照常營業，電話號數爲：三六五二〇、二四九七五。

廈門新出罐頭上市
番茄黃花魚及番茄鱭魚 首次來港即日銷出不少

【本報訊】國產罐頭市場，最近又有新品種運到，上市後大受商人歡迎。

據土產商消息，廈門出產的「水仙花」牌番茄黃花魚及番茄鱭魚，最近已有貨運到，並已售出大宗。這兩種貨都是新品種，第一次銷來香港。

廈門番茄黃花魚的價格是，批發價爲每箱五十二元，零沽每罐六毫五仙。這種貨在包裝方面是，每箱九十六罐。

廈門番茄鱭魚，批發價爲每箱（九十六罐）五十六元，零沽每罐（九安士）七毫。據商人說，所謂「鱭魚」，即是廣東人叫的「鱭白」。

據說，「水仙花」牌番茄黃花魚及「水仙花」牌番茄鱭魚，最近共有一百餘箱上市，現已售出大部分。

此外，廈門出產的「水仙花」牌番茄瓜，上月下旬運到二百箱，現已差不多沽清。「水仙花」牌番瓜的批發價爲每箱（一百罐）三十九元，零售每罐（七安士）五毫。這種罐頭番瓜，是佐膳佳品。

廈門「水仙花」牌菠蘿（小片貨），近日亦有貨上市。它的售價是：批發每箱（四十八罐）三十一元八毫五仙，零沽每罐（二十安士）八毫。

又悉，青島出產的「飛輪」牌番茄鯖魚，亦已有貨上市，售價如下：批發每箱（四十八罐）三十元，零售每罐（九安士）七毫。

航空郵件截郵時間

今日空郵（星期五）

夏威夷、美國	上午九時
南越、柬埔寨、法國	上午十時
巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲、泰國、緬甸、印度	中午十二時
日本	下午二時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
老撾、日本、加拿大、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
南朝鮮	中午十二時
馬來亞、東南非（中非聯邦在內）	下午一時
澳洲	下午二時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期六）

中華人民共和國	上午七時
夏威夷	上午十時
中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
泰國、巴基斯坦、馬來亞、印尼、錫蘭	下午一時
菲律賓、關島	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
中華人民共和國、日本、沖繩、南越、南朝鮮、老撾、美國、夏威夷、台灣、菲律賓	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
緬甸、印度、北婆羅洲、沙撈越、柬埔寨	中午十二時
克里斯多賀、古巴郵包直達	下午一時
台灣、新西蘭（非支郵包直達）	下午三時
澳門	下午一時、六時

國泰 娛樂 今天獻映 南國麗人 李香蘭 主演 江楓 池部良 高峰秀子 新藝綜合體總天然彩色

金國 新舞台 明星 國際 今第三日映 鄧碧雲 三姐下凡 黃千歲 半日安 陳皮 羅寶生

皇都 東樂 今天續映 百老匯 新華 奔向自由 北西北 希治閣 加利格蘭 伊娃瑪莉聖 占士美臣 血濺虎頭門

好世界 大世界 中央 新光 今天第三天 狂滿天 新馬仔 鄧碧雲 譚蘭卿 王先生招親

大華 東方 百樂門 即日獻映 三萬婦女歸來 THREE CAME HOME 魔宮魅影 Horrors of the Black Museum 荷蘭火海戰 今天盛大獻映 愛河 洪水神舟

本報澳門分銷處 地址：新馬路二號二樓 電話：三六九四

鳴謝啓事 陳我衛 陳靖 啓

林寶文 針灸 風濕 胃病 即日見功 徹底根治 灣仔大道東八十八號地下

陳子超 許婚

耳聾機 英國新式眼鏡型袖珍型 小腸氣帶 打字機·錄音機 鞋機平售

大公報分類廣告 電話四八一〇八

首次賽馬明午舉行 二時開跑共有十場
第八場第一班夜遊人出會羣雄
初次啓用胡特閘投注務必小心

賽馬預測

本季第一次賽馬明天舉行，下午一時半鳴鐘，二時開賽，跑十場。最引人注意的是第八場第一班一哩一七一碼賽，「夜遊人」負頂磅會否稱雄，且看「夜遊人」能否再在快活谷稱霸？季初賽馬，各方面都無信心，加以初用「胡特閘」，更使投注的人有所顧忌，相信投注不會熱烈。

第一場 第八班，半哩一七〇碼，十七駒報名。前速最快是「夏蔗施」。有頭有尾則推郭子猷的「智勇將軍」，但兩駒同閘，難分主力所在。論單純，不如選溫石明的「益友」一博。新配搭是莊洪康騎「馬利安」！司馬克策「百萬獎金」，都有一鬥實力。散冷門，注意「養龍」與「神駿」。

第二場 第七班，六化郎，十四駒報名。「奇蹟」、「勇得志」、「連環彩」是三大熱門。留意邱達福的「水仙皇后」，有打倒大熱門的潛力。「利益時」與「錦繡」，如果有好分頭，應該注意。抓冷門，在「飛瑞」及「佳品」中動腦筋。

第三場 新馬A班，一哩。十一駒報名。「油未乾」應是大熱門，能與一鬥的是「新飛」。此賽不易出冷門，「鋒子龍」如有好分頭，不妨注意。

第四場 第五班，一哩，十四駒報名。邱達福的「先見」質態超羣，應是機會最好的。蘇務羅夫的「神童」及「海鷗」有一鬥實力，但不易擊倒「先見」。反而兩匹西新馬班的新馬，「快樂家庭」及「中國」，潛質未盡露，隨時會有較佳演出。投注「凱歌」，應買位頗保險。「雲雀」可作半冷門博。

第五場 第六班，一哩，十二駒報名。「勇敢」如用司馬克，是鳳馬呼聲最高的，爭路親自執韁，熱門要半冷門了。「紳士」漸見復元，不能完全漠視。「美國甘苟」有突擊「本錢」，切要留意。此賽如出大冷門，可能是陳杰的「復仇」。

第六場 第五班，一哩，十四駒報名。勢均力敵的場合，「封面女郎」、「錦繡」、「諸貝爾獎」、「體育精神」、「玉花璁」都可以贏馬，頭馬不易選，不如買黃展的「奇遭」贏票與位票。賭冷門，「郵驛」及「要多利」都是好對象。

第七場 第六班，一哩，十二駒報名。論馬是「滿堂春」對「雲路科」之局，有威脅是近況大勇的「颶風風」。「美麗華」新配蔡克文，且看演出如何？「美麗誠」要有好分頭才值得注意。最危險的配搭是霍錦焜騎「鐵鎗曆」，特別注意。

第八場 第一班，一哩一七一碼，十二駒報名。「夜遊人」配莊洪康，看來依然難找對手，此駒如出意外，天下大亂。王小紅馬房四駒，可能上陣的是「迷惑」，「無敵」，「驚喜」。近況以「無敵」最勇，但配王剌影，換會打了折扣。反而「迷惑」不知好到甚麼程度？假使跑得特別出色，可能給予「夜遊人」以多少威脅。「喜力寶」及「雲深鹿」面對强敵，只能當半冷門博。「西施」配章國章，未易一出即勝。

第九場 第八班，一哩一七一碼。近況最勇是「連得勝利」與「鳳好」，後者比較可靠，質較新也。「幸運兒」有贏馬的實力，但近況似未十足；反而「新得利」狀態巔峯，有資格再爆一次半冷門。「夏灘月」馬老而仍有威勝，臨場如被冷落，可以小敵。「艷陽」是此賽的大冷門。

第十場 第七班，一哩一七一碼，十一駒報名。蔡廄的「曲馬」與「香橙美人」對抗加廄的「太陽」與「節節勝利」。「蝴蝶」的機會較好。「颶風」即使配司馬克，也只是半冷門，馬有小小脾氣也。「值博」不知由何人上陣？惹人憧憬。「勝徽」大勇，當心殺出大冷門來。

黃牌騎師

華協會長辭職事 月中再開會磋商

華協特別同人大會，定於本月十五日（星期四）假該會會所舉行，討論名譽會長及正、副會長總辭職的問題。

今年華協經過修章和改選以後，本來已選出名譽會長及正、副會長，但自從龍炳榮堅辭副會長的職位後，雷瑞能、鍾錦泉亦相繼打退堂鼓，而總幹事的位置，由於有人想擠胡祖堅下台，此事尚未解決，所以華協的會務，實際上處於癱瘓狀態中。

現在，協會已定於月中再次召開特別同人大會，希望解決目前的低局。協會有些人正準備恢復舊制，取消名譽會長而只設正、副會長共三人，但這退一步的辦法，勢將又要修章，改爲會長連選得連任才能實現了。

因會長級的人物有兩位是支持郭泰全做總幹事的，所以胡祖堅對出任此職便有考慮，不過，在協會多事之秋的時候，如果因總幹事的人選又把事情鬧大，恐怕該會將永無寧日矣。・白勝・

保國籃隊應邀訪華

【新華社北京三十日電】應邀來我國訪問和參加建國十周年慶祝典禮的保加利亞國家男子籃球隊一行十六人，今天在領隊保加利亞籃球協會委員吉蒙諾夫率領下到達北京。保加利亞國家男子籃球隊將在國慶節後在北京參加捷、保、中三國籃球友誼賽。

全港泳賽今續舉行 昨日共創十項紀錄
溫兆明祁鳳霞區婉玲都有佳作
祁鳳媚蛙泳成績已追近郭錦娥

香港業餘游泳總會主辦的本年度全港公開游泳錦標賽，昨天下午六時在維多利亞維府泳池舉行，第一天決賽成績甚佳，共破六項全港最高紀錄和四項大會紀錄。

本年度的游泳錦標賽從過去的以碼數計算改以公尺爲標準，昨天男甲、女甲創造的紀錄都被認爲是全港的最高紀錄。

昨天十七個決賽項目，以男子甲組成績最佳，共破四項新紀錄，女子甲組亦創三項新猷，男子乙組及女子乙組各破一項。昨天決賽刷新全港紀錄成績的計有：女甲一百公尺自由式，區婉玲（一分十二秒）；男乙一百公尺蝶泳，游文致（七四秒二）；女乙一百公尺蛙式，陳倩儀（一分卅七秒二）；男甲一千五百公尺自由式，溫兆明（廿分八秒二）；女甲一百公尺仰泳，祁鳳霞（一分廿秒六）；男甲一百公尺蝶泳，溫兆明（一分八秒七）；女甲二百公尺蛙泳，祁鳳媚（三分十九秒）；男甲一百公尺蛙泳，王浩林（一分十九秒八）；男甲四百公尺四人四式，南華（四分五十二秒）；女乙一百公尺自由式，徐樂天（八十二秒）。

昨日各項賽事中，區婉玲百尺自由式七十二秒四最佳，不但打破了她本人最佳的成績、舊紀錄標準七十五秒七，且粉碎了在該池的最高紀錄七十三秒四。另一個女甲仰泳比賽，祁鳳霞、區婉玲雙雙刷新了紀錄並破八十二秒一的標準，成績分爲一分廿秒六和一分廿一秒六；兩人本來並駕齊驅，轉身時區婉玲且以半個身位佔先，但「魔女」後勁好，卒以半個身位先達到終點。

女甲二百公尺蛙式泳可以說是自「蛙后」郭錦娥收山以來的最佳作，祁鳳媚苦練有了大成就，以三分十九秒破了去屆梁沼冰的三分廿二秒紀錄（五十尺池）從未有過這樣的成績，郭錦娥的三分十六秒四紀錄乃在廿五尺池中泅出。

男甲方面，溫兆明連創一千五百米和蝶泳兩項紀錄，其中以後一項成績至爲不錯。「東山復出」的張乾文，在仰泳中仍雄視羣雄，可見此項成績年來進展不大。

今天下午六時繼續在維多利亞維府泳池舉行最後一天決賽，秩序仍爲十七項，門票一律收一元二角。

有聞筆錄

南華學神農嘗百草 傑志統帥搴出督師
兩隊備戰積極陣容均不擬調動

「南華」、「傑」兩互砥班，昨夕分在加山及跑馬地，加緊操練，南華足球殿之「教一」朱國倫，自言是神農氏嘗百草，要對新的陣容，左試右試，可不若「十萬大軍」「運班」之時，早有腹稿，「風星發難」。

陳「桂初」說照雨、曾之戲，「少林寺」各「老黑」、「新丁」殆均已盡其所能的了，照他個人的意見，已盡相當滿意的了。所不滿意是二對三之比的敗仗紀錄而已！謝於「納叔」在是役演出，陳「副帥」也已盡所能，而其「位置戰法」，尤爲純熟、穩練，若以「鋼骨遮」代之打二間，則恐陷遠服亦一樣與「炳叔」般，無法追得上近況奇佳、速度奇高之「星隊」一啊！

陳「副帥」也與主席張錦泉之意見一致，認爲應多予新血以「大場波」鍛鍊，謝不能以一場之演出，而妄下定論也。

傑志在跑馬地之操練，會長黃俊英一早與家慕傑伍球添、潘鏡文、鄧治平、趙道璽、趙啓文、何三星等人到場，爲統帥都最多人督導的一次。黃到場之時，有三、兩個球人還未更衣下場操練的。「肥流師」賓口乖，認定今後集訓一定要比職員到先，換衣裝，「鬼仔」「文姐」「舒仔」等唯唯應命。

黃俊英說：外傳傑志「風波」，他許下許多獎賞之諾言，這是不盡不實的，我所要求於衆隊友的，㊀是千祈要打「斯文波」，㊁是千祈唔好打「疑真疑假」的「古惑波」，免貽人以口實。

校際足球賽分組 球員體高作標準

學界體育協會主辦的本年度校際足球聯賽，分甲、乙、丙、丁四組舉行，賽會定於上月底截止報名，參加隊伍約廿隊，各組名單將於日間發表，賽會將於不日召開各隊代表會議，討論有關比賽的事情。因該項比賽分甲、乙、丙、丁四組角逐，每組球員的體高亦有規定，並由賽會派人丈量各球員的體高，審核其參加各組比賽的資格。

全運會羽毛球競賽，福建隊獲團體總分第一名和各項單打冠軍。這是福建隊羽毛球選手領獎後的合影，左起陳福壽、黃形、陳家炎、王文教。（新華社稿）

且看明年實施如何 推進足運奏兩部曲
星洲足協破釜沉舟
選人施嚴格集訓提高球迷信心

【本報星加坡一日快訊】新加坡業餘足球協會於卅日召開特別會議，會上逐一討論「促進新加坡足球水準小組」所擬定之報告書，全體接納報告書之意見，一九六〇年開始切實加以推行，務使衰落之足球重振聲威。

會議討論問題比較重要者爲重新訓練「新加坡代表隊」、「新加坡甲隊」及「新加坡青年隊」三球隊，以便訓練出充足之優良球員，可以輪週補替，或有更代之餘地，提及訓練問題時，卻牽及經費條件，足協爲促進足球水準計，將不惜以所剩數千元之基金作此開銷，由於要達到訓練之優良效果，球職員雙方均須有所諒解，彼此犧牲一部份利益，以獲到美滿之成績，故足協會亦將設法向球員們解釋，使能劇減目前每次訓練支取三元之車馬費。

「促進新加坡足球水準小組」乃於六月初成立，三月以來，該小組即以促進足球水準爲名向各有關方面進行探索改良意見，從報收集所得，編成報告書。其內容包括下列各點：㊀球員是否受到正確及適當之訓練，㊁是否真正缺乏之訓練有素或體魄正常之球員，㊂被選拔代表新加坡出戰之球員，是否本島中之最優秀球員，㊃新加坡之球迷，到底對本坡球隊有沒有信心，㊄球迷每次來觀球賽，到底有否得回票值，㊅在東南亞各國之中，新加坡隊應否被列在第一把交椅。

討論第一問題時候，足協會秘書劉榮基當提目前一些球員乃屬朽木不雕，雖聘世界名教練亦不能有所作爲。

小組所得關於第二問題之答案，乃選出廿二名年青有爲之後起球員，按照第一條所規定執行射劍訓練，由裁選出五名選拔入員，劉容甲乙組足球賽，點出可造就之材，呈上秘書轉交被選委員會，該委員會將委派一人出場注意被點出球員之比賽狀態，然後決定是否錄取或進二步訓練。

最後一項問題，爲欲達到雄踞東南亞足壇之願望，首先應獲得職員、附屬球會及球員三方面之統一，消除彼此間之任何誤會，其次應注意者爲：㊀球員必須健全，㊁要有紀律，㊂要有熱愛足球之心理，㊃要經常努力訓練，㊄前鋒務以盡力踢球建功爲己任，㊅商業杯足球循環賽及公務員足球循環賽日期應限於一月至三月之內舉行，㊆上述兩足球團體不應約束其球員，使其不能爲足協効勞，㊇由四月至八月，當足協舉辦循環賽時，不應有其他當地足球賽，㊈凡代表本坡之球員，在出場比賽前三日，不得參加其他友誼賽，㊉應將足球運動普及至英校及其他方言學校，邀請教育部代表參加足協之青年杯賽，⑪邀請方言學校球隊參加足協常月會議，⑫附屬會員不得任意自行主辦球賽，而執行球賽球證亦將運帶受罰。

此外，爲準備明來亞杯足球賽，足協亦另定特別訓練選拔，使受訓球員出席練球。凡與訓練項目無關之職員，不得干涉訓練事宜。

情報網

輩固後衛伺機出擊 星島重佈戰陣
李磊光二閘劉煥清右翼

星島明日在加山鬥東華，決定要全力搶分，至激練馮景祥昨特入跑馬地場，國際球隊死戰練，防攻之參謀，明日敗星，督促各演習射，馮二叔對抗東華過去，不願再作評論。

老將梁炎球出最佳陣容，余耀德亦有協助參加，但不打，以李磊光準備拾遺與梁新松，打左右後衛，一嗎仔血炳羅國死守中堅，張文治、馮紀魂、李來左右防前衛，張金主要是靠成堅强，羅國樂、張錦的活動，姚卓然、馮二叔、李來、星島海等已個別一向香中鋒、周鋒文綠治排成隊，馮紀良中。

杰左輔、李鏡光右翼、劉煥清試串右翼。星島深知東華左邊多漏洞，已對症下藥，由曾鏡光、劉煥清兩人滲入攻擊。昨日練波時，各將都憎緒良佳，加上頑强的戰鬥意志，是可以給予東華以嚴重的威脅。劉煥清的體力增强，與星島各小將合拍得來，馮景祥對阿清期望頗高。・雲長・

綠茵館

下週聯賽停演 傑志先獲甜頭

本月十日（星期六）及十一日（星期日），本爲足球聯賽「開列」的第三週，如將賽程順序編排，那第三週應該有南華對東華一幕惹人重視的大戰舉行，惟足球總會現在把那一週留空，到時沒有任何賽事上演，所以一般球人認完本週的比賽，到下週可得到一個休息機會。

本星期日的傑、南大戰，當是季初哄動一時的一幕，一號看台的預售票，全部沽清，總館及第二號看台的預售票，亦所剩無多，據說截至前天止，已售出八成，今天爲領取預售票的最後一天，看情形，二號看台的預售票，在今天也會領得一空，開賽之日，必「爆棚」無疑。

據足球總會秘書吳馬說：關於此賽傑、南大戰的預售票，爲於二號看台的初時訂購不多，但因日來甚爲搶手，執委們多數「派食」，因此，這二號看台的到今天也會預沽清光了。

吳馬又說：足總依照以往習慣，凡有「大場波」必設預售票，如沽清則不再公開預售，所以此次傑、南大戰因預售票暢銷，已沒有公開預售了。凡買不到預售票而想參觀的，可在比賽之日的上午，到港府球場購一元二角的，如韓勝人多，則在午間十一時許開始門沽。

昨天則停發預售票，隨勝隨入，此種門票共有六千八百張左右，此次大戰，係傑志主場，如果到時「爆棚」，則門票總收入可達五萬八千餘元，傑志也可得二萬餘元的分賬。這在傑志來說，眞是先吃甜頭。至於勝負，則是求要「其在我」，打得「好好」問題而已，但求能「盡」睇勝，於願已足」。・夏錚・

明天兩幕甲組賽
愉園中巴碰頭 星島巧逢東華

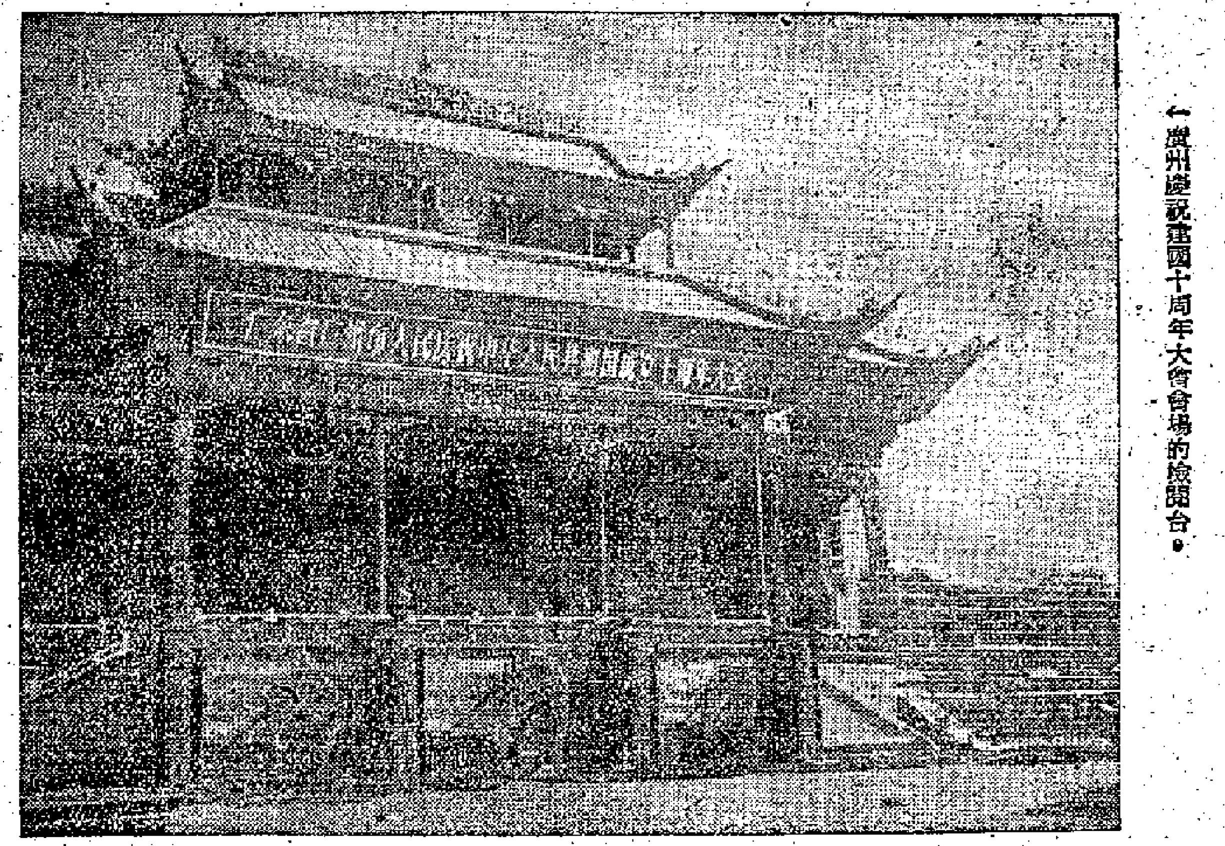
・中智山・

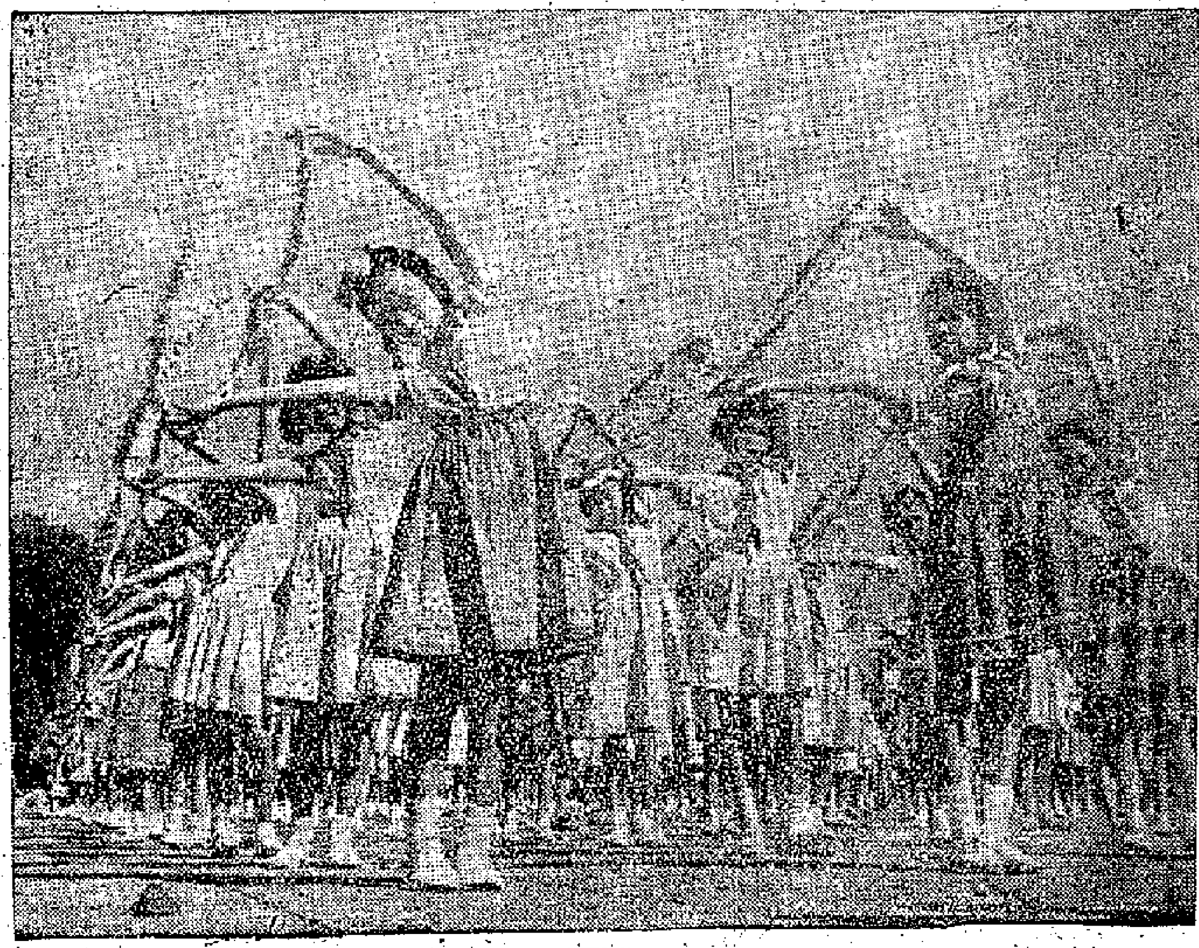
明天爲週末假期，共有兩場甲組球賽上演，港會場內愉園與中巴對壘，東華則在嘉山迎擊星島，均在下午五時正開賽。

兩隊均爲「升班馬」，愉園與中巴之戰，且曾分別擊垮東方及追和九巴，今番碰頭，將有一番劇爭，愉園初時準備讓鄧榮輝傷勢好轉，現在因梁榮輝仍由他上陣，其餘的人選將不會有變動，中巴亦考慮以葉錦洪任左前衛，希望削弱朱永强的活動。兩隊實力相較，仍以愉園獲勝的機會較高，將一律收一元二角門票。

東華與星島在嘉山相逢，前者有「大牌」球員稱陣，星島上週慘敗於傑志，純熟，自前正力圖振作，所以東華如踢不出水準，仍將會備受威脅，但在正常情況下，東華勝波遙是較爲合理的。・藍紅・

光芒萬丈的十年


←廣州慶祝建國十周年大會會場的檢閱台。


↑廣州市的少先隊員加緊練舞蹈迎國慶。

↑節日的喜悅。

←廣州華僑新村的印度尼西亞歸僑黃本模的家裏充滿節日氣氛。

廣東農村的「夜明珠」

一梅縣及順德小型電廠參觀記

伍岳璇

農民的歡樂

如今世界不比往，無油點燈燈會亮；無牛拖磨磨會走，無人米舂米去腳。電站建設好主張，日裏加工夜放光，增加勞力添財富，廣播歌聲遍村莊。

這是我最近在農村中聽到的一首山歌。它表達了中國農民用自己的雙手修建起小型水電站以後，由內心湧現出來的歡樂情緒。爲了看看農村水電站的實際情況，我最近特地到梅縣順德等著名僑鄉訪問。

公社的電站

我要去的第一個目的地是梅縣的著名僑鄉——西陽人民公社。在半年以前，這裏就已經以建設農村水電站出名，得到上級的表揚和獎勵。我們由梅城坐汽車，只半個多小時便進入西陽公社的範圍。在河邊，有一座座的水電站，不到一里地便有一座，算起來共有二十座。

這些小型水電站有各種各樣的形式，但是它們也有共同的特點：建築花錢少，就地取材，用舊料、木料或泥磚就把廠房蓋起來了；除了一些電氣設備外，其他的都由群衆自己動手做。水輪機除了拖帶發電機晚上發電照明外，還可以拖帶磨米機、切苗機等加工機械，進行農副產品的加工工作。這些電站都離村莊很近，有的就在村前屋後。

我們花了大半天的時間，還不能把所有的水電站看完。

我們告別西陽公社的時候，已經是黃昏時分了。從汽車上看去，兩旁的村莊，留戶是透出了電燈的光芒。電燈，對我們這些住慣了城市的人來說，是並不感到稀奇的。但在這山區的公路上，看到了萬家燈火，就使人壓抑不住內心的激動。

華僑的貢獻

第二天，我們又參觀了由僑胞和僑眷投資興建的華僑水電站——松口華僑水電站。松口華僑水電站建築在離松口鎮二公里的「爪頭王」山坡下，由松口鎮沿着水電站的高壓輸電線走，遠遠便可以望見引水渠道環繞山腰而來，灰白色的鋼筋混凝土壓力水管坐落地沿山坡鋪設而下。水流從十多里外的蓮文河被引進了渠道，翻過了重重山嶺，穿過了隧洞，最後來到水電站的壓力前池，沖擊着水輪發電機。發電以後的尾水還可以灌溉六千多畝農田。這座水電站的水頭有三十二米，可發出九十六瓩的電力。這是全省最早建成的一座華僑水電站。它自一九五七年五月建成以來，已安全運轉兩年多了。我向水電站的余廠長了解經營管理的情況，他說：「水電站建成以來，已給松口鎮及附近農村輸送了五十多萬度電力，滿足了全鎮的生產和生活用電的需要。水電站的工程費總共花了十三萬元，而現在每年便可以收回二萬多元的利潤，用來支付華僑投資的股息。」

在梅縣，華僑水電站大大小小還有好幾處。看了這些水電站，我不禁爲僑胞熱愛祖國建設家鄉的精神所感動。

用潮汐發電

幾天後我們又來到了位於珠江三角洲的順德縣，這是著名的僑鄉，也是魚米之鄉與蠶桑之鄉。去年以來，順德縣便以辦起潮水發電站而聞名於全國。順德縣的河道很多，但地處平原，坡降平緩，水力資源是很缺乏的。而在這些河道中，卻蘊藏着豐富的潮力，每日兩漲兩退，潮差有一公尺半。去年全省農村辦水電站的高潮中，潮水漲退這樣平凡的自然現象，開始引起人們的注意，怎樣利用潮水來修建水電站？不少人在想着這個問題。

去年四月，幾百個年青人共同進行研究試驗，僅僅花了一個月的時間，便建成了全國第一座潮汐發電站——倫教潮水電站。這個水電站雖然容量不大，只有二十多匹馬力，但它的意義卻很大。

我們在順德還參觀了大良潮水發電站，這是去年繼倫教水電站之後建成的。容量有一百四十四瓩，裝有三台轉輪直徑達二公尺的木製旋槳式水輪機。我們參觀的時候，上下游水位只差三四公寸，但水輪發電機仍在正常地轉動，把漲、退的潮汐變爲電能。

困難的克服

潮水發電在我國還是一件新的工作，它要解決一系列一般水電站所沒有的特殊問題，例如潮汐漲退的時間每天都在變化，如何使它能夠定時發電或整日發電？又如潮水漲退的潮差每時每刻也不同，因此水電站的水頭也是時高時低，它會影響水輪機的轉速時快時慢，勵力時大時小，這對水電站的運轉是不好的。不少工程專家在研究這些問題，尋找解決的辦法，但是，在這裏富有智慧的人們——潮水發電站的建設者，卻想出了巧妙的設計，把上面的問題解決了。

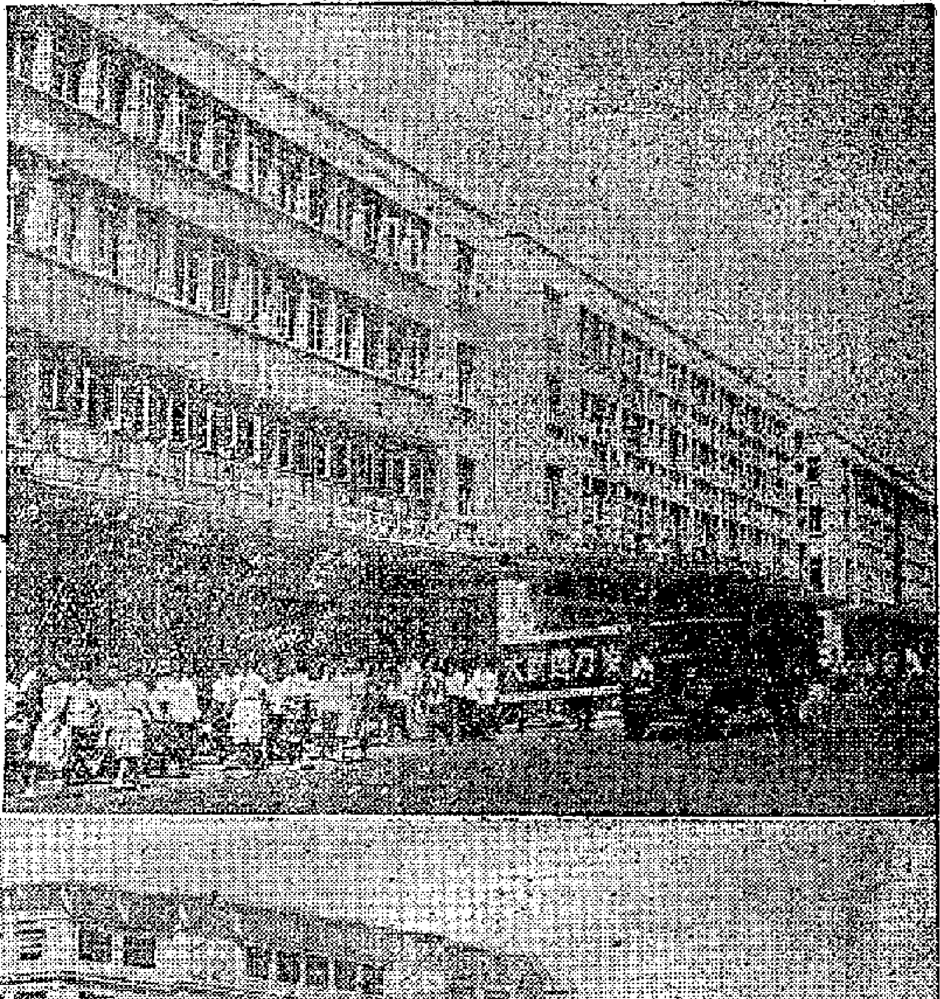
↑節日的櫥窗。

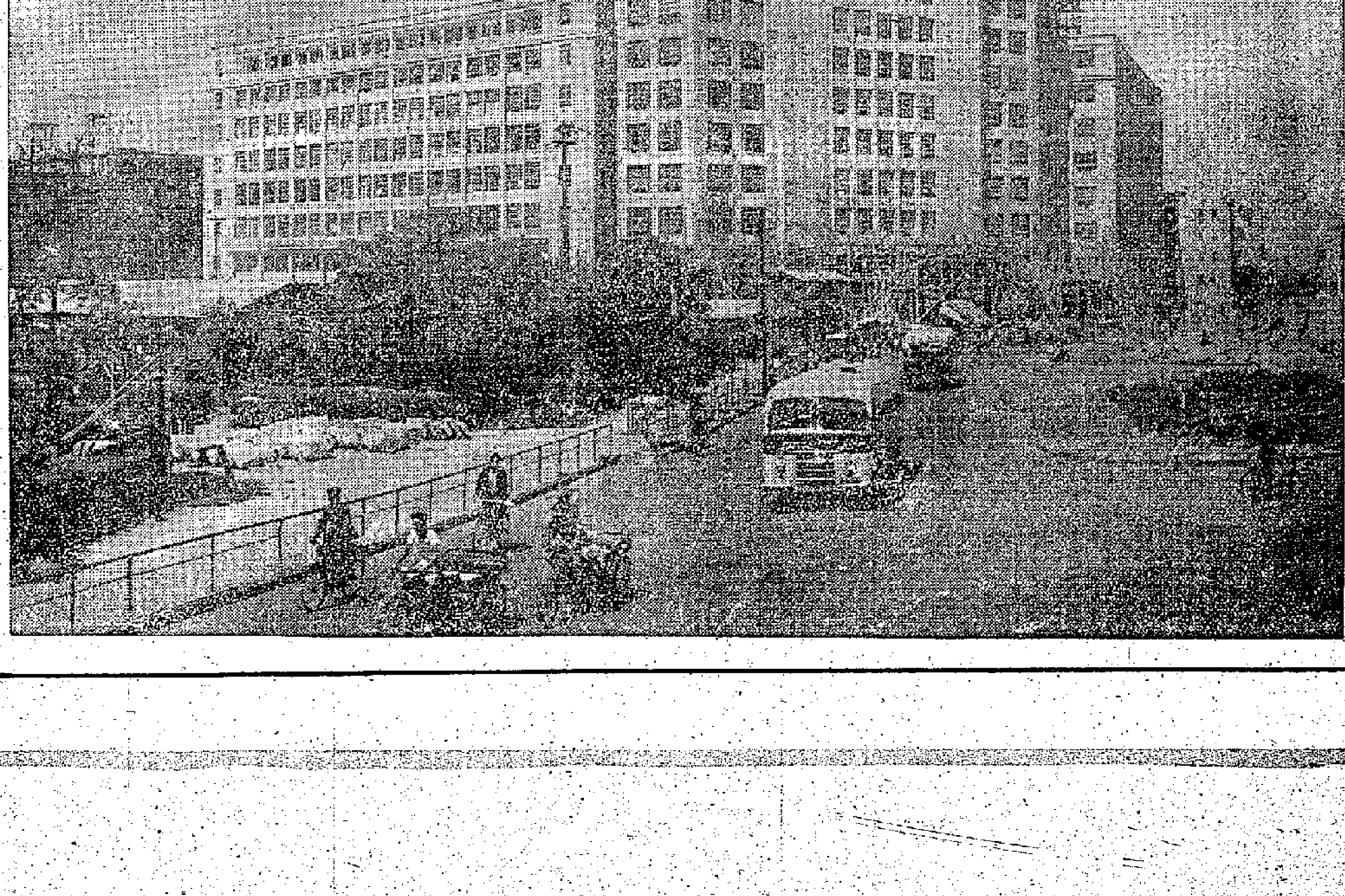
粵水力資源豐富 兩千小電站施工

先利用水力將繼續安裝機器

廣東省水力資源豐富，對於發展水電事業具有許多有利的條件。這幾年來，農村電站每年均在激增。

在一九四九年以前，全省只有一處容量爲十八瓩的農村水電站，到一九五七年也只有十六處，總容量爲六百九十瓩。至一九五八年年底便有二百一十處，三千六百七十九瓩，如果加上尚未安裝發電機、先進行水力加工的水電站，則有一千九百多處。今年以來，農村水電站的建設又有了進一步的發展。這樣逐年有計劃地發展，實現全省農村初步電氣化的目標，就將不會很遠了。


→國慶前夕落成的廣州市永漢北路的商業大樓。
↑國慶前夕落成的中國出口商品陳列館大廈。
←參加廣州市慶祝建國十周年盛典的廣東省少數民族觀禮代表在遊覽各種燈色。



十年來華僑的愛國大團結

李明

「中華人民共和國成立了，華僑再不是海外的孤兒了。」這是僑居國外的廣大華僑對祖國新生所發出的歡呼聲。

華僑的愛國傳統由來已久，他們在國外長期遭受帝國主義的政治壓迫和經濟剝削，而舊中國的歷代統治者，正是人民的壓迫者，當然也就不可能關懷華僑的利益。在國民黨反動派當權年代，更是利用一切時機，向華僑進行敲詐勒索。因此，華僑渴望有一個他們自己的祖國，一個強大的社會主義的祖國。這就是爲什麼每當祖國人民進行正義的革命鬥爭時，華僑總是給予熱烈的支持和援助。從辛亥革命到抗日戰爭和解放戰爭，華僑都一再地表現了和祖國人民利益息息相關的心情，全力以赴地給予人力和物力的支持以至獻出了自己的生命。

中華人民共和國成立後，華僑的願望達到了。

中華人民共和國憲法，體現了新中國對華僑的關懷照顧，它肯定了華僑和全國人民一樣，華僑代表是全國人民代表大會的組成部分，規定國務院有管理華僑事務的職責，保護國外華僑的正當權利和利益。作爲國家公民的華僑，也同國內人民一樣，享受平等的公民權利。國務院根據這一方針，曾先後頒布了「關於貫徹保護僑匯政策的命令」、「華僑投資於國營華僑投資公司的優待辦法」、「華僑申請使用國有荒山荒地條例」等等。在歷次社會主義改革運動中，祖國政府根據華僑的具體情況，對華僑採取了一系列的政策，制定了種種切合實際的辦法，引導歸僑僑眷走上康莊的社會主義大道。

隨着祖國的強大和國際地位的提高，華僑團結愛國日益鞏固和擴大。這就招致了帝國主義特別是美帝國主義更加畏懼和仇視華僑。

針對這種情況，祖國號召華僑團結、愛國，並與當地人民友好相處，勉勵華僑在愛國主義的旗幟下，團結自救，和當地人民建立良好關係。周恩來總理曾經一再地勉勵華僑要尊重僑居國的法律和風俗習慣，同時也要求僑居國保護華僑的正當權利和利益。我國這一正確的僑民政策精神，粉碎了一切帝國主義的陰謀挑撥離間。

不管帝國主義的陰謀如何隱蔽和毒辣，不管蔣特分子的破壞活動如何猖狂和兇暴，不管某些國家的反動派對華僑如何的排斥和限制，華僑總是緊緊地團結在祖國的周圍。他們遵循着祖國的教導，對祖國更加熱愛。

新中國的誕生，東南亞各地的華僑慶幸有人民民主政權的建立。他們紛紛地掛上了毛主席的像和五星紅旗，慶祝建國和支持共產黨領導的政府。到處都舉行着慶祝會、電影晚會、文娛晚會，漫行遊行等多種多樣的方式。從此以後，每年的國慶節，華僑以多種多樣的方式來慶祝這一偉大的節日，而且慶祝的隊伍越來越大，地區越來越廣。

祖國歷次的社會主義改革運動和憲法、總路線的公布，廣大華僑都表示了熱烈的擁護和支持。他們知道，只有通過不斷的社會改革運動，祖國才會強大，華僑也才會有強大的祖國來保護他們。

祖國的抗美援朝運動，解放台、澎、金、馬的鬥爭，平定西藏叛亂事件等，華僑也都表示了正義的態度，站在祖國人民的立場，嚴正地譴責帝國主義者的侵略野心和擴張主義者的陰謀。

華僑熱愛祖國也表現在愛用國貨和愛看國產影片。每當國貨或國產影片新到某一僑居國時，華僑都爭先恐後地購買國貨和觀看國產影片。

十年來，數以千計的華僑，懷着無比興奮的心情，從世界各地回到祖國參觀旅行，探望親友。他們之中，有不少在回國前是曾受反動派的欺騙和蒙蔽的，對祖國或多或少地存在着不了解和疑慮。經過回國參觀後，向來的疑慮消除了。他們盛讚祖國強大和人民生活的提高外，對祖國的社會制度以及一切新氣象都表示了無限的敬佩。在他們返回僑居地後，雖然遭受一切反動分子的恫嚇和刁難，他們還是毫無所懼地將其所見所聞，介紹給國外的親友們知道。因此，回國觀光的華僑也就一年比一年多起來。

爲了熱愛祖國，爲了團結更多數的人，愛國華僑經常不斷地和損害祖國利益、破壞華僑團結的美蔣特務進行尖銳的鬥爭。他們不怕任何威脅、毆打、暗殺，也不怕任何迫害，始終堅強地團結在祖國的周圍。爲了爭取更多的人團結在一起，他們用各種方式盡了最大的努力，爭取團結所有受過蒙蔽的人，鞏固了愛國力量，打擊了蔣幫，使華僑團結、愛國的陣容取得前所未有的壯大。

新禮記

從模特兒學校說起

伍薇之

香港出現了一間模特兒學校，雖然學費不便宜，但是報名參加的聽說竟不少。

驟聽之下，似乎有些不可思議。香港每年難得舉行一兩次時裝展覽會，而且主辦者多半屬於慈善性質的團體，目的在籌款，就不見得會化了很貴的代價來聘請職業模特兒。

至於說到外國去當職業模特兒，只會過剩，不會缺乏，當然也不會千里迢迢的到香港來聘請。

仔細一想，才知道報名這模特兒學校的，極大多數倒是想去練身段，學禮儀，習風度的。

一個人美貌與否是天生的，但是風度儀表禮節卻都是人爲的。貌若天仙的人，假使不懂禮貌缺乏風度，在社交場所，會被人覺得粗俗。尖酸刻薄的人，背後也許還會猜測到她的「出身」。

這對男人們來說，也未始不是同樣道理。儘管你穿了一套名貴的西裝，皮鞋擦得纖塵不染，可是如果不習慣於那些常見的禮節，便會遭受非議。

比方說：儘管你抽的是名貴的香烟，用的是名貴的銀質打火機，但是，如果在宴會席上不向旁邊的女賓打一聲招呼，徵求她的同意，便點起火來猛抽一陣。這樣就可能被人認爲沒有禮貌。

中國是禮儀之邦，我們中國人一向重視禮儀的。但是，我們中國人所奉行的一些禮節，也許並不被別人所了解，而在另一方面，別人的一些禮節習慣，也未必盡爲我們所賞識。當然，如果彼此不相往來的話，也不致於會有問題。不過彼此既不能不互相往來，有時就難免引起誤會。誤會到自己也許還無所謂，有時甚至會使主人陷入尷尬的局面。

我準備介紹的，就是日常生活尤其是社交場中應該注意的一些西方禮節。這些雖然只是小節，但是注意一下，是只有好處不會有壞處的。

嶺南掌故

廣州最老的茶樓

嶺南人

廣州有好幾家著名的茶樓，都是歷史悠久，開設已達百年以上的，譬如原位於「大觀橋」（後改名十八甫北路）脚的「富隆」，它在清朝乾隆年間，已經開張營業，因爲規模相當的大，而且各式點心、餅餌的製作也很精良，故入民國後，生意依然不錯。它直到一九三七年之秋，日寇南侵，廣州淪陷，才與十七、八甫，十三行等處的舖戶，同毀於所謂「焦土抗戰」的一場大火中。除「富隆」外，東堤天字碼頭前的「澄江」，惠愛東路的「雲來閣」（對面是倉邊路），雖然中間都經過改建，而且名字或有異，但同樣也都經歷過個多世紀，可說得上是「閱盡滄桑」的了。（這兩家茶樓現在還存在着，雲來閣仍然保持古老的形式。）

但是，要說廣州最「老」的一家茶樓，就不能不首推「城隍廟」的「福來居」了：據故老的傳說，它在清初就已開在那裏。這雖是很難稽考，不過，要是提到它的字號，一般「老廣州」總是說：「『福來居』嗎？開了有幾百年了。」人人都這樣的說，相信也是可靠的。

在筆者的記憶裏，三十年前，廣州的城隍神像已被拆去（據說是警察廳長魏邦平所拆的），只留存一座空廟，更沒有什麼善信們進奉的「香火」了。那時候，福來居是被稱爲「大肴館」的；它除了賣茶、食之外，還像今日香港的「包辦筵席專家」，承接上門宴會，也同樣是酒菜「到會」。它跟普通的酒樓分別之處，乃是價錢較低，所做的菜式，包括「九碗頭」正是「燒肉、鷄、硬嘢」；「大件夾抵食」！這對於中下人家，就非常合銷了，故名「大肴」。現在廣州大同路的「福墜」茶樓，也就是由大肴館蛻變而成的。

福來居的所在，往日叫「城隍里」，是一條很狹窄的小巷，外邊就是那城隍廟了。附近原有另一條小巷，可以直通小北。那裏原是個三教九流薈萃的地方，特別是那些算命先生、占卦賣卜，有數十檔之多。隨後又一度闢作掛羊頭賣狗肉的「國貨推銷場」，品流更加龐雜了。福來居佔地頗廣，全間共有兩層，統是散座。它的特色有二：一是全部傢俬都屬酸枝枱椅；一是點心方面，不但有飽餃、脊賣（燒賣本作脊賣）等，而且有鹹煎餅、沙翁（蛋球）、蕊米餅、綠豆餅等等。各種食物，也有「回頭」。淨飲一盅，茶價並無變計。它所製的乾蒸脊賣，選料上乘，特別可口，故天亮開市不久，很快就賣個精光，不再趕做應客。因此賣開了名。茶客們輾轉相傳，不少人特地絕早就趕去坐候等吃的。

人們只見福來居的生意興好，但誰知道它也有過一段苦難的日子！那是自入民國後，廣州屢經兵變，治安非常之糟，它每天開門之後，不是流氓們來騷擾，便是散兵、傷兵到來鬧事，這些惡勢橫行的傢伙，常常吃了東西，分文不給，一聲「除住」就揚長而去。如果老闆的伸手去討，準要吃一頓拳脚，被打個死去活來，到頭來只好自認晦氣，實在也哭訴無門。而抗日勝利後的什麼金、銀元券，更使它幾乎陷於絕境。

現在，它已經改爲「福來食堂」，而且裝修一新，那古老陳舊的面貌也不再存在了。一切的苦難也成過去了。它好像脫胎換骨一樣，另以一種嶄新的姿態來迎接茶客們了。

老饕雜談

酒和菜的配合

高陽

酒和菜的密切關係，是盡人皆知的。菜的本身味道雖好，但如不是配上適宜的酒，無法收互相烘托之妙。

西方人——尤其是法國人——對於吃什麼菜喝什麼酒，一點也不肯將就。譬如說，他們在吃開胃小吃時，總是喝淡味車厘酒的，也就是通常的開胃酒。淡味車厘酒的味道甚醇，但並不過分濃郁。它不會影響到開胃小吃的味道。如果你在吃這道菜時喝的是甜味車厘酒，則酒的味道不但會使得小吃清淡的味道相形遜色，而且會使得你的胃口受了影響，吃不下其他的菜。

甜味車厘酒通常是在吃尾食時喝的，尾食十之八九是甜品。如果配上淡味車厘酒，則酒的味道壓不住甜品的味道，等於把酒糟塌了。

西餐中的魚類、鷄和野禽烹調起來，總以清淡爲主，所以，在吃這道菜時，喝各式各種的白酒是合適的，至於你願意喝法國的柏甘迪白酒和克來勒白酒，或是德國的荷克斯白酒，那可由你自己選擇。要是你吃生蠔，自然以喝夏柏利白酒最妙。製造這種白酒的夏柏利市，在法國是個產蠔甚多的地方。當年，那裏的酒商釀酒，對於生蠔的味道很是注意。所以，夏柏利白酒配上生蠔，確實比任何種類都更合適。

不管是柏甘迪紅酒或波爾多紅酒，甚至砵酒，味道都比白酒更加濃郁，雖然酒精成分並不見得更多。所以，西方人在吃牛扒、豬排或羊扒時，才喝這些酒。同時，就色調方面來說，它們和豬牛羊肉也是更配合的。

中國人喝酒雖有地區性，實際上和菜的種類還是有連帶關係的。江南一帶的菜式以魚蝦鷄鴨爲主要原料，喝花雕是比較合適的。如果你吃上海菜而喝起白乾，酒的味道和菜的味道是無法調和的。至於吃大閘蟹，最適合的酒自然也是花雕。

北方人以肉食爲主，喜歡吃燒烤牛羊肉。在這種情形下，喝白乾、高粱或五加皮都十分合適。而且他們相信，肉類難消化，這些烈性酒會起些消食的作用的。

港居隨筆

免費的時裝展覽會

司馬勁

週末過海小輪，一直要開到凌晨兩點半，但是，到了一點以後，是二十分鐘一班。有時，走上碼頭那層樓梯，已經聽到了開閘的電鈴聲，快步衝鳴，別說同一道的穿着高跟鞋的女士沒有把握，就連我這雙飛毛腿，也怕白費功夫。於是，便索性坐在長椅上，來欣賞這個免費的時裝展覽會罷。

這二十分鐘的收穫，往往是不小的。比方說，我在這裏已經見到了鞋跨上細下粗的高跟鞋，隔了幾天，報紙上才說這是今年巴黎新到的最新花樣。我已經看到一個身體至少一百七十磅的太太，白色鏤空的紗旗袍裏，露出了幾乎整個背部的V字形襯裙，後來，報紙上才說，露背正是今年的新花樣。當袋形裝還沒有成爲流行語之前，我也曾在這裏看到了身體苗條，卻偏把衣服撐得高高的怪異裝飾。其實那就是袋形裝，不過當時我不知它叫什麼名稱，只覺得它像一隻麻袋，也像一隻袋鼠。

這樣說來，香港的太太小姐們，似乎永遠是站在時代的最前面了，至少在服裝方面是如此，但是最近我卻聽到了一個相反的意見。她很坦白地告訴我：以時裝來說，香港比諸歐美往往要落後一年半到兩年！

她是一家洋商大公司的時裝設計人，看了她這個銜頭，我倒也不敢完全不信她的話，好在她告訴我：今年多盛行米白色和紫色，那麼，我們等着瞧罷。

科學小品

古人是否比今人高

身高八尺　腰大十圍

阿賜

常言道做事情要有「分寸」；衡量事物的正確與否，要立「尺度」，由此可見，我們向來是重視「尺」這件東西的。

但是在從前，尺這一個標準卻有點混亂。古人以身長見稱的，大抵要數曹交，據說他身高九尺四寸；一般「演義」體裁的小說，也常喜歡用「身高八尺，腰大十圍」之類的話頭，來形容一個武將的雄偉。

乍聽起來，古人八九尺高的身量，比起現在的高個子要高得多，的確有點驚人。但事實上卻並非如此。古代的尺，比現代的尺短；據說戰國時的一尺，約相當於現在的零點二公尺多一點，那麼曹交的身材也不過是二公尺左右，高固然是高了，但還不至於使現代人望塵莫及。

我國的尺就是這樣：時代愈古，尺度愈短；時代愈晚，尺度愈長。可見尺這個標準是沒有甚麼一定的。

英美所用的英尺的標準則更糟糕。據說英尺的長度是這樣定出來的：有一位大臣向英皇奏請訂立度量衡的標準，那位英皇把脚一伸，叫大臣量一量他靴底的長度，就算是一呎。因此英文中「足」和「呎」是同一個字——foot。

這個故事不管是真是假，但總的情況卻確然是這樣：尺的標準，是約定俗成的，沒有甚麼標準作爲根據。

最標準的尺度，當然要數公尺（即「米」）。當時訂公尺標準的人想：亘古不變的長度標準，自然算我們地球的子午線，因此就把從赤道到北極的距離算做一千萬公尺。可是從赤道到北極有很多條子午線，它們的長度未必相等，因此又規定以通過巴黎的那根子午線爲標準。

公尺的確立，除了使世界各國有統一的尺度以外，還有一個好處，就是確定了方便計算的十進制。因此在科學上使用，大多數以公尺爲標準。又因爲一公尺太長了，所以又確定以一公尺的一百分一爲單位——這就是厘米了。厘米是物理學上的基本單位。

不過隨着科學的發展，使用厘米來做單位，也有很多不便。比如，從前的人沒有想到量天，也沒有量度原子，但現在卻要求我們這樣做了。這就迫着我們訂立量天的尺度，和量度原子之類的微細的尺度。

量天的尺度是「光年」。乍看起來，這個名詞有點像是量度時間的單位，其實卻不是時間的單位。一光年就是光線走一年的路程。我們知道光一秒鐘走三十萬公里，那麼一年的時間就大致上走了十萬億公里左右。——這就是一光年所代表的尺度。如果天文學家告訴你說，天邊的某顆星星距離我們四光年，那你就應該知道，這顆星星距離我們約四十萬億公里。也就是說，我們現在看見的星光，其實是四年前閃耀着的星光。

量度微小物質的尺度，取一毫米的一千萬分之一作爲標準，叫做「埃」。我們一根頭髮的直徑，大抵要比它大五十萬倍左右。這個單位微小的程度也就可見了。然而儘管微小，用處卻非常之大，在原子的世界裏固然要用它來量度，就是我們眼睛賴以察物的光，也要靠它量度。科學家說：我們所能見的，只是四千到八千埃波長的光，其他或長或短的「光」，我們都無法看見。你看，用了「埃」這個字，說話多麼簡潔，如果不用這個字，恐怕就要嘮叨得多了。

秋爽詞

顯生

踏莎行

挨戶題捐，望門興歎。求仁未得而何怨？由來「善救」大名垂，難求富戶心腸軟。

稅已長除，捐何勞勸。徒聞繳稅稱行善。六壬扭死有何功，萬稅怎生清積欠？

台北富戶拒絕捐款救災，「市長」再揚言清繳欠稅亦是做善事。此計仍弗售。

大哲學家羅素是棋迷

華里

鼎鼎大名的哲學家羅素原來是個標準棋迷，他的長期對手是一個寂寂無名的汽車司機。

羅素有一個發達的腦袋，不但喜歡口銜煙斗作沉思默想，而且棋路縱橫；可是在碰到汽車司機保羅，史洛慕域克時，這個大腦袋便有棋逢敵手之感，不但如此，而且往往還是他的手下敗將呢！不過，儘管這樣，羅素卻特別喜歡找這個保羅來較量一番，可能是不服輸，也許是喜得名師，在甘拜下風之餘，找他來切磋研究。

史洛慕域克常常穿着整潔的士司機制服，跑到羅素家去作客。他說：「我們都是棋迷，癮甚大的。可是最遺憾的一點就是：每一次都是他輸我贏。不過，作爲一個汽車司機，卻贏了這個世界知名的腦袋，的確也使我有點飄飄然呢！」

本來保羅是個沉默寡言的傢伙，可是當他提到下棋的時候，總是津津有味地談論得眉飛色舞的。原來他早在幼年就已經是棋國神童了，而且屢奪棋賽錦標。保羅深以爲下棋大有哲學的味道，在這方面，他認爲獲益自羅素爵士的確屬不淺。

這個汽車司機說：「我常常擔心，如果我每戰必勝，可能使他快快不樂，所以有時也故弄玄虛，讓他兩三步，可是當他發覺這一着時，卻又勃然大怒，認爲我看不起他了。自此以後，我只好不再放水，硬着頭皮殺得他片甲不留。而他卻樂在其中，不以爲苦。」

這個每週收入九鎊的汽車司機很肯定地相信，有錢佬大都不會下一手好棋的。他說：「他們永不會在棋盤面前有耐性地化時間去爲那些只棋子絞腦汁的。一個棋手，如果他的腦海裏充滿着銅臭的話，對他實在是一大障礙物。以此之故，所以我樂得做一個自食其力以工資維持生計的勞動者。」

錫蘭掠影

光丁

錫蘭總理班達拉奈克的遇刺身亡，使這個位於印度半島東南的島國（面積二萬五千方哩）又引起人們的注意。

馬可·李綏曾在十二世紀前去錫蘭；中國、羅馬和回教的商賈可能在更早的日子已到達此地。但到一五〇五年，才由葡萄牙海員羅倫佐·達美達實在的把它放在地圖上。

錫蘭是個佛教國，大約在公元前二五〇年由印度傳入；有一株著名的「菠提」樹，也是在那個時候由印度帶去的——直至今天，人們還能見到它，雖然已有多少枯槁。

「獅子石」是錫蘭名勝之一。表面看起來是個堅固的城堡——原本是塊由地面伸出四百呎的懸崖，由卡西阿巴王改爲要塞。他用磚把該石圍起來，成爲另一[illegible]緊大量兵士。

除了茶葉之外，錫蘭的重要農產品還有椰子、咯咕、米、檳榔、肉桂、金鷄納和煙葉。遠在鑽石、橡膠與藍寶石未在錫蘭發現之前，錫蘭的珍珠早已馳名。

錫蘭的動物亦很豐富。最「氣派」的是象——但自然學家一直不知它們是怎樣到錫蘭去的。因爲錫蘭的象全屬印度種。此外，還有豪豬、豹、熊、水牛、豺、食蟻獸和數不清的猴子。

可倫坡是錫蘭的首府，自誇有條長四千呎的防波堤，該堤建於一八七五年，由英王愛德華七世（當時是威爾斯王子）奠基。

牙醫生所常用的一種針劑，卻原來有神奇的效果，它在許多人身上試過，可以：

使老年人變得年青些；

增進一般健康；

醫治幾種禿頭症；

把有些白髮變黑；

醫療關節炎；

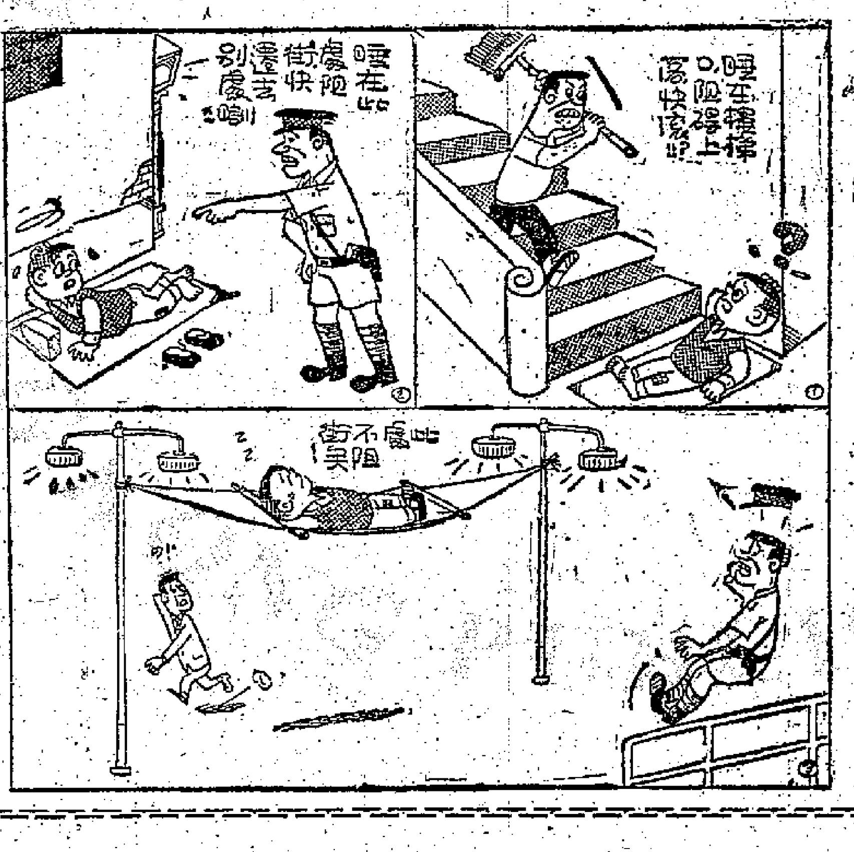
改進心臟和血脈流通；

治療胃潰瘍；

恢復性機能；

强固神經。

本欄將自四日起連載專文，介紹這種返老長生術的研究經過、病案、實驗室及臨床研究、醫療方法等等，希讀者注意。



大蘇（高空發展）　吉敏作

椰風蕉雨

職業騎師衝鋒陷陣

孟蘭

大前天，我在一位朋友邀宴的場合遇見了上屆香港冠軍騎師司馬克。朋友暗地對我說：「別以爲他滿頭灰白頭髮，騎技倒是第一流的，每出必捷，極得香港馬迷的愛戴。」

從司馬克的外表與年齡，我幾乎有點懷疑。因爲按照年齡，他應該退休了。可是本季賽馬開始，報紙上還是有司馬克的大名。比起英國「爵士騎師」哥頓，他一點不遜色呢！哥頓爵士五十歲才宣佈退休。「司馬克可能到了五十五歲以後才退休呢！」這是我的朋友告訴我的。因爲，她是認識這位大名鼎鼎騎師的。

香港騎師是業餘的，他們本身有工作，騎馬是消遣。這與星洲、馬來亞大有不同。星、馬騎師全部是職業的，其中只有三四個是客串性質的，例如從香港去的梁浴舜，他曾在星、馬馬場贏過好幾次頭馬。

惟其是職業的，他們每次上陣，並無你推我讓的現象，非到終點，實不易斷定那一匹馬會獲得錦標，而且中途位置變動極大，在距終點五十碼，馬鞭起處，各馬一齊向前衝，輸贏只是半個或四分之三馬位，至於憑電眼（Photo finish）判決輸贏的，幾乎十場之中有五六場是如此，其緊張與刺激處，不下澳洲與新西蘭馬場，因爲這兩個地方的騎師也都是職業的。

星、馬職業騎師顧名思義，他們是靠騎馬生活的，因此資格限制極嚴，體高不及五呎一二吋的是標準身材，最高的也不過五呎四五吋的，不像香港騎師，高達五呎八九吋，甚至六呎的也有。至於體重最標準是一百磅以下，最重的也不超過一百十磅，再重就會超磅，輕磅馬是沒有他底份兒的。

論年齡，職業騎師從十六七歲至卅多歲。有一次，我在檳城灣景酒店看見一個紅牌生名A．賓雅，同他的母親住在一起，在酒店門口，大叫「媽咪」，別以爲他乳臭未乾，卻時時在星、馬馬場大爆其過百冷門呢！

香港賽馬用的是澳洲小馬（Pony），而星、馬用的是大馬（Horse），最矮小的馬，都在十五掌三以上，大馬雖高大，而馬會規定的負重卻較香港爲輕，香港馬兒負重以磅計，最輕的一百卅磅，最重是一百五十五磅，而星、馬卻以「石」計，石爲（Stone），每石重十四磅，馬匹負重多在六至八、九石左右。

星、馬職業騎師雖也有黑牌與紅牌之分，但沒有紅牌騎師賽（Novice Race）之設，每場出賽黑、紅牌出齊，但有讓磅，約三至五磅之間。「紅牌」雖是「新仔」，但出場時，其衝鋒陷陣精神與技術，並不在「黑牌」之下呢！

普天同慶祝國慶

梅蘭芳今晚播廣「穆桂英掛帥」

梅蘭芳在國慶獻禮聲中，演出了新劇「穆桂英掛帥」。這位擅演妙齡時代的穆桂英的戲劇大師，在這齣戲中，又創造出一個中年的穆桂英的形象。這個戲曾在今年五月演出，爲了迎接建國十周年，爲了精益求精，更進一步，最近，又和中國京劇院的演員們合作，重新排演了這齣戲，除梅蘭芳扮演穆桂英外，由李少春演寇準，袁世海演王强，李和曾演宗保，李金泉演佘太君，楊秋玲演楊金花，夏永泉演楊文廣，李嘉林演王倫，陣容更加堅强，搭配愈益整齊，值得重視的在這齣戲中，有著名世界的戲劇大師，有正在盛年的著名演員，同時也有剛剛走進戲曲之門的青年演員們，人材濟濟，薈萃一堂，使大家感覺到我國京劇藝術眞是枝繁葉茂，代有新人。

該劇定於十月二日晚上八時三十分至二時，在北京中央人民廣播電台第二套節目播出。

八方歌舞薈京華

（惠）

今年國慶，正是八方歌舞，薈萃京華，一連幾晚，讀播好戲。除了梅蘭芳的京劇「穆桂英掛帥」以外，還有豫劇「破洪州」，由河南豫劇院一團常香玉等演出，漢劇「穆桂英智破天門陣」，由武漢漢劇團陳伯華等演出，呂劇「穆桂英」，由山東呂劇團郎咸芬等演出。

老少咸宜的「火焰山」

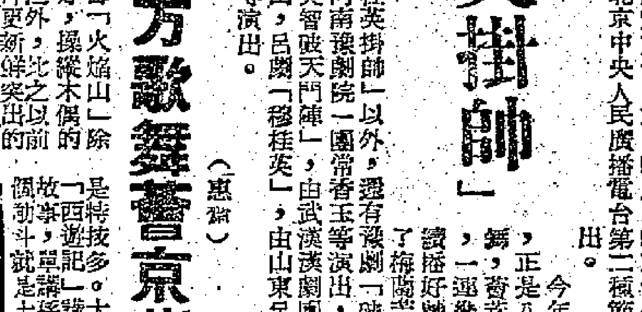
老蕙

「西遊記」是一部極受廣大讀者喜愛的古典文學名著，提起唐僧取經，眞是誰人不知，那個不曉。至於「唐三藏路阻火焰山」「孫悟空三調芭蕉扇」（原書第五十九回至六十一回）更是引人入勝，膾炙人口，彩色木偶片「火焰山」就是根據這段故事改編的。

木偶片對香港觀衆來說，是不陌生的，在本港上映過的「中國木偶藝術」「三個鄰居」及「一個新足球」等，相信看過這幾部影片的觀衆，對影片內容的娛樂性及富有教育性，木偶的動作和「表情」的逼真，是會留下深刻的印象的。這部「火焰山」除了題材好，操縱木偶的技術好之外，比之以前的木偶片更新鮮突出的是特技多。大家都知道，「西遊記」是一部講「神話」的故事，單是講「孫悟空一個筋斗十萬八千里」[illegible]

白露明在星洲

「電懋」電影女星白露明於九月十二日飛星洲，赴新加坡、怡保、吉隆坡、檳城等地，隨片登台。所到之處，大受影迷歡迎。圖是白露明抵達大華戲院，影迷爭睹靚女的情形。



頭輪影談

葛蘭演得好

——談「姊妹花」（皇都、東樂）

影片一開始，李明明（葛蘭）和李飛飛（張小燕）姊妹倆的相簿打開了，一頁頁貼好了的生活照片，隨着演員表、職員表翻揭着。最後的一張照片動起來了，原來是李明明領着頭和同學們去郊外旅行，一片歌聲，伴隨着一班正在爬山的生龍活虎般的男女青年，觀衆們的注意給吸引住了。

導演手法和攝影技術也好。在李明明和男同學方乃倫（雷震）野餐、跳舞的歡愉景象中，切入了她的妹妹孤零零在溫習功課，爸爸（吳家驤）病重，家中只剩下一個小女孩飛飛，在鄰居陳太太（劉茜蒙）的幫忙下，才請來了醫生，把爸爸送進了醫院。連那架手風琴，也給觀衆留下印象。明明的同學問她爲什麼不把手風琴帶來，她說不願拉給他聽。鏡頭立刻轉向落寞地躺在家中的手風琴。當飛飛把手風琴推跌地下，鏡頭又轉到明明與方乃倫倶在一起彈琴。後來，飛飛把早餐錢積存了起來，替姐姐修好了那架跌壞了的手風琴。明明在夜總會客串演出前，還沒有開燈的那個鏡頭也美。其他不少場面的構圖也很講究。

李明明的生活方面比較複雜，因而內心活動也比較複雜。小燕的淘氣、刁難，使雪麗終於憤而告辭，那時候，葛蘭的內心是非常憤怒的，但雪麗走後，小妹妹卻說，要葛蘭陪她，葛蘭的表情由惱轉入憐憫。當小燕病了，葛蘭化裝醫院雜工去探病時，小燕打了她一耳光，那種委屈、痛苦而又忍隱之情，都表演得很好。當張小燕成功地表演時，台下的明明的內心表情，也有點深度。飾演朱太太的高翔，雖淡淡幾筆，卻給人留下了印象。張小燕也演得不錯。

但劇本是有缺點的，比方，它把夜總會經理王大成（高原）這個人物寫得太好了。此外，狼是狼，牠不會因羔羊而捨棄食肉的本性的。李明明因想罰合同，而作獻身式的挑逗性的描寫，也是敗筆。這個戲，如果悲劇的氣氛濃些，感人的力量會更深一些。

．柯遠．

鹹濕伯父被騙財

——談「王先生招親」（紐約、大世界線）

本片有不少笑料，但因爲缺乏正面人物，所以劇情無甚意思。

王先生在這裏繼續以鹹濕伯父的身份出現。他爲了要得取茶樓女侍的手，不惜謊說太太已死，又表示不惜將太太改嫁給別人，以作爲交換女侍的條件。爲了追求女侍，他不惜大送衣料，甚至花一萬六千元作聘禮也在所不計。他捧起玩弄女性，視太太如無物，影片最後讓他破財而不得逐其慾，這樣處理是對的。

但被侮辱的女侍，在這裏也是以丑角姿態出現，這就不大妥當了。她是爲了貪錢而把自己當貨物賣出去，又用計擺脫王先生的糾纏，這都是對的；但教訓王先生的方法，似不該只着重於騙他的錢，因爲這樣處理就容易使人產生錯覺，以爲一方是貪色鬼，另一方則是志在騙錢，半斤八兩，彼此彼此而已。

女侍本來有一個愛人是航海的，他初聽得她要和王先生來往，很不高興，這是人之常情；後來經過解釋清楚，也就明白了。但其後爲他倆合力向王先生騙錢，男的竟願與王先生鬥氣而騙了王先生萬餘元，作結婚費之用。這段戲雖則好笑，但卻不合情理，甘讓別人出高價娶自己的愛人，這樣的奉還是很少見的吧？

女侍唤貪財的母親到酒店去吃一次苦頭，這齣戲很惹人發笑，可惜在處理上顯得庸俗一些。

．魯寧．

子女上天救母親

——談「三姐下凡」（金陵、國民線）

這個戲與「天仙配」大同小異，但故事性和意思都差一些。戲中強調三姐對書生楊文舉的深厚愛情，爲此而不惜兩度拒絕玉皇大帝召返天庭的命令，這是較可取的地方。

鄺碧雲在片中分飾三姐和楊文舉之子楊光道這兩個角色。她的反串戲演得不錯，使人覺得孝子楊光道的一舉一動都相當靈活。

片中寫三姐因厭棄天宮的寂寞生活而下凡，在凡間看花燈，遇上書生，彼此情投意合，結成夫婦。這一點意思不及七姐因同情董永的悲苦遭遇而下凡救助那樣深刻。玉帝第三次叫李靖迫三姐上天時，說是如果她再不依從，便要把她的丈夫和兒子打落地獄受苦。這時正值三姐與丈夫在歡愉散步，而且她正懷着第二個孩子，封建頑固的父親硬要把這對恩愛夫妻拆散，顯然是十分無理的。可惜這段戲編得平淡，未能收到激動人心的效果。如果有雷電交作、天愁地慘的場面出現，使觀衆能更加惋惜這對夫婦的離別，我想劇力當會增強一些。

「天仙配」中有一個既風趣又慈祥的土地公公，這裏也有一個土地公。是他替楊光道脫胎換骨，助他上天找變的爺爺算賬的。三姐的一對子女武藝高强，大鬧天宮，弄得玉帝只好放三姐下凡，與書生再續前緣。這個結尾比較熱鬧和有意義。因爲看見正直的人得勝，觀衆還是喜歡的。

．江明．

值得同情的兇手

——談「情犯」（太平、域多利線）

這齣偵探片不以恐怖吸引人，也不以曲折離奇的情節取勝，而是樸素而又細緻地以情感人。它提出來的問題是：人類究竟有沒有同情心呢？故事是圍繞着這個問題展開的。片中的主角、殺人兇手謝賢最初對這個問題是否定的，後來探長李清的女兒江雪，用行動回答了他的問題：人類是有同情心的。

謝賢飾的是一個海員。他家有妻女，他很愛他的妻女，當他做了幾年海員，積存了一筆錢的時候，便決心辭職不幹，準備回家開一間電器行，以便長伴妻女。他辭職不幹，爲的是妻女；同伴約他去玩，他卻表示立刻要趕回家去，爲的也是妻女。他帶着一腔的情和愛回家，卻碰上了妻子與情郎在家幽會，一腔的情和愛都化爲一腔的怒火，把女兒趕到門口去，於是便和情敵打起來了。他的老婆手持木棒，企圖把他一棒打死，幸而他避開了，卻打昏了她的情郎，這一來，他更激怒了，一棒之下，把老婆也打得一命嗚呼哀哉。劇情就這樣一步一步地展開，觀衆也一步一步地同情了謝賢的行爲。所以，對江雪姊妹不希望謝賢落網的願望，也就自然而然地從內心表示同意了。這自然是導演和編劇的成功，但謝賢、江雪等也功不可沒。謝賢演得不錯，江雪也很努力。

美中不足的是把李清飾的探長處理得太善良了。但顯眞的有這樣善良的探長，能分清犯罪者是好人與壞人。正如影片所說的，犯罪往往與環境有關連的。像謝賢飾的這一類兇手，雖有其不對之處，但他的確是值得同情的。對嗎？

．沙沙．

中年心事

史得 著　蕭雲 畫

二二·一個留下來

宴會一直開到十點多，林保生覺得應們團該回家了，便好幾次的暗示眞眞叫她們離去，可是她們玩得瘋瘋高興，誰也不願意走，眞眞更爲她父親說：

「讓她們多玩一會吧！我們眞開心！別叫人走。」

林保生覺得以一個「伯伯」的身份是不該對孩子們下逐客令的，而且也叫女兒的面子過不去，因此讓她們再鬧下去。他發覺青年人的精力眞是過人，從下午開始到深夜，似乎毫無倦容。

那氣氛，那些朝氣蓬勃的笑聲，在在給林保生一個反應：自己老了，眞的老了！

當宴會到了非散不可的時候，一些預料不到的小問題發生了。幾個女孩子非有人送她們回去不可，眞眞早已有了安排，有三個住在九龍的男孩子負責送五個女孩子到那邊，林保生自己開了汽車送他們到碼頭，另外一個男孩子又送兩個女孩子到北角。這分配本來也不錯的，可是忽然發現有一位小姐沒有人送，這一來可麻煩了，她既不住在九龍，也不住在香港市區，她住在香港仔，深夜十一點多的時候，林保生本來要雇一輛的士給她走，可是眞眞反對，說不該讓一個女孩子自己跑長途，不但沒有禮貌了，安全也靠不住。林保生於是只有自己決定先送那幾個到碼頭回來，再專程送她到香港仔去。

可是當他送了孩子們到碼頭再回到家裏來的時候，眞眞卻告訴他說：

「祿思說不肯讓你送，我現在留她在家裏過夜。」

「這很好！」林保生看着那個十八九歲的女孩子笑說：

「你們是好同學，就住在這裏吧，也好跟眞眞多談一會。倒不是我想省氣力，難得你來。」

「謝謝你，」那個有着圓臉孔大眼珠的女孩子，嫣然地笑着點頭，還加上一句「伯伯」。

眞眞把祿思帶到房間裏去，林保生一個人坐在客廳的安樂椅，點起一根煙，看着女用人在收拾一塌胡塗的杯盤。他在出神，一時又忍不住失笑。他在想：自己是四十一歲的人，說老不老，說年輕自然不年輕，假如沒有這麼一個舉行十八歲生日宴會的女兒，沒有一屋子的「伯伯」的叫聲，自己眞的已是一個沒有想到老的人，而現在，自己是老了嗎？抽完了香煙，倒一杯酒的時候，他忍不住再去想，忽地有人在叫他：「伯伯，你來看看，眞眞說很不舒服。」

浮蹤俠影錄

梁羽生 著　雲君 插圖

第十七回：一闋清詞 情絲牽柳絮　連天烽火 劍氣邊胡沙

雲重不由得怔了一怔，正想探問，猛聽得澹台鏡明叫聲：「不好！」那屋子突然旋轉起來，霎眼之間，天昏地暗，日月無光，轟隆隆幾聲巨響，原來這間花廳竟然佈有機關，四面都掀有鋼板，這時一齊落下，[illegible]了四人的監獄。

雲重暴跳如雷，一掌擊去，只痛得他筋骨幾乎折了，那能動得分毫，外面路明路亮笑道：「雲重你少發脾氣，在裏面靜靜躺它幾天吧，只是恕我們不招待你了。」話中之意明明是要餓雲重幾天，然後再來收拾他。雲重又怒又氣，只是無可奈何。

原來路明路亮乃是前幾天從京城中私自逃出來的，那時于謙已立了新皇帝，正在大捕王振的黨羽，路明路亮平日出入王振府中，互相勾結，許多人都知道他們是王振的心腹，他們也甚機伶，一見風聲不好，立刻逃跑，先回家中料理，正想健立一件功勞，以作投奔瓦剌的見面之禮，恰遇着雲重到來，是以便施毒手。

雲重在黑暗之中摸索，澹台鏡明道：「嗯，我在這兒。」雲重小心翼翼的挨近過去，忽聽得澹台鏡明「哎喲」一聲叫將起來，原來是雲重碰着她的傷口。雲重抱歉道：「我死不足惜，只是今日累了你了。」澹台鏡明反覺不安，低聲說道：「你本來可以逃出去的。」

雲重心中甜絲絲的，道：「你的傷口痛嗎？」澹台鏡明道：「反正咱們都是要死的了，還管它痛與不痛？」雲重道：「不，我不願意見你痛苦。」室中漆黑如墨，除了澹台鏡明的呼吸之外，雲重其實並沒聽見什麼。澹台鏡明聽了他這幾句說話，心情已減了幾分，對雲重惡劣的心情，低頭不語。雲重道：「你解下衣服，讓我給你敷藥。」治外傷的金創藥，都是隨身備有的，一般練武之人，不過適才忽忽逃命，無暇敷傷吧了。雲重一面說話，一面輕輕的伸手過去，道：「你拿着我的手，引到傷口上去。」澹台鏡明面上一熱，但一想在這暗室之中，解了衣裳，也無關係，她性情本來爽朗，當下捉着雲重的手，解了上衣，便他敷傷。

澹台鏡明的傷，一在肩頭，一在頸項下面的背脊，雲重撫摸治傷，觸手之處，膚若凝脂，只感心中快美，難以形容。忽聽得澹台鏡明幽幽說道：「你英雄年少，高擢科名，這樣不明不白的死了，豈不可惜！」雲重道：「張丹楓所托的寶藏，今日定可運送至京，我一心報國，而今總算做了一點事情，死亦無憾。」澹台鏡明心神波蕩，對雲重的觀感又改了幾分。心道：「此人雖然性情固執，氣量也稍嫌淺窄，卻也還有可取之處。」

（二七〇）

逃婚新娘

苗萍 文　黎水 圖

（四）居太太發覺女兒不在房內，而且衣物零亂，情形大大不妙，她還不能肯定，自己一手養大的女兒竟然出走，於是到處找尋，不遺一處，呼喚女兒：「玉亭！玉亭！」只是沒有回答，決不能就此了事，她一到婚禮的地方就叫了，大……

（五）賓客們紛紛議論，另有人說：「這樣的婚禮……」「新娘不見了，新郎那裏去了？」定是甚麼人的緣故，也有人說：「玉亭婚變的原因，可能是……」

（六）居太太聽見有人說閒話，才想起玉亭從前對她說過，她不願意嫁人，要自己做一番事業……

小說林

是日也

情人日記　夢中人

老周有同情心

老周與呂先生異口同聲，一齊話二姑此番態度唔啱，二姑當然不肯示弱，出名鐵咀雞，幾大拗撬得過眞係二個，但惟揭交題不成，二姑嗌正聲喉，肚好嬲過，六嬸一手拉開佢，又話：「二姑，你唔好咁，但係佢哋三山五岳人馬，無謂得罪佢也。」老周憤然曰：「我係奉公守法嘅良民，點叫做三山五岳人馬呀？又講說話小心啲好嘅，現在係乜嘢年月，你話我係黑底，居心何在？你講！」六嬸笑曰：「算我講錯好未呢周先生？黑底也好，白底也好，我係斯文人，唔驗交涉。」二姑終於忍不住，指着老周罵曰：「話你黑底又點？嘈多句信不信叫差佬拉你呀又？」老周曰：「拉我？好，我坐喺度等人拉，你唔叫人來拉，正衰婆。」話完即刻拉你行乎？

老周六嬸雙手，一同走入麥姑娘間房，笑曰：「我亦勸住佢，咁你話死間房，都係我哋三個人住？」老周撫然曰：「一個鳳凰女子，吖？二姑無謂多生氣，氣得七竅生煙，老周初見麥姑娘肩背，就較正紅手中帶，美中帶淚者。你睇麥姑娘西出陽關之時，去兮去兮頻揮袖，試問點唔令我對佢印象一新。猶憶老周初見麥姑娘，令我對佢印象一新。

情者，一的同情心都有，我亦勸住佢，呢你話死間房，夠唔夠我地三個人住呢？

又？」老周能講出這幾句說話，亦實同情心也。以麥姑娘昨日搬走，面說話，且老周心地不錯。以麥姑娘左右其先生，與呂先生之表現，至少就要有十五六歲，先生二姑想反攻，但就馬上窒左，一直不敢搭咀矣。老周罵二姑之時，打聲同情心一坐，呂先生死啦。現在六嬸已有答應一齊來住，二姑計過係冇咁多三十文住房，廳一好多，而且唔使身孔大睇小人，四個床位，好似成個喪左。昨晚徐先生頭暈身熱，口乾鼻燥，週身唔舒服，徐師奶話但發熱氣，其實徐先生有心病，心病還須心藥醫，飲涼茶冇用。昨日對麥姑娘之態度，我就覺得老周可愛過徐先生矣。

（一四七六）

滿天神佛

馬譽珠 文　風窩 插圖

六三、跪母求助

石錚米晚飯還沒有吃過，便垂頭喪氣的被逐出了他的「藏嬌金屋」——白莉莉的住所。

爲了使白莉莉肯替他生兒育女，他必須要接納她提出的條件，而想要滿足她的要求，他又必須要先解決他太太和岳母那兩方面的難題。

那時離下次賽馬日只有十天光景，石錚米覺得必須爭取時間才能及時辦好這件頭痛的事。所以，他回到家裏，也顧不上吃晚飯，只匆忙地喝了點壯膽酒，就趁他太太去了打牌的機會跑進屋子的後座找他的母親去。

石錚米的母親很信佛。加以她抱孫心切，看見她兒媳婚後廿多年不育，四年前便索性吃起長素來，指望藉此菩薩見憐讓洪家有個把孫。

洪家住在半山區的一幢寬大的舊樓裏，前座是石錚米夫婦居住，後座是洪母的佛堂和臥室。自從洪母吃了長素以後，佛堂更是日夜香煙繚繞，佛燈長亮。

他在佛堂一見到他母親，一半由於酒力的幫助，他也不覺得難爲情的便跪了一聲嗎跪在她跟前。

「菩山，你用不着跪了。」洪母看慣了她兒子這一套，一點也不覺得驚奇的說。「你有什麼事跟英女鬧了別扭要我做和事老，你就站起身來對我說好了。」

「媽，這不是鬧別扭，」石錚米苦着臉照樣跪着，放軟了嗓調把他跟莉莉的關係以及白莉莉不肯馬上就打胎那原原本本的說了出來，然後再一本正經的繼續說，「媽，這是一件跟你和洪家的香燈都有關係的大事，現在時間無多，你無論如何也要趕快替我向英女和阿英疏通疏通的。」

英女是石錚米太太的乳名，阿英就是英女的母親，石錚米是跟隨他太太稱呼他的岳母的。

「你的小老婆有了身孕了？」洪母起初是又驚又喜，但接着就搖頭嘆息地說：「不過你也清楚那個醋娘子的脾氣的，別的她也許會聽我的話，但是要我勸她准許你的小老婆『入宮』，我可沒這份把握。」

「媽，」石錚米哀求說，「這次你不出頭說話，洪家真的要斷子絕孫的了！」

洪母是個舊式的老太婆，她不會反對男人納妾。現在使她生氣的，不是因爲石錚米在外邊搞女人，而是因爲他去了不顧她的反對討了現在的太太。

雷神橋畔

七天完偵探小說　亞森羅

六：死的陷阱

福爾摩斯搖頭微笑，沒有答覆。他仔細地在石欄上觀察了一會兒，並且在死者頭屁的地點（距離石欄約四碼）站了片刻，似乎在計算它的角度，然後對我說道：「華生，我們已經找到了這一枝射殺死者的手槍了。」

我不勝詫異地，看着福爾摩斯跳到橋下去，留下擦傷的痕迹，我們也許永遠找不到它，而那鄧芭小姐的嫌疑，也就永遠不能洗脫了。」

「福爾摩斯閃電般地跑到河水裏，不久他手上拿着一枝手槍出來，那手槍的後面，附着一條長繩，繩子的那一頭繫着一個大鐵圈。華生和我驚奇地看着他。

「提巴夫人是用這枝手槍自殺的。」福爾摩斯說。「她把手槍拿在手上，直到槍彈發射，然後扳動槍機，同時她就鬆手放開，彈簧把槍從橋上拖下去，落在河底，假如那枝手槍不在石欄上撞過，這一點發現就……」

「看哪，華生！」福爾摩斯向我招手，「你看這是什麼痕迹呢？」

我走到福爾摩斯的跟前，依照他的指示向一根石柱旁邊的石欄杆看去，那石欄上有一塊地方，顯然是被什麼東西猛擦去了一層石皮，痕跡還十分明顯，可見是剛被重物敲打過的。

「這可能是有人在比打架，」福爾摩斯說，「但這樣說來……」

提巴夫人嫉妒人們，使到鄧芭小姐擔任過她的傳達，使她用這極細的繩子，便得將那手槍拉下河去。提巴夫人是用自己的死對付鄧芭小姐。

「你眞是了不起！」我對福爾摩斯說，「爲什麼你會懷疑到提巴太太以自己的生命來陷害鄧芭小姐？」

「凡事總不離推理，」

「提巴先生說，他的太太是個妒忌心很重的人，她知道了丈夫和鄧芭小姐的愛情以後，認爲鄧芭小姐奪去了她的丈夫，是以對於鄧芭小姐的妒恨，愈積愈深。凡是這種妒恨的女人，她怨恨之心會比生命還重。因此，一開始我就假定提巴太太是以自殺來誣陷鄧芭小姐，及至現在，鄧芭小姐說……」

我說鄧芭小姐向福爾摩斯請說了鄧芭小姐的故事後，這個假定更加可信了。於是我跟到現場實地觀察，果然在石欄上發現被鐵器撞過的痕迹。這就是『華生，一種合理的推論，我們的猜想沒有落空的。』」

「可憐的婦人，她用這樣的方法來報復，她是永遠不會快樂的。」

「我們還是這樣，福爾摩斯說，（完）」

下期：「偷貓客」

千鈞一髮

王香琴

二一、一封奇怪的信

「除非你也會殺了人，」白禮文拿了兩枝紙煙出來，把一枝遞給歐陽德，調侃地說：「倘若沒這些事，決不會懷疑有人要殺你的。」

「懷疑我也會殺人嗎？」歐陽德睜大了兩個眼睛，很驚詫的樣子。

「還不是有定的。」白禮文深深的吸了一口紙煙，坐在沙發上，翹起雙足，放在小几邊，然地說：「但，倘若自己沒殺人，又不是幹了甚麼心事，最近，也不是發了一筆意外財，那會懷疑有人到你不利的道理？」他雖然是說笑話，但像有點向歐陽德質問的神氣。

歐陽德渾身有點抖顫，很張惶的在他的衣袋裏，掏出一封信來，放在桌上道：

「你看了這封信，便不會懷疑我是神經衰弱，也不會懷疑我幹了什麼虧心事了。」

白禮文接過信，看時，是一個尋常人用的白色信封，上面寫着歐陽德先生親拆幾個字，和他的地址，左邊的角上，還有一個郵局的戳記，可見這封信是從郵局寄來的。拆開一看，不免吃了一驚，爲的是信裏寫着的話，充滿了怪誕離奇的成份，大略是說：

「歐陽德先生：請你原諒我，我再不能把你饒恕了。我要把你殺死，我殺你的原因，待你死後，才向社會人士公佈，我準備向警署自首，你是明智的人，便該在三天內，服毒自殺，你自殺了，我便不是殺人的兇犯，這是一種友誼的行動。但，我不信你有這樣的勇氣，結果還是要我動手的，你是全海角的人，認爲該殺的壞傢伙，將來我把殺你的動機，和你本身的罪狀說出來，他們便會快心的，你是世界上最卑污和最該殺的人。」

這可算開天闢地未有的怪信。歐陽德本來是一個很守本份的好人，爲什麼給人罵得狗血淋頭，認定他是非殺不可的呢？再看下款，寫着：要殺你的人手書。信是用一張普通的白信箋寫成，鋼筆字寫得很潦草，字形有點剛健而帶拙氣，可見寫信的人，也會念過幾年書。

白禮文心裏納罕，歐陽德顫巍巍的道：「禮文，這裏我怎不驚慌？我和你是三十年的摯友，我在這三十年來的行動，你是知道的，我從來不和人爭權奪利，也沒對人不起的地方，忽然有人要把我殺害，說我是罪大惡極，人人曾日可殺的，你說怪不怪？這當然不是神經衰弱的表現了，禮文，你還有什麼解釋？」

白禮文忽然記起了一件事，問道：「聽說你不久又要結婚了，是不是？」歐陽德很沮喪地答：「是這去的事了，」「這不會構成殺人仇殺的原因。」

流光

趙航

陳麗瓊臉紅了，好像覺得已經到了那一個人也要付三塊錢的地步。朱元晞指了一下，便跟她走下石級，一塊錢給她坐的小汽艇，接着她坐了。便覺得那個陳麗瓊似乎還在猶豫。

剛剛從他們的汽艇上下來，陳麗瓊所說的話，使他們都覺得有點尷尬。「你是第一次來這裏嗎？」「我學過會計，也上過工業訓練班，可是不久就失業了。」「唔，我還有點事情要做。」

水光端詳着他，「眞是第一次過這種生活嗎？」

話不可以這麼說，朱元晞點頭，「我學過會計，他在黑暗中非常難堪。」

「可是，原來一個月之後，他們就把我辭退了。」「我以前也做過職業的，卻是跟着一個介紹來的，班尼從馬尼拉回來的。」

「我又失業了，你這麼年青，何必發愁。」陳麗瓊拍了他的手背，「我還沒有結婚了。家累太重呢？」

「不，我還沒有一個光棍兒，更不必那麼憂慮了。」而且他一定可以替你想想辦法。

「謝謝！」朱元晞心裏很高興，他已經試過好幾家公司了，他知道他們這種力量有限的。這半年以來，他到過許多不同行的職業，上門兜售肥皂、玩具，甚至看廣告的差事，都不過是暫時性質的。他眞渴望有一份長久的、一點好的工作，定下來，他會安上岸了，陳麗瓊跟他坐了下來，打了一個呵欠。

發日子的步。「我考慮過那個問題了。」她坐在路旁，那張冷漠的臉，「你住在哪兒呢？」

「深水埗。」「還遠的一段路啊。每天晚上都這麼晚回去？」

「是不是費事？」還不是夠坐計程車？我決定慢慢的走回去。」

「你們的家裏有幾個人？」「還有老母親，這是不夠。」

「我只不過是一個床位，一個月只付七八元的八伙人家。」那個就在那裏，每月付……」

陳麗瓊舉起了手，就有一輛計程車迅疾地開到面前。「你就這樣地回去吧。」

「我家裏沒有人等我，」朱元晞說，「我們回家吃一頓宵夜，如果太疲累，也有地方給你睡的。」朱元晞心裏一怔，她好像有些什麼可怕的預感，但是他又不敢拂逆她，因爲她對他的工作可能是一種保障。

（一二）

娛樂版

藍天使

樂聲、百老滙今日映

「男人有更好的理由去墮落嗎？」這是「藍天使」大幅廣告上的宣傳標語。電影公司的宣傳部所期望的回答是：「不，如果遇『理由』是長腿的梅白麗，荷里活最新的性感女神。」但看過瑪麗蓮德烈治主演的舊「藍天使」的觀衆，卻不會這樣回答。

新片介紹

「藍天使」是舊片的重拍。瑪蓮德烈治主演的一部，那部成名作時，芳年廿五歲，豐滿而風騷。梅白麗則廿三歲，身材修長，瑪蓮的天使把古老的四方銀幕充滿頑艷、俏皮的場面；她的眸子惺忪，嗓子沙啞，美腿飽滿。梅白麗的天使則在巨大的新藝綜合體銀幕上穿梭；她的面部化妝是有一寸厚（面多斑雀），沒有嗓子，但勉強開腔唱了幾支新舊歌。舊片的男主角恩米亞寧氏則換了德國明星卻佐佩斯。

電影用大膽的筆觸勾出酒吧歌女與植物學教授的情慾。教授雖富有，但一天發現自己的學生常去這家酒吧，一個晚上他特地走到「藍天使」酒吧去捉自己的學生，誰知他自己完全迷了，自己也不禁心動。他把自己的學生趕走了，以後，他便常到那裏去，他還在她的住所渡宿，跟她結婚，辭了教職。喜劇變成了悲劇，他還以小丑的姿態出現，過着墮落的生活，經過三年的奴隸，這位中年教授不但做了歌女歌舞班的差使，而且成爲歌舞團老闆的差使，他再回到「藍天使」去。在外旅行演出時，老闆要教授扮演小丑，在公共場合上，這位一度受人尊敬的教授，現在竟給看衆用鷄蛋擲擊，像戰敗的雄鷄一樣，他衝下歌台，企圖扼死又有面首的蘿拉。

新舊「藍天使」的結局略有不同。舊片的教授終於走上沒落的窮途；新片的教授則重任教職；蘿拉也認識到結……

（下略）這部片的重拍，美國影評家卻直斥不諱：「我以爲我們沒有冒瀆了舊片的精神」但美國影評家卻直斥了舊片的精神，企圖說明道德的崇高。他們加插沿着的成份，企圖說明道德的崇高。這可從那些中等階級假道學的嘴臉中看得出來。得片是一位中年教授走上沒落之路的悲劇，在演員方面，沉迷肉慾的羊城浪漫，現在卻頗皮胡鬧，時很淫猥（Nasty），或譯可怕，但基本上很好看。

另一些批評說：「在演員方面，里活的表現不算壞，而在導演方面，愛德華德米特里克的『戰國佳人』、『百戰王孫』、『三俠』而出品人的成功。米特里克也許是最好的批評家是瑪蓮德烈治。有人問她的意見，她回答說：「荷里活妄想要面子，他們以爲可以拍它的。」（從）

寂寞春心

娛樂、樂宮今日上映

「寂寞春心」是一張報紙版的專欄題名。影片所寫的就是讀者版主答讀者、編輯與讀者之間的事情。

那位年青作家阿當寧特，與編輯比路史顧（羅拔烈恩）的人生觀，提出一點哲理。他的相信別人，當他主答讀者的來信，他說：「寄來寂寞春心」的信，我不要嘲笑他們，不要嘲笑那些寂寞的悲痛者，那些想結婚的獨身漢。我不能笑他們，他們是那些苦惱的。他們既是那些苦惱的人，他也不能幫助他們。他相信一切人都是虛僞的，「迷惘人」都是受騙的人。

那位年青作家阿當寧特的情緒方面有一位賢淑的女友，在私生活方面，章特有一位賢淑的女友，但還無力結婚。他自小就是孤兒：父親因爲母親偷漢子，槍殺了姦夫淫婦，因此終身監禁。編輯史顧的妻子年輕時也在醉後糊塗，誤別人睡覺，因此養成乖戾、憤恨的習氣。在他的感染下，又給一位女讀者的欺騙（姚拉嫚）誘惑，做了她的丈夫殘廢，患了性無能。她博取章特的同情，企圖使她的情慾發洩對象，而且殺了丈夫，……

這部片改編自一本小說和舞台劇「寂寞春心」，國威西方的原著小說，寫得很赤裸可怕，它的人物都是不正派。這部片比原著較溫和，導演之一，雖然還未臻善境。

「寂寞春心」是來自電視的新手。有人以爲他是韓尼嘉（「十二怒漢」）後另一位由電視轉行的好導演之一。他的影片，不可以比擬一些片文雅，跟那些「我」的影片，不可以比擬泰山的影片。李甘穆利奇里夫有一句對話用六個音階的名詞「戰法」（Prestidigitation），說來毫不可笑。（山盟）

大戲經

邊唱邊舞風格新

——談「再世紅梅記」之六

「再世紅梅記」第四場「脫穽」和第五場「鬼辯」，大致是沒有多大變動的從原著「紅梅記」中搬過來。這兩場，還運用了我們很少在粵劇舞台看到的工架、排場，豐富了粵劇的排場，使粵劇觀衆看到更多的藝術表演。

在第三場裏，肥波安置了任姐於紅梅閣，叫他叁埋心水在此靜讀詩書，等候機以備薦引。肥波心懷鬼胎，另方面卻叫林家夜入紅梅閣，刺殺此書生。第四場是紅梅閣佈景，此佈景可怖之處，是閣上擱置一棺，襯起香來，眞有一種陰森感覺。是屆仙鳳鳴劇團演出之特色，是佈景不惜工本，力求逼眞，每一場都是立體佈景。另一特色是老倌戲服全皆顧繡，無一是貼目之膠片戲服。

任姐個裝禹出場，先唱一段士工慢板。這時的燈光暗淡，一個穿紅衣的女子出來了，愛睇聞觀衆以爲李慧娘鬼魂出現的，殊不知是任冰兒飾仙出來。這一闕子，有點像希治閣手法。任冰兒之出場，是上紅梅閣偷祭李慧娘者。她覺得李慧娘死時是身披紅衣者，故她亦穿上紅衣來拜祭，以記當時之情，以誌人間之慘云云。任冰兒穿上紅衣，卻爲下文被殺作了伏筆。唐氏的劇本，妙在伏線多。有伏線，有交代，就減少受駁機會了。這一部「再世紅梅記」，伏線之多，過程緊湊，勝於他以前任何一部作品。

李慧娘鬼魂出現之前，舞台燈光打到最暗淡，暗至不能辨人。配上急促而刺激的音樂效果，氣氛顯得異常緊張可怖。這個鬼的扮相，是穿紅衣的。照粵劇習慣，「鬼」是穿白衣的。「再世紅梅記」中的鬼穿紅衣，顯然是採取了京劇的做扮相。

鬼魂從紅梅閣下來時，全舞台燈光盡滅，只一支長燈直打到「鬼」的身上，經過了臉部的化裝，加上燈光的折射，白雪仙的臉部，活有一種顏容憔悴的女鬼。最初見她出現，忽覺心寒。襯托鬼魂出現的恐怖音樂，是起用新譜子「未生怨」，由細聲漸大，以致如春雷暴發。任姐個裝禹，在書齋伏案假寐，忽聞有人聲，但舉頭又不見人。李慧娘鬼身出來，分明是躲在「他」身後也。及後慧娘現身出來，任姐大驚叫道：「呀呀，你，你莫非……」

此情此景，不特任姐驚，台下觀衆亦驚了一室。

李慧娘明告裴禹，話賈似道將派入暗刺他。這是「再世紅梅記」的精神所繫。裴禹一個文弱書生，安能逃過蜂刀利劍、狼虎之門。就是得李慧娘鬼相助，打退賈家中，更帶他鬼門出相府之門。假使李慧娘不是鬼，任教裴禹插翼，也難逃過賈似道掌中。這是「再世紅梅記」的重要關鍵。

「欲脫穽求生衝柳外。」「非我伴君你決被棺蓋。」「弓箭忌暗開。」「暗伏露台。」「此次眞怕有……」「……意外。」裴禹、慧娘二人對唱上段說詞時，一起走位，邊唱邊舞，風格較新，甚有苗頭。

「一聲聲樵樓鼓報三更。」一陣陣驟雨風雷把殘月蓋。」任劍輝唱了這句正線滾花後，穿上夜行衣的林家聲出場矣。「蛋仔身穿黑色夜行衣，手提鋒厲劍，好不威風！先走了一次圓臺，秀才跟前，鳳聲沙沙，樂聲陣陣，音樂效果又製造了緊張驚心的氣氛來。

·譚伯葉·

「穆桂英掛帥」梅蘭芳唱詞

（原板）自那年一家人閒居歸隱，在林下二十年未問風雲，汴京中奸佞多是非混沌，兒女們年幼小怕受欺凌。（搖板）太君爺主意定，兒女扯衣懇娘親。採擷芳蕉回鄉堂，低頭無語暗思忖，（搖板）兒女們程。（搖板）飛展起碧雲霄，

（慢板）兒女們採擷肅衣上上蒼，好教我穆桂英無可奈何，怕只怕老身情難奪手，損折了楊家將大將官。（原板）比武場騎繫戎英名，只嫌我王倫的倒執衣冠，誰教你將帥印抱定，鐵家門，問奴才轉家將自己家去征南掛印那，一個大膽的娘親，手執撥將兒輕看。（二六）

非是我臨國難袖手不問，見帥印又勾起我多少前情，楊家將捨身報國把社稷定，凱歌還人頭稀兵盡，新城，太平時朝堂內盜小奸進，姦把將帥印又送到了楊門，似這等忠奸不分功罪不混，怎不叫楊家將士心灰意冷，宋天子大軍不拜將，叫他另選賢能上陣，今日裏平遂寇平狼煙，

人。（搖板）一家人閒遂雄心振奮，都望我爲國家再統雄兵。女元戎難則是二十年未臨陣，（慢板）穆桂英忍從來是忠勇承性，那有個國家有難袖手旁觀，楊家將的敢請纓，想當年桃花馬上威風凜凜，敵血如潮澎湃，嗅起我破天門壯志凌雲，（快板）烽煙起東征西討稱勝，怎肯讓國家寸土盡他人！我不出誰搗招討印？我兒們與我掛帥齊兵？帥印是國家的一個總要地帶，我兒們坐鎭三軍，（搖板）到將台擂大鼓號令聲震，這一旁穆桂英半百又誇長纓。（原板）戎裝甲胄全不減少年時勇冠三軍，金花挑平沙戰場上肥的猛如虎，穆柯寨那，好一似女將，小文廣雄赳赳英姿颯爽，小女換戎裝，士兵聽我把令行，（搖板）軍中紀綱不遵命，爲娘把先行將，刀斧手速把先行綁，推出轅門問斬刑。（搖板）慶壽宴一語講情，饒你的命，（慢板）從今後再若大任性，軍令如山不徇情。

（完）

廣播娛樂節目

香港中文電台

上午七時時代曲，八時卅分歌唱粵曲，九時京曲，十時四十五分粵語流行曲，十一時京曲，卅分潮州曲：素臻（），卅分粵曲：（一）紫霞杯（白玉堂）、（二）曲水流紅（李雪芳）。十二時卅分粵曲：（一）仕林祭塔（白玉堂）、（二）蘇小妹三難新郎（新馬師曾）、（三）九曲紅橋九殿人心（牛自安、新白雪仙）。十二時正時代曲，五時廿分音樂，二時卅分粵曲：（一）揚貴妃（任劍輝）、（二）十三妹大鬧能仁寺（牛自安、新白雪仙）。三時粵曲：（一）搖芳菲（張寶仙）、（二）紫釵記（徐柳仙）。四時粵曲：（一）金鈴（沈月天）。五時潮州曲：（一）洛神（何非凡）、（二）倩女回生（芳艷芬）、（三）後帝花之香夭（任劍輝）。七時卅分潮州曲：十五分時代曲。八時粵曲：（一）楊貴妃（芳艷芬、麥炳榮）、（二）宋江殺惜（芳艷芬、黃千歲）。四十五分民歌：（一）艷陽長照牡丹紅（芳艷芬、黃千歲）、（二）寶玉怨婚（黃千歲）。九時四十五分粵曲：（一）狂風雨後花（文覺非、陳艷儂）、（二）杜十娘（黃千歲、白雪仙）。十時「翩翩起舞」。十一時粵曲：（一）、（二）。卅分時代曲。十二時完。

香港英文電台

上午七時進行曲，晨樂。八時十五分點唱。十二時卅分播啟歌。一時卅分下午音樂會。六時爵士樂。四十五分電影插曲。七時十五分聖樂。八時四十五分晚安音樂。九時音樂夜會。十一時卅分大利獻。十一時十五分晚安音樂。完。

香港商業電台

上午七時：時代曲、粵曲。八時：時代曲、學劇「穆桂英」、粵曲。十時卅分：婦女生活談座。十一時：時代曲、粵語流行曲、小說「春滿人間」。十二時：時代曲、入廚三十年、小說「天倫之樂」。一時卅分：時代曲。二時：小說「龍虎奇緣」、粵劇「雷電救孤兒」、粵曲。五時：兒童樂園、時代曲、六時：靈海銀星「待嫁春心」、歐西流行曲。七時：小說「天地不仁」、體育什談、時代曲。八時：故事「泰山野人記」、時代曲、賽馬漫談。九時：歷史傳奇、粵曲。十時卅分：故事「鴻雁歸來」。十一時：粵曲、時代曲。十二時（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時卅分粵曲點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分時代曲選。十時廿分廣東音樂。卅分南音演唱「岳飛傳」。十一時十五分粵曲。一時諧劇「摩登伯母」。卅分時代曲點唱。二時粵劇唱片。四時十五分時代曲。五時卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。六時王先生「文雀」。卅分粵曲。四十五分時代曲。九時卅分梨園新聲「吳宮鄭旦」。十一時四十五分夜音樂。十二時完。

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分各地雜曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。九時京劇。十時潮州曲。十一時客家漢劇。三十分評話「乾隆下江南」。一時京劇。卅分彈詞「啼笑姻緣」。二時申曲「秦樓月」。卅分上海滑稽「火燒豆腐店」。四時潮州曲。五時卅分歌唱故事「珍珠塔」。七時粵曲。八時十五分時代曲。卅五分時代曲。四十五分潮州曲。九時粵曲。十五分時代曲。十一時二十分潮州曲。十二時完。

麗的映聲（有線電視）

下午五時來路哈哈地笑片。廿分木偶片。卅五分「芸庭山劍客傳」。七時卅分「心愛故事」。九時十五分釣龍蝦。八時零五分「海底險異錄」。四十分「白娘娘借屍還魂殺妻子」。九時十五分「皇家戲劇集」。十一時十五分完。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
重慶	CHUNG KING	門司	10月4	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	10月4	捷成
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印尼	10月4	捷成
亞連地山	ALENDI HILL	日本	10月4	巴拉多
福安	HOCK ANN	曼谷	10月4	振盛行
聖愛門	SAINT EDMUND	新加坡	10月4	渣華
芝保大士	TJIBODAS	東非	10月4	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	非洲新加坡	10月4	渣華
登賀	DANHOLM	上海大連	10月4	華夏
易寶	ELBOW RIVER	秦皇島上海	10月5	僑利
廣東	KWANGTUNG	神戶上海	10月5	太古
文能	MENTOR	美國馬尼拉	10月5	太古
西吐士	CITOS	日本	10月5	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	10月5	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國日本	10月5	鐵行
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	10月5	多利順
柏當嘉	PATONGA	歐洲新加坡	10月5	鐵行
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	10月5	法郵
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	10月5	寶隆
培剌士	PYRRHUS	日本	10月5	太古
島根丸	SHIMANE MARU	日本	10月5	洛士利
祥泰	BAYON	日本	10月5	永和祥
邊紐約	BENREOCH	歐洲新加坡	10月5	邊行
海順	HELIOS	日本	10月6	多利順
奧地亞	ORDIA	日本	10月6	鐵行
正鋒	PIONEER MAIN	美國馬尼拉	10月6	美輪
有田丸	ARITA MARU	新加坡歐洲	10月6	天祥
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	10月6	渣甸
滿的威道丸	MONTEVIDE MARU	日本	10月6	東方
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	10月6	天祥
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	10月6	太古
有馬丸	ARIMA MARU	日本	10月6	天祥
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	10月6	太古
沙加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	10月6	捷成
富寧	FUNING	門司	10月6	太古
芝利華	TJILUWAH	日本	10月7	渣華
財生	CHOY SANG	新加坡	10月7	渣甸
岳剌	OKHLA	日本	10月7	鐵行
夏利德	HERMOD	斗湖	10月7	多利順
三春丸	MIHARU MARU	日本	10月7	天祥
謙士吉	HEEMSKERK	日本	10月7	渣華
勝高剌	SANGOLA	加爾各答唬嚨仰光新加坡	10月7	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	日本	10月7	渣甸
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	10月7	東方
東寶	TONG POH	港外	10月7	大豐行
大雲丸	DAIUN MARU	日本	10月8	泰山
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	10月8	多利順
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲新加坡	10月8	邊行
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	10月8	東方
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	10月8	渣華
喜馬拉亞	HIMALAYA	日本	10月8	鐵行
兆星	LAO	新加坡	10月8	福來
淺香山丸	ASAKISAN MARU	日本	10月8	東來
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	10月8	東來
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國日本	10月8	福來
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國馬尼拉	10月9	總統
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲新加坡	10月9	鐵行
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	10月9	東來
九州丸	KYUSHU MARU	日本	10月9	東方
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	10月9	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	10月9	捷成
奧勃拉	OBRA	喀喇蚩孟買新加坡	10月9	鐵行
多利賀	TOBAGO	美國馬尼拉	10月9	順昌
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	10月9	渣華
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	10月10	美邦
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	10月10	東方
威挪	AENTURA	美國馬尼拉	10月10	美邦
保馬	BOMA	日本	10月10	寶隆
嘉素威利	CASTLEVILLE	美國宿務	10月10	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	10月10	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	10月11	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	10月11	多利順
東沙	TUNGSHA	歐洲新加坡	10月11	天祥
夏維達	HAVILDAR	日本	10月11	鐵行
合生	HOPSANG	婆羅乃	10月11	渣甸
高美順	GLOMEGGEN	非洲	10月12	寶隆
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	10月12	巴拉多
多馬	TOMAR	馬尼拉	10月12	多利順
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲	10月12	華夏
日本熊	JAPAN BEAR	美國馬尼拉	10月12	美輪
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	10月12	福來
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲新加坡	10月12	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	10月12	總統
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	10月12	渣甸
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	10月13	萬國
新嘉坡	SINGAPORE	日本	10月13	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	日本	10月13	太古
席挪	HERO	山打根	10月13	多利順
東海丸	TOKAI MARU	日本	10月14	東方
東方	EASTERN	日本	10月14	鐵行
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	10月14	天祥
亞西	R.C.RICKMERS	歐洲	10月14	華夏
芬灣	FERNGULF	美國馬尼拉	10月15	多利順
賓樹雲	BOISSEVAIN	非洲新加坡	10月15	渣華
寶康	PO HANG	曼谷	10月15	福來
多利多	TOREADOR	馬尼拉	10月15	多利順
沙班	SABANG	神戶	10月15	太平
亞夫	HERVAR	高雄	10月15	多利順
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月16	太古
芬崖	FERNCLIFF	美國馬尼拉	10月16	多利順
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	10月16	福來
美露士	MILOS	日本	10月17	天祥

入口期均改遲 數輪由滬日來

【本報訊】太古公司屬下之「淡陽」輪，已於昨日下午三時開往基隆、日本。據悉，她這次載出廢鐵七百噸往日本，載往基隆的貨物則有三十噸。

該公司有三艘船的入口期均要改遲。「重慶」輪原定三日由門司抵港，現改於四日入口；「富寧」輪自門司抵港的時間，則要由四日改為六日；從門司、上海抵港的「廣東」輪，則將由四日改為五日。

又，該公司之「四川」客貨輪，定今早由基隆抵港。她這次來貨約二百噸，比前次減少了一百噸。據悉，近兩週由基隆運港的貨物均轉減。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午11時40分	下午2時17分	上午7時15分	上午9時51分
下午1時08分	下午4時08分	上午8時30分	上午11時33分
下午4時05分	下午8時40分	上午9時55分	下午2時30分

貨千噸輸西非
乾洋丸今日下午開
上月直運西非的貨物 估計增至六千噸以上

【本報訊】東來公司代理的「乾洋丸」，今天下午五時開往新加坡赴西非，有棉織品、雷鑄、水壺、漆油、鋁器及其他貨品共約二百噸運往新加坡，另有大約一千噸貨物運往西非。

上月直航船從香港載往西非的貨物，估計增至六千噸以上，比七月份的四千八百噸已有顯著回增。

直運西非貨物回增的主因是，當地近有較多的搪瓷器皿和棉織品訂單寄到。據悉，目前由港直運西非的貨物，約有半數是搪瓷器皿。此外，上月由港運往法屬西非和赤道非洲的粗扣布，估計亦有八十萬碼左右。目前塑膠品輸西非保持穩定，但鋁製品銷去則未有起色。

上月廿六日開往南西非的渣華公司貨輪「芝錦碧」號，載出貨物約一千二百噸，這是載貨最多的一艘直航船。

洛士利洋行代理的「祥雲丸」，今天下午開往東南非，據悉有搪瓷器皿、塑膠品、棉織品及其他工業品共六百噸左右運出。「祥雲丸」昨天從日本到港，運來雜貨約二百噸。

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	歐洲	10月4	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	10月5	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	10月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	10月7	東方
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	10月8	渣華
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	10月8	渣華
印度	INDIA	歐洲	10月9	股理基
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	10月9	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	10月10	捷成
保馬	BOMA	歐洲	10月11	寶隆
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	10月11	邊行
多馬	TOMAR	歐洲	10月13	多利順
新嘉坡	SINGAPORE	歐洲	10月15	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	10月15	太古
埃沙高	ISARCO	意大利	10月15	天祥
沙班	SABANG	歐洲	10月16	太平
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月18	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	10月19	總統
忌連來	GLENROY	歐洲	10月20	渣甸
邊紐約	BENREOCH	英荷西德	10月21	邊行
赤城丸	AKAGI MARU	熱那亞馬賽倫敦漢堡	10月22	天祥
歌賦	CORFU	歐洲	10月23	鐵行
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
忌連芬士	GLENFINLAS	歐洲	10月24	渣甸
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	10月28	太古
京都	KYOTO	歐洲	10月29	太平
多利斯	DOLIUS	歐洲	10月29	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	10月30	捷成
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	11月1	邊行
邊納排	BENATTOW	歐洲	11月2	邊行
維多利亞	VICTORIA	意大利	11月3	天祥
舟山	CHUSAN	歐洲	11月7	鐵行
大利花	TRAIFA	歐洲	11月7	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	11月9	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	科倫坡孟買喀喇蚩	10月4	總統
東美	EASTERN MAID	加爾各答	10月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	10月6	天祥
尤利雷斯	EURYALUS	蘇彝士	10月6	巴拉多
亞連地山	ALENDI HILL	科倫坡	10月6	巴拉多
奧地亞	ORDIA	孟買	10月7	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	加爾各答吉大港	10月7	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	亞丁	10月7	東方
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁塞得港	10月7	天祥
銀洋丸	GINYO MARU	孟買	10月8	天祥
斯雲馬士基	SVED MAERSK	印度波斯灣	10月8	捷成
奧文吉	OMMENKERK	亞丁塞得港	10月8	渣華
岳剌	OKHLA	喀喇蚩	10月9	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	亞丁塞得港	10月9	渣甸
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	10月9	東來
平陽丸	HEIYO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	10月9	天祥
印度	INDIA	亞丁塞得港	10月9	股理基
保馬	BOMA	亞丁塞得港	10月11	寶隆
夏維達	HAVILDAR	加爾各答	10月11	鐵行
多馬	TOMAR	亞丁塞得港	10月13	多利順
新嘉坡	SINGAPORE	亞丁塞得港	10月15	鐵行
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港	10月15	天祥
亞奇利士	ACHILLES	亞丁塞得港	10月15	太古
沙班	SABANG	亞丁塞得港	10月16	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	10月17	福來
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	孟買	10月19	總統
高棉	CAMBODGE	孟買	10月18	法郵
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	10月20	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	10月21	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU	亞丁塞得港	10月22	天祥
歌賦	CORFU	亞丁塞得港	10月23	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
民興	ELSBETH	西貢金邊	10月4	順昌
顯生	HIN SANG	山打根	10月4	渣甸
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	新加坡唬嚨西貢	10月4	總統
東美	EASTERN MAID	新加坡唬嚨	10月5	渣甸
卡拿捷臣	CLARA JEBSEN	新加坡雅加達	10月5	華夏
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	10月5	捷成
登賀	DANHOLM	雅加達新加坡	10月6	華夏
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	10月6	鐵行
亞連地山	ALENDI HILL	新加坡	10月6	巴拉多
祥泰	BAYON	金邊	10月6	永和祥
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	10月6	天祥
廣東	KWANGTUNG	新加坡	10月6	太古
西吐士	CITOS	山打根	10月6	天祥
奧地亞	ORDIA	新加坡唬嚨	10月7	鐵行
海順	HELIOS	曼谷	10月7	多利順
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	10月7	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
三春丸	MIHARU MARU	新加坡唬嚨	10月7	天祥
福安	HOCK ANN	新加坡馬六甲唬嚨	10月7	振盛行
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	10月8	東方
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	10月8	渣華
澳加馬士基	OLGA MAERSK	西貢曼谷	10月8	捷成
奧勒干郵	OREGON MAIL	西貢	10月8	福來
奧文吉	OMMENKERK	新加坡	10月8	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	10月8	渣華
東寶	TONG POH	新加坡印尼	10月8	大豐行
大雲丸	DAIUN MARU	海防	10月9	泰山
印度	INDIA	新加坡	10月9	股理基
富寧	FUNISG	新加坡印尼	10月9	太古
岳剌	OKHLA	新加坡	10月9	鐵行
湖南	HUNAN	曼谷	10月9	太古
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	10月9	渣甸
多利賀	TOBAGO	西貢曼谷	10月9	順昌
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	10月10	東方
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	10月10	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	10月10	捷成
保馬	BOMA	新加坡	10月11	寶隆
羅斯亞	SANTA LUCIA	金邊	10月13	永和祥

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	華北	10月5	太平
東英	EASTERN SAGA	上海	10月5	渣甸
財生	CHOY SANG	天津	10月6	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	日本	10月4	捷成
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	10月4	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	10月4	太古
架必達	GARBETA	日本	10月4	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	10月5	捷成
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	10月5	渣華
京都	KYOTO	日本	10月5	太平
菲律賓運輸	PHIL TRANSPORT	日本	10月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	日本	10月6	法郵
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	10月6	渣華
有田丸	ARITA MARU	日本	10月6	天祥
芝保大士	TJIBODAS	日本	10月6	渣華
太原	TAI YUAN	釜山日本	10月7	太古
勝高剌	SANGOLA	日本	10月8	鐵行
夏利德	HERMOD	日本	10月8	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	10月8	渣甸
財生	CHOY SANG	神戶	10月9	渣甸
芝保大士	TJIBODAS	日本	10月9	渣華
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	日本	10月9	總統
兆星	LAO	日本	10月9	福來
奧勃拉	OBRA	日本	10月10	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	西南非洲	10月8	東方
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	10月10	渣華
額尼士丸	ATLAS MARU	東非	10月10	東方
士打馬力加	STRAAT MALLAKKA	東非	10月11	渣華
聖山丸	SEIZAN MARU	西非	10月11	太平
高美順	GLOMEGGEN	西非	10月13	寶隆
軒士馬士基	HANS MAERSK	南非	10月13	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	10月4	太平
協泰丸	KYOTAI MARU	美國	10月4	東來
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	10月5	捷成
芬田	FERNFIELD	美國	10月6	多利順
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國	10月6	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	美國	10月6	洛士利
正鋒	PIONEER MAIN	美國	10月6	美輪
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	10月9	總統
淺香山丸	ASAKASAN MARU	美國	10月9	東來
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	10月10	東來
亞利桑那丸	ARIZONI MARU	美國	10月10	東方
威挪	VENTURA	美國	10月11	美邦
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	10月12	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國	10月12	福來
東海丸	TOKAI MARU	美國	10月12	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬碌	VAN NOORT	新西蘭	10月4	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	10月6	鐵行
廣東	KWANG TUNG	弗力曼陀	10月6	太古
西吐士	CITOS	拉布爾悉尼墨爾本	10月6	天祥
重慶	CHUNG KING	拉布爾	10月8	太古
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	10月14	鐵行
美露士	MILOS	比利斯本悉尼	10月17	天祥
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	10月22	渣甸
南京	NANKIN	澳洲	10月26	鐵行

香港工製品 三千噸運歐 今由邊摩號載出

該輪另有貨物運星

【本報訊】邊行公司屬下的「邊摩」輪，今天下午開往新加坡赴歐洲，有棉織品、神香、神紙、瓜子及其他貨物約三百噸運往新加坡，有三千餘噸各種本地工製品運往歐洲。

棉紗百噸 尼果勃拉昨運印尼

【本報訊】華夏公司代理的「尼果勃拉」輪，昨天開出，運往雅加達棉紗一百餘噸。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
辰國丸	TATSUKUNI MARU（晨早）	金邊	B18	福來
菲島怡美利	NOREVERETT（晨早）	日本	B25	福來
萬福	FAIRFORD（下午）	福州	油蔴地	華夏
四川	SZECHUEN（上午十時）	基隆	西環碼頭	太古
大西洋	ATLANTIC OCEAN（中午）	歐洲	A22	太平
恒信	JUNO（中午）	婆羅洲	油蔴地	澳洲
美上美	HEINRICH JESSEN（上午）	黃埔	油蔴地	華夏
漢堡	HAMBURG（上午六時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
烈打馬士基	RITA MAERSK（下午）	馬尼拉	A3	捷成

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
緬甸	BURMA（上午）	新加坡亞丁歐洲	A12	太平
科倫坡城	CITY OF COLOMBO（上午）	新加坡亞丁倫敦	A2	銀行
邊摩	BENMHOR（晨早）	新加坡亞丁倫敦	A6	邊行
海皇	HOI WONG（晨早）	新加坡唬嚨	B23	捷順
大寶康	TAI POO HONG（上午九時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
美露士	MILOS（中午）	日本	A11	天祥
上海丸	SHANGHAI MARU（上午六時）	海防	油蔴地	泰山
乾洋丸	KENYO MARU（下午）	新加坡西非	A5	東來
祥雲丸	SHOUN MARU（下午）	新加坡南非	B24	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT（上午七時）	日本	B13	福來
濟州	CHEJU（下午）	沖繩釜山日本	B12	福來
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK（下午）	西貢曼谷	A7	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	九龍倉橋	多利順
京都	KYOTO	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
東美	EASTERN MAID	日本	A	渣甸
東英	EASTERN SAGA	新加坡	A5	渣甸
架必達	GARBETA	喀喇蚩仰光新加坡	A2	鐵行
東泰	EASTERN ARGOSY	新加坡	A6	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	A	東來
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
安妮	ARNE PRESTHUS	青島	油蔴地	華夏
卡拿捷臣	CLARA JEBSEN	上海	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
漢堡	HAMBURG	日本	九龍倉橋	捷成
大西洋	ATLANTIC OCEAN	神戶	A22	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡唬嚨加爾各答吉大港	B25	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	B18	福來
興立	HENRIK	古晉山打根	B27	多利順
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
嘉士打吉	GAASTERKERK	上海日本	九龍倉橋	渣華
大利花	TARIFA	釜山日本	九龍倉橋	多利順
亞美宜	AMONEA	金邊	油蔴地	德安
尤利雷斯	EURYALUS	美國	A4	巴拉多

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
太平	TAI PING	九龍倉橋	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	A14	太平

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 準於十月六日抵港 即日開行 星加坡，蘇彝士，砵息，熱內亞，馬賽，巴塞倫那，利物浦，漢堡，安得活，鹿特丹。
三春丸 "MIHARU MARU" 準於十月七日抵港 即日開行 星加坡，巴生港，庇能，仰光，吉大港，加爾各答。
赤城丸 "AKAGI MARU" 準於十月廿二日抵港 即日開行 星加坡，唬嚨，亞丁，蘇彝士，砵息，熱那亞，馬賽，卡薩布蘭卡，倫敦，安得活，鹿特丹，漢堡。
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

易寶輪
（又名易北河輪）
M. V. "ELBOW RIVER"
由秦皇島，上海來
預定：十月五日抵達香港。
卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
僑利公司代理啓
香港大道中59號A三樓 電話27194, 33646

民興 M.V. ELSBETH
十月二、三、四日落貨 四日下午開行 直往金邊
貴客惠顧請到幹諾道西廿四號二樓接洽 電話：四四一八五、四九六一九
順昌航業有限公司啓

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船 東寶 M.V. "TONG POH" 四千噸
十月七日落貨 八日 直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓
永樂西街一〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

第一汽船船期廣告
THE FIRST SHIPPING COY. LTD.
大雲丸 M.V. "DAIUN MARU" 約於十月八日由日本到港 九日直駛海防
請收貨人注意：船到港前請先來辦理船邊提貨手續否則各貨將由本公司代卸入倉，孟貨倉所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責，特此通告
總代理：泰山有限公司謹啓 地址：干諾道中67號二樓 電話：39769-21645
出口收貨處：永通公司 地址：永樂東街115號二樓 電話：49286, 49283

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
登賀輪
M.V. "DANHOLM"
由上海、大連來
預定：十月四日抵達香港。
十月六日開往雅加達、星加坡。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878, 442749.
華夏企業有限公司啓
畢打街14號九樓 電話：27701, 25906.

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K) LTD.
萬福輪
S. S. "FAIRFORD"
約於十月二日由福州抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K) LTD.
安妮輪
M. S. "ARNE PRESTHUS"
由青島來
預定：十月三日抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

NATION TRADING LTD. PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
十月五日落貨 十月六日開行
永和祥有限公司啓
永樂西街一三二號二樓 電話四二六九〇 四二七九八

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
卡拿捷臣輪
M. S. "CLARA JEBSEN"
由上海來
預定：十月三日抵達香港。
十月五日開往星加坡 雅加達。
（兼收轉印尼各埠貨載）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。電話：442878 442749.
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD,
美上美輪
S. S. "HEINRICH JESSEN"
約於十月二日由黃埔抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701.25906,